

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS



**PŮVODNÍ
NÁVOD
K POUŽITÍ**

**AKU NŮŽKY
NA VĚTVE
BEZUHLÍKOVÉ
18 V**



XT102876



CE

Zrozero pro úspěšné projekty.

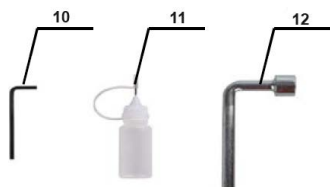
OBSAH

1. POPIS PRODUKTU
 - 1.1 TECHNICKÉ PARAMETRY
2. ÚVOD
3. PIKTOGRAMY A JEJICH VÝZNAM
4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
 - 4.1. Elektrická a akumulátorová bezpečnost
 - 4.2. Bezpečnost osob
 - 4.3. Bezpečnost na pracovišti
 - 4.4. Používání a péče o akumulátorové nářadí
 - 4.5. Servis a odpovědnost za vady
 - 4.6. Bezpečnostní pokyny pro akumulátory
 - 4.7. Tipy pro zachování maximální životnosti akumulátoru
 - 4.8. Instalace a vyjmutí akumulátoru
 - 4.9. Nabíjení akumulátoru
 - 4.10. Ukazatel zbývající kapacity akumulátoru
 - 4.11. Ochranný systém zařízení/akumulátoru
 - 4.12. Skladování akumulátoru
 - 4.13. Všeobecné podmínky odpovědnosti za vady zboží
5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ
6. FUNKČNÍ POPIS
7. SESTAVENÍ A OBSLUHA
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
9. PŘÍSLUŠENSTVÍ
10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
11. SEZNAM DÍLŮ
12. TECHNICKÝ ROZKRES
13. O FIRMĚ

1. POPIS PRODUKTU

Změny v technických údajích vyhrazeny. Případné obrázky a nákresy mohou být díky neustálému procesu optimalizace pouze ilustrační. Tiskové chyby vyhrazeny.

1. Ostří
2. Středová upínací matice
3. Tělo
4. Větrací otvory
5. Přepínač ON/OFF
6. Rukojeť
7. Hlavní spínač
8. Chránič prstů
9. Baterie (není součástí)
10. Imbus
11. Olejnička
12. Nástrčný klíč



1.1 TECHNICKÉ PARAMETRY

Model	LGS777-5
Napětí	18 V
Rychlost	40 řezů/min
Max. řezná kapacita	30 mm
Celková délka	300 mm
Hmotnost bez baterií	0,95 kg
Krytí	IPX0
Třída ochrany	II
Hladina akustického výkonu (LwA)	77,4 dB ± 3 dB
Hladina akustického tlaku (LpA)	66,4 dB ± 3 dB
Vibrace	1,24 m/s ² ± 1,5 m/s ²
Typ motoru	BEZUHLÍKOVÝ
Typ akumulátoru	Li-Ion

2. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybral/a **Aku nůžky na větve** od firmy XTline s.r.o. Těší nás to a věříme, že Vám naše nářadí bude poctivým parťákem pro všechny Vaše skvělé projekty!

Tento návod k obsluze obsahuje technická data zařízení, údaje a pokyny pro jeho sestavení, transport a informace týkající se obsluhy a spuštění zařízení. Rovněž slouží jako průvodce pro práci se zařízením a můžete zde najít tipy a triky pro snazší, efektivnější a bezpečnější práci.

Povinností uživatele a obsluhy zařízení je řádně se seznámit s návodem k používání a všemi pokyny, které z tohoto návodu vycházejí. Návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti práce, údržbě a je nutné ho považovat za nedílnou součást zařízení. Bezporuchová, bezpečná práce se zařízením a jeho životnost do značné míry závisí na jeho správné a pečlivé údržbě a vhodném zacházení se zařízením.

Návod si pečlivě prostudujte a ujistěte se, že jste dostatečně porozuměli všem bezpečnostním pokynům a varováním. Uchovejte jej na bezpečné místo tak, aby byl v případě potřeby vždy po ruce.

3. PIKTOGRAMY A JEJICH VÝZNAM



- Všeobecné informace a pokyny



- Velmi důležité informace a pokyny



- Pozor! Výstraha! Riziko ohrožení zdraví nebo majetku.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



Nebezpečí vzniku požáru!



Nebezpečí zachycení
končetin v rotujících částech
zařízení!



Nebezpečí výbuchu!



Nebezpečí potřísnění žíravými látkami!



Nebezpečí vážného zranění!



Pozor! Laserové záření!



Používejte ochranu zraku.



Používejte ochranu hlavy.



Používejte ochranu sluchu.



Používejte ochranu obličeje.



Používejte ochranné rukavice.



Používejte vhodnou pracovní obuv.



4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

4.1 Elektrická a akumulátorová bezpečnost

- a) Nevhazujte akumulátor/y do ohně. Články mohou explodovat. Pro správnou recyklaci akumulátorů se informujte na místních úřadech.
- b) Nepokoušejte se akumulátor/y demontovat nebo ničit. Uvolněný elektrolyt je žíravý a může poleptat kůži nebo poranit oči. Při požití je toxický!
- c) Nenabíjejte akumulátory v dešti, ve vlhkých prostorech a v povětrnostních podmínkách, které jsou v rozporu se správnou a bezpečnou manipulací s akumulátory.
- d) Nemanipulujte s nabíječkou včetně její elektrické zástrčky a terminálů mokřima rukama.
- e) Vyhnete se nebezpečným prostředím. Nepoužívejte akumulátorová zařízení v mokřích nebo vlhkých prostorech nebo v dešti. Voda, která vnikne do zařízení, značně zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.



4.2 Bezpečnost osob

- a) Při používání elektrického nářadí buďte obezřetní, věnujte pozornost tomu, co právě děláte, soustřeďte se a střízlivě uvažujte. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob.
- b) Používejte adekvátní ochranné pomůcky, jako jsou ochranu zraku, sluchu, obličejová maska, štít nebo respirátor, bezpečnostní pracovní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy, rukavice a vhodný oděv. Vše používejte v souladu s podmínkami bezpečné práce, které snižují nebezpečí poranění osob.
- c) Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Ujistěte se, že je hlavní spínač při zapojování akumulátoru nebo připojení zařízení ke zdroji elektrického napětí vypnutý. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování akumulátoru do zařízení se zapnutým spínačem mohou být příčinou nehod.
- d) Před spuštěním nářadí odstraňte všechny seřizovací nástroje a klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který ponecháte

přípevněn k otáčející se části elektrického nářadí, může být příčinou poranění osob.

- e) Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu pro snazší a bezpečnější ovládání zařízení v nepředvídaných situacích.
- f) Oblékejte se vhodným způsobem. Nenoste volné oděvy ani šperky. Dbejte na to, aby byly vaše vlasy, oděv a rukavice dostatečně daleko od pohybujících se částí zařízení. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se částmi a způsobit zranění osob.
- g) Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby taková zařízení byla připojena a správně používána. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.
- h) Nedovolte, aby znalost práce a zkušenosti nabyté s prací s tímto zařízením vedly k nedodržování bezpečnostních pokynů. Neopatrná manipulace se zařízením může ve zlomku sekundy způsobit vážná zranění.



4.3 Bezpečnost na pracovišti

- a) Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený. Nepořádek a nedostatečné osvětlení pracovního prostředí mohou vést k úrazům.
- b) Nepracujte s elektrickým nářadím v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Nářadí je zdrojem jiskření, při kterém může dojít k vznícení prachu nebo výparů.
- c) Udržujte další osoby a děti v dostatečné vzdálenosti od zařízení, zatímco je zařízení v provozu a/nebo spuštěné. Ztráta pozornosti může způsobit ztrátu kontroly nad zařízením a vést k zranění osob.



4.4 Používání a péče o akumulátorové nářadí

- a) Používejte pouze nabíječku uvedenou výrobcem. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ akumulátoru může znamenat riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.
- b) Používejte pouze zařízení s pro ně určenými typy akumulátorů. Použití nevhodného akumulátoru může znamenat riziko zranění či požáru.
- c) Pokud je akumulátor v nečinnosti, udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od jiných kovových předmětů, jako jsou sponky, mince, klíče, hřebíky, vruty a dalších malých předmětů, které by mohly zapříčinit propojení jednoho terminálu akumulátoru s druhým. Zkratování

akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.

- d) Při nevhodné manipulaci může dojít k úniku kapaliny z akumulátoru. Vyhněte se kontaktu s touto kapalinou. V případě, že ke kontaktu s touto kapalinou dojde, omyjte zasažené místo vodou. V případě, že dojde k vniknutí do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Tekutina, která unikne z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- e) Nepoužívejte poškozený nebo jinak upravený akumulátor. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat neočekávaným způsobem, což může mít za následek vznik požáru, výbuchu nebo zranění.
- f) Nevystavujte akumulátor nebo zařízení samotné ohni a vysokým teplotám. Vystavení ohni nebo teplotám přesahujícím 130 °C může způsobit výbuch.
- g) Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte akumulátor mimo teplotní rozpětí stanovené tímto návodem. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení mimo stanovené rozpětí teplot může způsobit poškození akumulátoru a zvyšovat riziko vzniku požáru.



4.5 Servis a odpovědnost za vady

- a) Servis vašeho nářadí smí provádět pouze proškolený pracovník stanovený dodavatelem zařízení a za použití originálních náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti a správné funkce zařízení.
- b) V případě servisu zařízení používejte výhradně originální náhradní díly a dodržujte pokyny v návodu k používání pro správnou údržbu, čištění a skladování produktu. Použití neoriginálních náhradních dílů či nedodržování těchto pokynů mohou způsobit riziko úrazu osob nebo poškození majetku nebo zánik Vašich práv z případných vad, poškození nebo nefunkčnosti zařízení.

4.6 Bezpečnostní pokyny pro akumulátory

- a) Před použitím akumulátoru si přečtěte všechny pokyny a věnujte pozornost výstražným symbolům na nabíječce, akumulátoru a produktu, který akumulátor využívá.
- b) Nepokoušejte se akumulátor demontovat ani jinak upravovat.

c) V případě, že dojde k výraznému zkrácení operačního času akumulátoru, ihned jej odstavte. Může dojít k jeho přehřátí a případnému popálení či dokonce výbuchu.

d) Pokud dojde ke kontaktu elektrolytu akumulátoru s vašimi očima, vypláchněte je čistou vodou a ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Hrozí riziko poškození zraku.

e) Neskladujte zařízení a akumulátor na místech, kde může teplota přesahovat 50 °C (122 °F).

f) Nepokoušejte se akumulátor spalovat, a to ani v případě, že je značně poškozený či zcela opotřeбенý. Akumulátor může při kontaktu s ohněm explodovat.

g) Vyvarujte se pádu akumulátoru na zem nebo jiného mechanického poškození.

h) Nepoužívejte poškozený akumulátor.

i) Vyvarujte se zkratování akumulátoru:

- Nedotýkejte se terminálů akumulátoru jakýmkoliv vodivými materiály.
- Vyhněte se skladování akumulátoru v jednom obalu spolu s dalšími kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince apod.
- Nevystavujte akumulátor vodě nebo dešti. Zkratování akumulátoru může způsobit velký průtok elektrického proudu, přehřátí a případné popáleniny a poškození zařízení.

j) Lithium-iontové akumulátory jsou předmětem legislativy, týkající se požadavků na zacházení s potenciálně nebezpečnými produkty. Pro komerční přepravu třetími stranami nebo dopravními společnostmi je třeba dodržovat speciální požadavky na balení a označení těchto produktů. V rámci přípravy na odeslání tohoto typu zboží je nutné konzultovat detaily týkající se přepravy se specialistou na přepravu nebezpečného materiálu.

Rovněž je třeba brát v úvahu případné další detaily v rámci nařízení jednotlivých států. Otevřené kontakty zalepte páskou či chraňte jiným vhodným způsobem a zabalte akumulátor takovým způsobem, aby při přepravě nemohlo dojít k jeho uvolnění a pohybu.

k) Při likvidaci akumulátoru jej odpojte od zařízení a odevzdejte jej na bezpečné sběrné místo. Dodržujte místní pokyny pro nakládání s takovýmto typem odpadu.

l) Používejte pouze akumulátory uvedené výrobcem. Používání nekompatibilních akumulátorů může způsobit vznik požáru, nadměrného přehřívání, výbuchu nebo úniku elektrolytu.

m) V případě, že zařízení není delší dobu používáno, akumulátor z něj vyjměte.

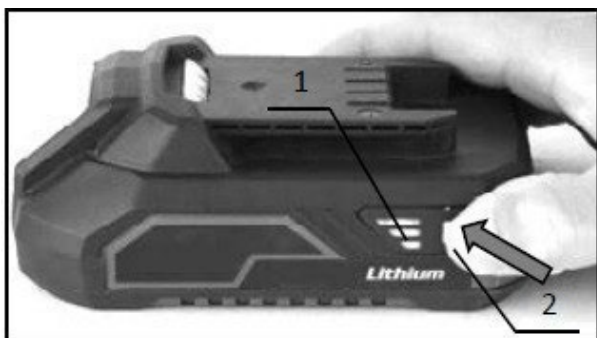
4.7 Tipy pro zachování maximální životnosti akumulátoru

- Nabijte akumulátor před tím, než dojde k jeho úplnému vybití. Pokud si povšimnete poklesu výkonu zařízení, přerušete práci a nechte akumulátor dobít.
- Nikdy nenabíjejte plně nabitý akumulátor. Přebíjení zkracuje životnost akumulátoru.
- Nabíjejte akumulátor při pokojové teplotě v rozmezí 5 °C – 35 °C. Před nabíjením nechte horký akumulátor po nezbytně dlouhou dobu nejprve zchladnout.
- Pokud bude akumulátor skladován nebo delší dobu v nečinnosti (6 měsíců a déle), nabijte jej na 40 – 60% kapacity.

4.8 Instalace a vyjmutí akumulátoru

- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zařízení vždy nejprve vypněte.
- Při instalaci a vyjmutí držte zařízení a akumulátor pevně. Pokud nebudete držet akumulátor a zařízení pevně, hrozí jeho vyklouznutí a pád, což může mít za následek poškození zařízení, akumulátoru nebo zranění osob.
- Vždy nainstalujte akumulátor do zařízení tak, aby byl zasunut v plné délce. Pokud není upevněn správně, hrozí jeho uvolnění

Světelné kontrolky		Zbývající kapacita
Svítil	Nesvítil	
		75% - 100%
Zelená Oranžová Červená		
		25% - 50%
Oranžová Červená		
		10% - 25%
Červená		



a následný pád ze zařízení, jenž může způsobit zranění obsluhy zařízení či dalších osob.

- Nepokoušejte se instalovat akumulátor do zařízení silou. Pokud akumulátor do příslušného slotu nezapadá lehce, není jeho

instalace prováděna správně.

- Nezapomeňte opětovně uzavřít ochranný kryt prostoru akumulátoru.
- Pro vyjmutí vysuňte akumulátor ze zařízení, zatímco držíte stisknuté tlačítko na jeho přední straně.
- Pro instalaci akumulátoru zarovnejte lištu na akumulátoru s drážkou v šasi a zasuňte akumulátor na místo. Vložte akumulátor co nejdále je to možné, dokud neuslyšíte cvaknutí.

4.9 Nabíjení akumulátoru

Nová baterie je z výroby již částečně nabitá. Avšak před prvním použitím je nutné nabit baterii na její plnou kapacitu, která v prvních nabíjecích cyklech dále postupně roste. Během této fáze doporučujeme vyhnout se prudkému vybíjení až na minimální kapacitu.

Při nabíjení baterie dbejte na hodnoty napětí! Hodnota napětí uvedená na zdroji elektrického napětí se musí shodovat s hodnotou uvedenou na štítku nabíječky. Po připojení nabíječky ke zdroji elektrického napětí se rozsvítí **zelená** LED kontrolka. Vložte baterii do nabíječky. Zelená kontrolka zhasne a rozsvítí se **červená**.

Po úplném nabití baterie **červená** kontrolka zhasne a znovu se rozsvítí **zelená**.

4.10 Ukazatel zbývající kapacity akumulátoru

Stiskněte tlačítko ukazatele kapacity na boční straně baterie. Tři LED kontrolky indikují aktuální stav úrovně nabití baterie, a to následujícím způsobem:

Všechny tři LED kontrolky svítí:

- Baterie je plně nabitá.

Dvě LED kontrolky svítí:

- Baterie je dostatečně nabitá.

Jedna LED kontrolka svítí:

- Nízká úroveň nabití. Nabijte baterii.

Všechny tři LED kontrolky blikají:

- Baterie selhala a je nefunkční. Nefunkční baterii nenabíjejte a vyřadte ji z provozu.

V závislosti na podmínkách užívání a okolní teplotě se skutečná úroveň nabití může lehce lišit od odečtené hodnoty na LED ukazateli.

- LED ukazatel stavu nabití
- Tlačítko ukazatele stavu nabití

4.11 Ochranný systém zařízení/akumulátoru

Zařízení je vybaveno systémem ochrany akumulátoru. Tento systém automaticky přerušuje dodávku elektrické energie do zařízení pro zajištění delší životnosti akumulátoru. Zařízení přestane automaticky fungovat v následujících situacích:

Ochrana proti přetížení

Se zařízením je zacházeno způsobem, který vyžaduje dodávku nadměrně vysokých hodnot elektrického proudu. V takovéto situaci vypněte zařízení a přerušte pracovní úkon, který přetížení způsobil.

Ochrana proti přehřátí

Pokud dojde k přehřátí zařízení/akumulátoru, zařízení automaticky přestane fungovat. V takovéto situaci nechte před dalším spuštěním zařízení a/nebo akumulátor dostatečně vychladnout.

Ochrana proti úplnému vybití

Pokud je zbývající kapacita akumulátoru příliš nízká, zařízení se nespustí. V takovém případě vyjměte akumulátor a nechte jej nabít.

Akumulátor se nenabíjí

Pokud se akumulátor po vložení do odpovídajícího typu nabíječky nenabíjí, zkontrolujte následující:

- Dotykové napětí
- Správný kontakt mezi terminály baterie a nabíječky

Pro zajištění delší životnosti Li-ion baterie doporučujeme dobíjet baterii včas, tj. ještě před jejím úplným vybitím. Baterie nechte dobít vždy, když si povšimnete klesajícího výkonu vašeho Aku náradí.

4.12 Skladování akumulátoru

Akumulátor uchovávejte pouze na suchých místech při okolní teplotě v rozmezí 10-30 °C a chraňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí a mrazem. Akumulátor, který byl uchováván při teplotě pod 0 °C po dobu delší než 60 minut, by měl být před dalším spuštěním aklimatizován na optimální provozní teplotu. Dlouhodobé skladování akumulátoru pod bodem mrazu nebo časté střídání teplot mohou vést ke snížení výkonu a životnosti článků.

4.13. Všeobecné podmínky odpovědnosti za vady zboží

Společnost XTline s.r.o., IČ: 26246937, se sídlem Ruda 175, 594 01 Velké Meziříčí (dále též jen jako „**XTline**“) v rámci případné odpovědnosti z vadného plnění dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále též jen jako „**občanský zákoník**“) plní veškeré své stanovené povinnosti k maximální spokojenosti svých zákazníků.

Společnost XTline zboží dodává v odpovídající kvalitě řádně a včas, tedy bez vad. Pakliže nejsou zvláštní vlastnosti, funkce nebo parametry zboží výslovně vymezeny, pak XTline zboží dodává pro účel patrný z příslušné uzavřené smlouvy, případně pro účel uvedený nebo prezentovaný v nabídce společnosti XTline u konkrétního zboží. Pakliže se však na zboží vada přeci jen vyskytne, má její zákazník práva z vadného plnění dle § 2099 a násl., zejména pak § 2106 a § 2107 občanského zákoníku.

Zákazník musí zboží při převzetí zkontrolovat. Právo zákazníka z vadného plnění totiž zakládá vada, kterou má zboží při jeho předání, byť se případně projeví až později. Pokud se však jedná o vadu zjevnou (například mechanické poškození, nefunkčnost zboží apod.), měla by být tato zkontrolována a odhalena co možná nejdříve. Mimo jiné i proto, aby zboží nebylo dalším používáním více poškozeno, či aby nebylo právo zákazníka z vadného plnění ohroženo. Zjevná vada zboží by pak měla být uplatněna bez zbytečného odkladu od převzetí.

Nicméně nad rámec zákonných ustanovení společnost XTline prodlužuje lhůtu pro uplatnění práv z vadného plnění pro vady skryté u zakoupeného zboží **na celých 24 měsících** počítaných od převzetí zboží.

Každé zboží nebo výrobek je však třeba užívat pouze způsobem, pro který byl výrobek určen. Společnost XTline dále upozorňuje zejména na to, že:

- a) Servis vašeho náradí smí provádět pouze proškolený pracovník stanovený dodavatelem zařízení a za použití originálních náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti a správné funkce zařízení.
- b) V případě servisu zařízení používejte výhradně originální náhradní díly a dodržujte pokyny v návodu k používání pro správnou údržbu, čištění a skladování produktu. Použití neoriginálních náhradních dílů či nedodržování těchto pokynů mohou způsobit riziko úrazu osob nebo poškození majetku nebo zánik Vašich práv z případných vad, poškození nebo nefunkčnosti zařízení.

Reklamáce budou posouzeny naším Reklamačním oddělením. Uznané reklamáce pak bezplatně opraví servis společnosti XTline. Místem pro uplatnění reklamáce je sídlo nebo provozovna prodejce, u něhož bylo zboží zakoupeno. **Reklamáce, včetně odstranění vady, musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamáce, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou jinak.** Kupující může uplatnit reklamaci osobně nebo zasláním zboží k reklamaci přepravní službou na vlastní náklady v bezpečném balení a řádně označené. Další možností je též uplatnění reklamáce prostřednictvím zvlášť vymezeného programu společnosti XTline.

Zásilka musí obsahovat reklamovaný výrobek, prodejní dokumenty, především originál nebo kopii prodejního dokladu (pozn. aby bylo možné se přesvědčit, že bylo zařízení či výrobek skutečně zakoupen u XTline), vyplněný reklamační list s podrobným popisem závady a kontaktní údaje (zpáteční adresa, telefon, případně navíc e-mail).

Vady, které lze odstranit, budou opraveny v zákonné lhůtě 30 dnů (dobu lze po vzájemné dohodě prodloužit). Po projevení skryté vady materiálu do 6 měsíců od data prodeje, kterou nelze odstranit, bude výrobek vyměněn za nový (vady, které existovaly při převzetí zboží, nikoli vzniklé nesprávným používáním nebo opotřebením). Na neodstranitelné vady a vady, které si je kupující schopen opravit sám, lze po vzájemné dohodě uplatnit přiměřenou slevu z kupní ceny.

Nárok na reklamaci, a tedy nárok z vadného plnění naopak zaniká, jestliže:

- Byl výrobek používán a udržován v rozporu s pokyny v návodu k použití, v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen, nebo poškozen používáním neoriginálních náhradních dílů, nevhodných nebo nekvalitních maziv apod.
- Byl výrobek poškozen působením vnějších mechanických, teplotních, chemických či jiných nepředvídatelných vlivů.
- Bylo zařízení poškozeno nevhodným skladováním, manipulací, čištěním nebo údržbou.
- Byl výrobek používán nad rámec přípustného zatížení.
- Zjištěná vada (pozn. zjevná či skrytá) nebyla uplatněna včas.

***Záruka se nevztahuje na
příslušenství!***

5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Akumulátorové nůžky na větve jsou určeny k zahradnickým činnostem, jako je zastříhování rostlin, keřů a živých plotů, prostřihávání větví stromů, okrasných dřevin a dalším činnostem spojených s údržbou zahrad a sadů. Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití, v okolí domů, chalup, na zahradách, v sadech apod. Zařízení není vhodné pro nepřetržitý, průmyslový provoz. Nepoužívejte zařízení k jakýmkoliv jiným účelům, než pro které je určené.

Aku nůžky jsou vybaveny **BEZUHLÍKOVÝM** motorem, který poskytuje celou řadu výhod oproti klasickému motoru s uhlíkovými kartáčky. Bezuhlíkový pohon nabízí vyšší výkon při menších rozměrech, vyšší životnost, odpadá běžná údržba spojená s nutností měnit uhlíky a stroj lze použít i v provozech, ve kterých je za normálních okolností zakázáno používat zařízení, u kterých vzniká jiskření (běžný uhlíkový motor), jako např. prostředí s hořlavými nebo výbušnými látkami apod.

	Dbejte zvýšené opatrnosti.
	Pozorně prostudujte návod k použití.
	Nebezpečí odlétávajících předmětů a úlomků.
	Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti.
	Používejte vhodné pracovní rukavice.
	Nevystavujte zařízení vlhkosti.
	Používejte ochranné brýle.
	NEBEZPEČÍ - Udržujte končetiny v bezpečné vzdálenosti od ostří nástroje.

 Ni-MH Nenakládejte s elektrickým a akumulátorovým
Li-ion zařízením jako s běžným domovním odpadem!

V souladu s evropskými směrnici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních, bateriích a akumulátorech v souladu s národní legislativou musí být všechna elektrická zařízení a baterie nebo bateriové sady, které dosáhly konce své životnosti, shromažďovány odděleně a vráceny do vhodného sběrného zařízení, které dále tyto produkty recykluje způsoby, které jsou šetrné k životnímu prostředí.



6. FUNKČNÍ POPIS

OSTŘÍ

Ostří nůžek (1) je pracovní částí zařízení a slouží k dělení materiálu jako jsou větve, části rostlin, keřů apod. Při práci s nůžkami dbejte zvýšené opatrnosti a nepřibližujte se k ostří rukama ani cizími předměty. Může dojít k zranění nebo poškození ostří.

STŘEDOVÁ UPÍNACÍ MATICE

Středový mechanismus (2) se skládá z několika komponentů, které pro správnou a bezpečnou funkci zařízení vyžadují řádnou a pravidelnou údržbu. Více informací v kapitole *Sestavení a obsluha*.

VĚTRACÍ OTVORY

Větrací otvory (4) slouží k správnému chlazení motoru zařízení. Nezakrývejte tyto otvory při práci rukou ani jinými předměty.

PŘEPÍNAČ ON/OFF

Hlavní funkcí přepínače ON/OFF (5) je uvedení zařízení do pohotovostního režimu, respektive režimu VYPNUTO a slouží tedy též jako bezpečnostní pojistka, bránící náhodnému spuštění.

RUKOJEŤ

Rukojeť (6) slouží k pevnému úchopu zařízení během práce.

HLAVNÍ SPÍNAČ

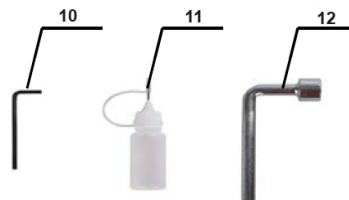
Hlavní spínač (7) slouží k vlastnímu spuštění zařízení a ovládání chodu ostří nůžek.

CHRÁNIČ PRSTŮ

Jako prevence proti oděru rukou a prstů při práci spojené s údržbou stromů a keřů slouží plastový chránič prstů (8).

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Součástí produktu je i doplňkové příslušenství pro údržbu zařízení (imbus, olejníčka a nástrčný klíč – 10, 11, 12).

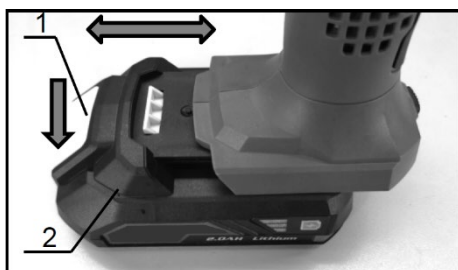


7. SESTAVENÍ A OBSLUHA

INSTALACE A VÝMĚNA BATERIÍ

Pro instalaci baterií postupujte následovně:

- A) Zarovnejte drážky na horní straně baterie s odpovídajícími sloty v patici přístroje a zasuňte mírným tlakem baterii plně do přístroje, až dokud neuslyšíte typický zvuk „cvaknutí“. V tu chvíli je baterie vložena správně.
- B) Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte a podržte tlačítko (1) na přední straně baterie (2) a pohybem ven ji vyjměte z přístroje.



1. Tlačítko baterie
2. Baterie

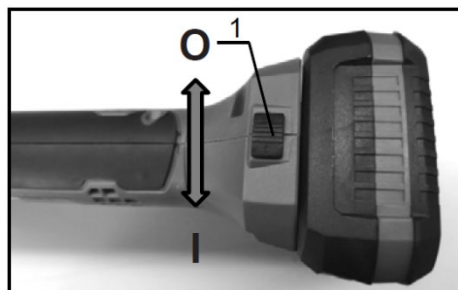
POZOR!

- Vždy vkládejte baterii do přístroje správným způsobem v plné délce patice. Pokud nebude baterie vložena správně, hrozí její uvolnění a pád z přístroje vedoucí k případnému poškození baterie nebo zranění osob.
- Nikdy nevkládejte baterii do přístroje silou! Pokud se nedaří baterii do přístroje vložit bez problému za použití jen mírného tlaku, není vkládána správně!
- Před vložením nebo odstraněním baterie vždy nejprve uvolněte hlavní spínač a zařízení vypněte.

PŘEPÍNAČ ON/OFF

POZOR!

- Před připojením baterie k zařízení se vždy ujistěte, že přepínač ON/OFF (1) funguje správně, má plynulý chod, není poškozený, zdeformovaný nebo trvale zafixován v jedné poloze. V případě nesprávné funkce zařízení nepoužívejte a vyhledejte autorizovaný servis.
- Pokud je zařízení v nečinnosti nebo má být uskladněno, vždy nastavte přepínač do polohy **VYPNUTO** (značka „O“).



1. Přepínač ON/OFF

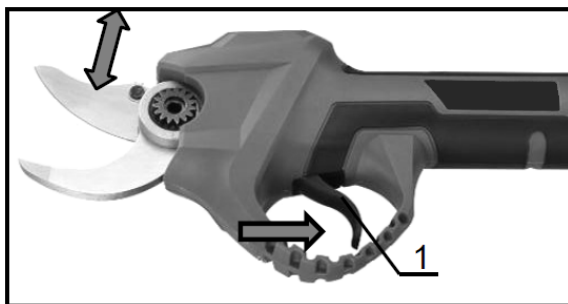
SPUŠTĚNÍ A VYPNUTÍ / HLAVNÍ SPÍNAČ

Pro SPUŠTĚNÍ zařízení postupujte následovně:

- A) Vložte baterii správným způsobem do patice zařízení.
- B) Držte nůžky pevně za rukojeť a nastavte přepínač ON/OFF do polohy **ZAPNUTO** (značka „I“). Dojde ke zvukové signalizaci v podobě **krátkého tónu**, který označuje uvedení zařízení do **pohotovostního režimu**.
- C) V pohotovostním režimu jsou nůžky stále uzamčeny a režim tak slouží jako bezpečnostní pojistka proti náhodnému spuštění. Pro vlastní spuštění pak stiskněte **hlavní spínač (1) dvakrát rychle za sebou**. Horní část ostří se automaticky rozevře spolu se zvukovou signalizací dvěma krátkými tóny. Nůžky jsou tímto připraveny k práci.
- D) Pro vlastní práci s nůžkami pak přiložte ostří k materiálu, který chcete ustříhnout a stiskněte jednou hlavní spínač.

Pro VYPNUTÍ zařízení postupujte následovně:

- A) Stiskněte a podržte hlavní spínač (1) po dobu přibližně **3 sekund**.
- B) Dojde ke zvukové signalizaci v podobě **dvou krátkých tónů**.
- C) Nastavte přepínač ON/OFF do polohy **VYPNUTO** (značka „O“). Dojde k opětovné zvukové signalizaci dlouhým tónem, která potvrdí, že bylo zařízení přepnuto z pohotovostního režimu do režimu VYPNUTO.
- D) Následně odpojte ze zařízení baterii.



1. Hlavní spínač

POZOR!

- Nůžky jsou vybaveny bezpečnostní pojistkou, která brání náhodnému spuštění i v případě, že je přepínač ON/OFF nastaven do polohy ZAPNUTO (značka „I“), ostří nůžek je rozevřené a do zařízení je poté vložena baterie. Pro vlastní spuštění chodu ostří je vždy nutné nejprve stisknout hlavní spínač **dvakrát rychle za sebou**. Poté je možné pracovat s nůžkami běžným způsobem.
- Z bezpečnostních důvodů je zařízení automaticky uvedeno do režimu **VYPNUTO** po přibližně **10 minutách** celkové nečinnosti. Pro opětovně spuštění nejprve nastavte přepínač ON/OFF do polohy VYPNUTO (značka „O“), poté vraťte do polohy ZAPNUTO (značka „I“) a následně stiskněte hlavní spínač dvakrát rychle za sebou.

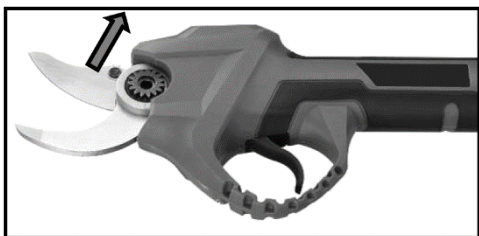
INSTALACE A VÝMĚNA OSTŘÍ



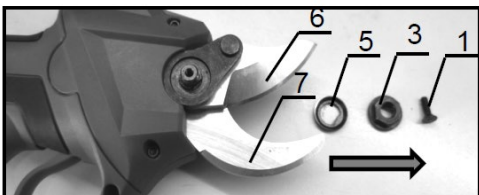
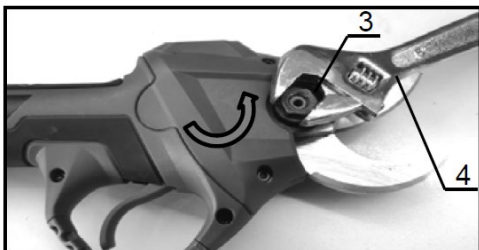
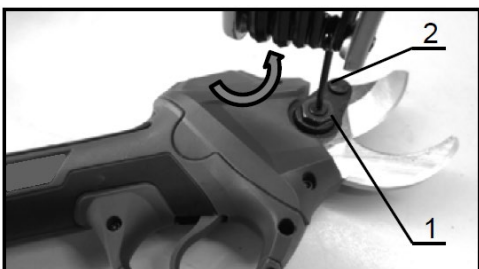
- Před instalací a výměnou ostří nebo jakýmkoliv jiným úkonem údržby se vždy ujistěte, že je ze zařízení vyjmuta baterie.

Výměna horního řezného ostří

- A) Vložte do zařízení odpovídající baterii.
- B) Zapněte zařízení a uveďte jej do provozu v souladu s pokyny výše („SPUŠTĚNÍ A VYPNUTÍ / HLAVNÍ SPÍNAČ“).
- C) Jakmile dojde k rozevření ostří nůžek, přepněte zařízení do polohy VYPNUTO a vyjměte z něj baterii.

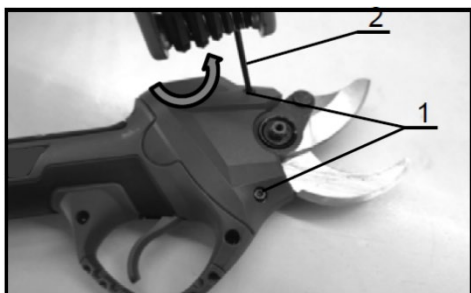


- D) Použijte přiložený šestihranný zástrčný klíč (imbus - 2) a povolte šroub (1) ve středovém mechanismu nůžek otáčením proti směru hodinových ručiček.
- E) Poté povolte přírubovou upínací matici (3) vhodným klíčem (4) otáčením proti směru hodinových ručiček a následně odstraňte i podložku (5).



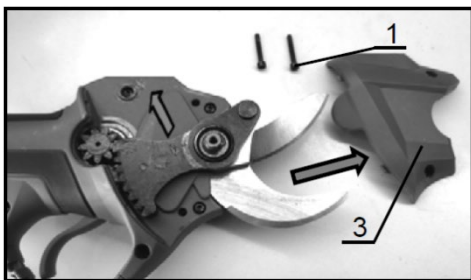
1. Šroub s vnitřním šestihranem
2. Zástrčný klíč (imbus)
3. Upínací matice
4. Klíč
5. Podložka
6. Horní řezné ostří
7. Spodní ostří

- F) Následně pomocí šestihranného zástrčného klíče (imbus – 2) povolte a odstraňte oba dva šrouby (1) v plastovém krytu mechanismu nůžek otáčením proti směru hodinových ručiček.



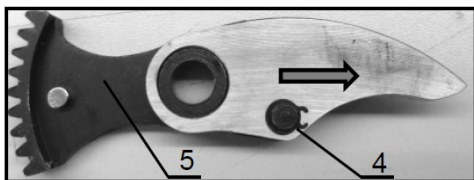
- 1. Šrouby
- 2. Zástrčný klíč (imbus)

- G) Opatrně s citem odstraňte uvolněný plastový kryt (3).
H) Poté opatrně odstraňte celou sestavu horního řezného ostří. Pozor! Ostří je velice ostré, pracujte s opatrností, případně zvolte vhodné pracovní rukavice.



- 1. Šrouby
- 3. Plastový kryt mechanismu

- I) Odstraňte pojistný kroužek (E-clip, 4) vhodným typem segerových kleští a proveďte výměnu ramene horního řezného ostří za nový, originální náhradní díl.



- 4. Pojistný kroužek (E-clip)
- 5. Rameno horního řezného ostří

Pro instalaci nového horního řezného ostří postupujte dle pokynů výše, ale **v opačném pořadí**.

Při instalaci nového horního řezného ostří dbejte, prosím, následujících pokynů:

- A) Naneste na mechanické části o ostří nůžek vhodný typ strojního oleje.
- B) Při opětovné instalaci plastového krytu zarovnejte výstupky na krytu s drážkami v těle zařízení.
- C) Ujistěte se, že jsou všechny šrouby a spojovací materiál řádně dotaženy.
- D) Po provedení dokončení instalace ostří potom zejména zkontrolujte a vhodně nastavte dotažení, nebo tzv. „**vůl**“ nůžek (viz kapitola „Nastavení dotažení ostří“).

POZOR! 

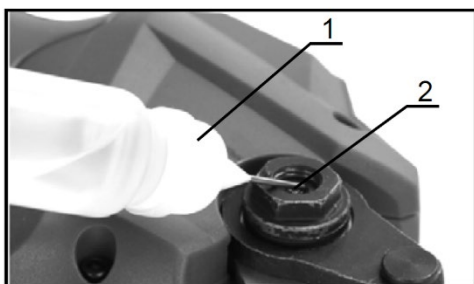
- Používejte pouze **originální náhradní díly** doporučené výrobcem nebo prodejcem.

DOPLNĚNÍ STROJNÍHO OLEJE

Nůžky vyžadují před každým použitím řádnou lubrikaci v podobě nanesení strojního oleje. Pro správnou lubrikaci zařízení proveďte následující kroky:

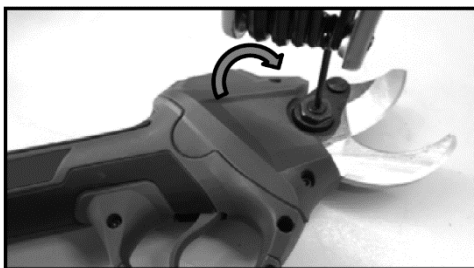
(Poznámka: pro kroky A-D postupujte stejně jako v kapitole výše „Výměna horního řezného ostří, kroky A-D“):

- A) Vložte do zařízení odpovídající baterii.
- B) Zapněte zařízení a uveďte jej do provozu v souladu s pokyny výše („SPUŠTĚNÍ A VYPNUTÍ / HLAVNÍ SPÍNAČ“).
- C) Jakmile dojde k rozevření ostří nůžek, přepněte zařízení do polohy VYPNUTO a vyjměte z něj baterii.
- D) Použijte přiložený šestihranný zástrčný klíč (imbus) a povolte šroub ve středovém mechanismu nůžek otáčením proti směru hodinových ručiček.
- E) Naplňte přiloženou olejničku (1) vhodným typem strojního oleje a několik kapek naneste do otvoru se závitem (2).

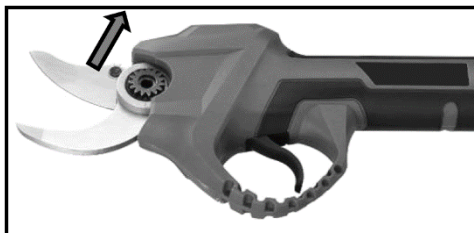


- 1. Olejnička
- 2. Otvor se závitem

- F) Poté vložte šroub zpět a pečlivě dotáhněte otáčením po směru hodinových ručiček.



- G) Následně spustte zařízení v souladu s pokyny výše a nechte nůžky stříhat několikrát naprázdno, aby se olej rovnoměrně dostal do celého mechanismu. Vyvarujte se nanesení příliš velkého nebo naopak nedostatečného množství oleje.

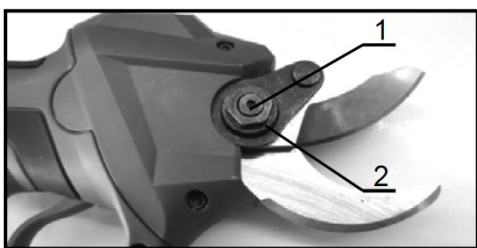


NASTAVENÍ DOTAŽENÍ OSTŘÍ („VŮLE“)

Pro správnou a bezpečnou funkci vyžadují nůžky pravidelnou kontrolu nastavení dotažení upínací matice a vůle ostří.

(Poznámka: pro kroky A-D postupujte stejně jako v kapitole výše „Výměna horního řezného ostří, kroky A-D“):

- A) Vložte do zařízení odpovídající baterii.
- B) Zapněte zařízení a uveďte jej do provozu v souladu s pokyny výše („SPUŠTĚNÍ A VYPNUTÍ / HLAVNÍ SPÍNAČ“).
- C) Jakmile dojde k rozevření ostří nůžek, přepněte zařízení do polohy VYPNUTO a vyjměte z něj baterii.
- D) Použijte přiložený šestihranný zástrčný klíč (imbus) a povolte šroub ve středovém mechanismu nůžek otáčením proti směru hodinových ručiček.
- E) Utáhněte upínací matici ostří pomocí vhodného klíče otáčením ve směru nebo proti směru hodinových ručiček (vhodný **utahovací moment** pro upínací matici nožů činí cca **0,5 Nm**).
- F) Poté vložte šroub zpět a pečlivě dotáhněte otáčením po směru hodinových ručiček.
- G) Zkontrolujte utažení ostří, zda horní a dolní část při stříhání nedřou vzájemně o sebe nebo naopak nejsou příliš volné. Pokud jsou nože příliš těsné nebo naopak uvolněné, znovu upravte nastavení způsobem popsaným výše.



1. Šroub s vnitřním šestihranem

2. Upínací matice

POZOR!

- Dbejte správného nastavení vůle nožů. Příliš velká vůle může mít za následek tupý řez. Příliš těsné nastavení nožů může vést k přetížení motoru a snížení životnosti a spolehlivosti celého zařízení.
- Když jsou nůžky zavřené, nože by se neměly kývat do strany. Boční výkyv je nežádoucí stav. Dojde k utvoření mezery mezi oběma noži, což má za následek nesprávný chod ozubeného kola ve středovém mechanismu. Nože tak nebudou správně zabírat a způsobí nevratné poškození mechanismu.

OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

POZOR!

- Vždy držte zařízení pevně za k tomu určené části (rukojeť) a udržujte stabilní postoj.
- Vždy udržujte své ruce a prsty v bezpečné vzdálenosti od ostří nůžek.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda ostří, šrouby nebo jiné části zařízení nejsou opotřebované nebo poškozené. Pro bezpečný provoz vyměňte opotřebované nebo poškozené díly, případně dotáhněte povolené spojovací materiály.

- Vyvarujte se používání zařízení ve velkém horku a před spuštěním zařízení vždy zohledněte svoji fyzickou kondici. Nepoužívejte zařízení, jestliže se cítíte unavení nebo vám bezpečná práce se zařízením činí jakékoliv problémy.
- Pokud se ostří nůžek během provozu zasekne v materiálu, neotáčejte jím ani nevyvíjejte boční tlak. V takovém případě vypněte zařízení a pomalu vytáhněte nože z větve vzhůru v osovém pohybu. V opačném případě může dojít k poškození nožů nebo upínacího mechanismu.
- Nedovolte, aby se ostří nůžek během provozu dotýkala země. Dojde k otupení ostří, což způsobí snížený výkon zařízení.

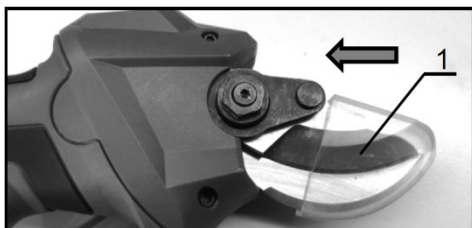
STŘÍHÁNÍ VĚTVÍ

- Větve stříhejte vždy jednu po druhé, nikoliv více větví naráz.
- Maximální tloušťka (průměr) větví, které lze těmito nůžkami stříhat, je cca **30 mm**. Vždy udržujte správný postoj a rovnováhu.



PO POUŽITÍ

- Zavřete nůžky, nastavte přepínač ON/OFF do polohy VYPNUTO („O“) a vyjměte ze zařízení baterii.
- Před skladováním a po provedení řádné údržby a vyčištění nasadte na nože ochranný kryt.

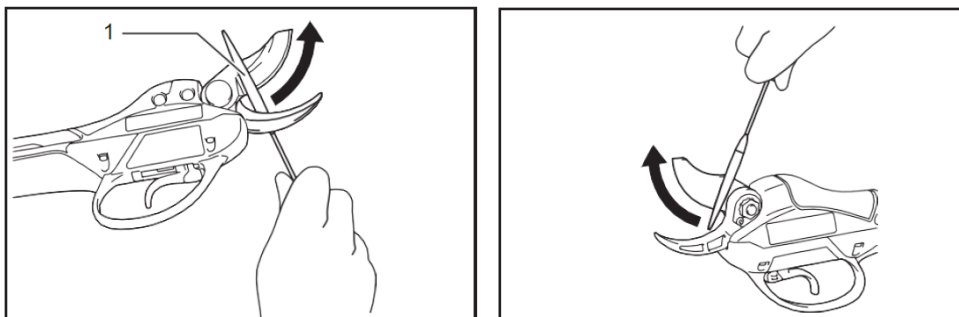


1. Ochranný kryt

BROUŠENÍ NOŽŮ

Horní řezné ostří

- A) Přiložte rovnou plochu diamantového pilníku k ostří čepele. Zatlačte na diamantový pilník směrem ke špičce ostří a naostřete podél celé hrany ostří.
- B) Udržujte stejný kontakt ostří s pilníkem rovnoměrně podél celé hrany ostří.
- C) Plochý povrch diamantového pilníku přiložte i na opačnou stranu ostří a jedním, dvěma tahy lehce ved'te diamantový pilník ke špičce ostří, abyste odstranili otřepy.



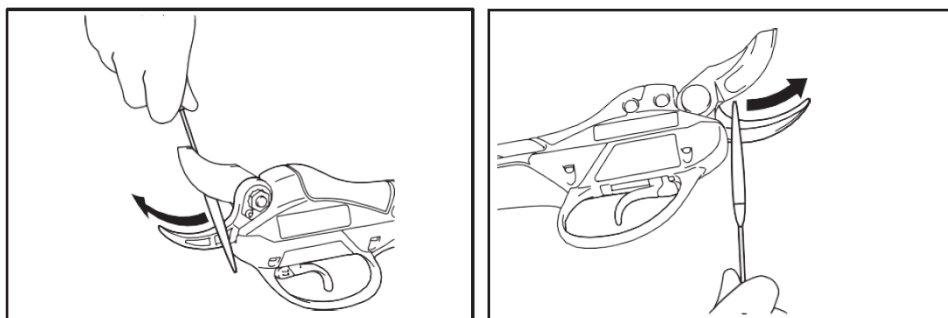
1. Diamantový pilník

POZOR!

- Vnější stranu ostří příliš neostřete. Tahy na této straně ostří slouží pouze pro **odstranění otřepů**. V opačném případě může být vůle nožů příliš velká nebo a může dojít k snížení životnost nožů.

Spodní ostří

- A) Přiložte kulatý povrch diamantového pilníku k ostří čepele. Zatlačte na diamantový pilník směrem ke špičce ostří a vedte tahy podél celé hrany ostří.
- B) Plochý povrch diamantového pilníku lehce přiložte i na opačnou stranu ostří a jedním, dvěma tahy lehce vedte diamantový pilník ke špičce ostří, abyste odstranili otřepy.



POZOR!

- Vnější stranu ostří příliš neostřete. Tahy na této straně ostří slouží pouze pro **odstranění otřepů**. V opačném případě může být vůle nožů příliš velká nebo a může dojít k snížení životnost nožů.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S AKU NŮŽKAMI NA VĚTVĚ



POZOR!

- Vždy dodržujte všechna bezpečnostní opatření a před i během obsluhy zařízení se řiďte všemi pokyny, uvedenými v tomto návodu k použití. Nedodržování těchto pokynů může vést k vážnému zranění osob či poškození majetku.

- Před spuštěním zařízení zohledněte okolní podmínky, aktivně předvídejte a vyvarujte se situacím, které by mohly vést ke ztrátě kontroly nad zařízením, poškození majetku nebo zranění osob.

KVALIFIKACE



Pro manipulaci a obsluhu s tímto zařízením není třeba žádné speciální kvalifikace ani proškolení. Je ovšem nutné bez výjimky nastudovat a dodržovat všechny pokyny, uvedené v tomto návodu k použití a všechna další, toho času platná bezpečnostní opatření, spojená s místem, na kterém má být toto zařízení používáno.

Se zařízením smí manipulovat pouze osoby starší **18 let** (pokud není místní legislativou stanoveno jinak), jestliže se tyto osoby nejprve dostatečně seznámili s tímto návodem k použití a plně porozuměli všem jeho pokynům. Osoby starší 16 let smí s tímto zařízením manipulovat pouze pod dohledem jiné osoby starší 18 let, která byla plně proškolená pro práci se zařízením, a/nebo pokud tyto mladší osoby byly sami proškoleny kvalifikovaným personálem a dosáhly dostatečných znalostí a zkušeností pro práci s tímto zařízením.

ZBYTKOVÁ RIZIKA



-  • Používejte adekvátní ochranné pomůcky, jako jsou brýle, obličejové štíty, rukavice, vhodná obuv a oblečení apod.
-  • Ostří nůžek mohou způsobit vážná zranění, jako jsou řezné nebo sečné rány. Nikdy nesahejte do blízkosti ostří, je-li zařízení v provozu nebo dokud se po jeho vypnutí nástroj zcela nezastaví.
-  • Nikdy neodstraňujte ochranné kryty a jiné permanentní bezpečnostní prvky. Může dojít k vážnému zranění.
-  • Před spuštěním zařízení zkontrolujte oblast, na které budete se zařízením manipulovat a odstraňte z této oblasti všechny nebezpečné a nevhodné předměty. Ujistěte se, že jsou všechny komponenty správně nainstalovány a připevněny.
- Nedostatečné osvětlení při práci zvyšuje riziko úrazu. Zajistěte, aby bylo při práci se zařízením pracoviště dostatečně osvětleno.

OBECNÉ POKYNY PRO PRÁCI S AKU NŮŽKAMI NA VĚTVE



1. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud jsou v jeho těsné blízkosti další osoby, zejména děti, nebo domácí zvířata.
2. V případě, že zařízení vykazuje jakýkoliv problém nebo abnormální chování, je třeba jej okamžitě vypnout a zkontrolovat, případně nechat zkontrolovat autorizovaným servisem.
3. Vypněte a vyjměte baterii, pokud je zařízení odstaveno nebo jej necháváte bez dozoru a umístěte jej na bezpečné místo, mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
4. Vyhněte se používání zařízení za špatných povětrnostních podmínek, zvláště hrozí-li nebezpečí blesku.
5. Před dalším použitím zařízení zkontrolujte, zda nejsou jednotlivé díly poškozeny. Ochranné kryty a jiné části zařízení by měly být pečlivě zkontrolovány, aby byla zajištěna jejich správná a zamýšlená funkce. V případě poškození některých částí tyto vyměňte, popřípadě nechte vyměnit autorizovaným servisem. Zkontrolujte zarovnání pohyblivých částí, zablokování pohyblivých částí, poškození částí, montáž a další stavy, které mohou ovlivnit bezpečný provoz zařízení.

6. Zařízení používejte pouze za dobrého světla a viditelnosti. V zimním období dávejte pozor na kluzká nebo mokrá místa, led a sníh (nebezpečí uklouznutí). Na svazích vždy zaujměte bezpečný postoj a se zařízením nikdy neběhejte a neházejte.
7. Nikdy se zařízením nepracujte v korunách stromů nebo vysokých keřů. Pokud je třeba pracovat ve výškách, vždy dostatečně zajistěte bezpečný podklad a udržujte stabilní, bezpečný postoj a rovnováhu.
8. Pokud dojde ke kontaktu řezného nástroje s kameny nebo jinými tvrdými předměty, okamžitě zařízení vypněte a zkontrolujte řezný nástroj, případně jej naostřete.
9. Kontrolujte stav a správnou funkci řezných nástrojů v pravidelných intervalech.
10. Před zahájením práce musí řezný nástroj dosáhnout plné pracovní rychlosti.
11. Vždy se ujistěte, že jsou ventilační otvory zařízení čisté a plně průchozí.
12. Nikdy nepoužívejte jiné, než výrobcem stanovené řezné nástroje a nástavce.
13. Přenášejte zařízení vypnuté držením za jeho hlavní rukojeť.
14. Při přepravě nebo skladování nůžek vždy nasadte vhodný ochranný kryt ostří.
15. Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě zařízení se ujistěte, že jsou všechny vypínače vypnuté a baterie je ze zařízení vyjmuta.
16. Držte nůžky vždy pouze za elektricky izolované rukojeti, pro případ neočekávaného kontaktu ostří se skrytými elektrickými vodiči.
17. Zařízení není určeno k používání na žebřících nebo jiných nestabilních podpěrách.
18. Nenechávejte zařízení běžet po delší dobu zbytečně naprázdno.
19. Nikdy nemiřte nůžkami přímo na sebe ani na jiné osoby.
20. Vždy dbejte na to, aby byl produkt používán pouze pro uvedené účely. Nikdy nepoužívejte produkt pro účely, pro které není určen. Hrozí nebezpečí zranění, poškození samotného zařízení nebo majetku.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



POZOR!



- Před kontrolou, skladováním, čištěním nebo prováděním jakékoliv údržby na zařízení se vždy ujistěte, že je baterie ze zařízení vyjmuta.
- Pokud se chystáte zařízení skladovat nebo odstavit mimo provoz, vždy z něho vyjměte baterii a uchovávejte jej na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Při provádění kontroly nebo údržby používejte ochranné rukavice a brýle.

Pro čištění a mechanickou údržbu zařízení nikdy nepoužívejte benzin, ředidla ani jiné prostředky na bázi alkoholu. Může dojít k odbarvení, deformaci nebo prasklinám komponentů.

Pro zajištění bezpečnosti a spolehlivosti produktu smí být veškeré opravy, záruční i pozáruční servis a nutné úkony spojené s údržbou, prováděny pouze autorizovaným servisním střediskem a výhradně za použití originálních náhradních dílů.

ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

Tělo zařízení čistěte otřením prachu a nečistot suchým nebo vyždímaným hadříkem namočeným v mýdlové vodě.

POZOR!

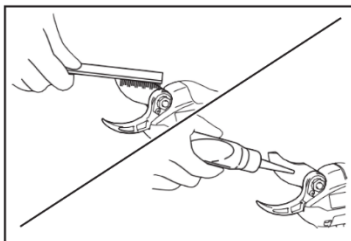


- Pro čištění zařízení nikdy nepoužívejte benzín, ředidlo, alkohol a podobné chemické látky. Může dojít ke změně barvy, deformaci nebo prasklinám komponentů zařízení.

ÚDRŽBA OSTŘÍ

Před spuštěním nebo během provozu přibližně jednou za hodinu naneste na ostří nožů nízkoviskózní olej (strojní olej nebo mazací olej ve spreji).

Po odstavení zařízení odstraňte prach z obou nožů opatrně drátěným kartáčkem, otřete jej hadříkem a poté na nože naneste vhodný nízkoviskózní olej (strojní olej nebo mazací olej ve spreji) nebo jiný vhodný konzervační přípravek.



TIP!



- Ostří nožů a kovové mechanické komponenty nemyjte ve vodě. Mohlo by dojít ke korozi nebo poškození nástroje. Nečistoty a koroze způsobují nadměrné mechanické tření čepele a zkracují provozní dobu zařízení na jedno nabití baterie.

ŽIVOTNOST

Životnost produktu do značné míry závisí na intenzitě používání a řádném dodržování pokynů uvedených v tomto návodu k použití (dodržování těchto pokynů optimalizuje životnost produktu). Pokud je kompresor vadný, musí být odstaven z provozu a zřetelně označen jako zakázaný pro další použití nebo do sjednání nápravy. Pokud je kompresor zcela vyřazen z provozu, vypusťte ze sestavy přebytečnou vodu a uložte jej na k tomu vyhrazené vhodné místo.

LIKVIDACE



DBEJTE VŠECH PLATNÝCH EKOLOGICKÝCH PŘEDPISŮ!

Při závěrečném vyřazení zařízení z provozu (po skončení jeho životnosti) mějte na paměti zájem a hledisko ochrany životního prostředí a recyklační možnosti (obecně):

- Zlikvidujte potenciálně nebezpečné odpady (např. elektroniku, povrchově upravené komponenty apod) podle předpisů, oddělte plastové materiály a nabídněte je pro vhodnou recyklaci. Oddělte kovové části podle typu pro šrotování.
- Je nutné, aby se majitel zařízení při odstraňování (zneškodňování) odpadů z hlediska péče o zdravé životní podmínky a ochrany životního prostředí řídil zákonem o odpadech. Je tedy nutné, aby vzniklé odpady nabídl provozovatelům zařízení ke zneškodňování odpadů. Jedná se zejména o kovy, maziva, umělé hmoty atd.

V případě likvidace odpadu v rámci EU je základní rámec politiky EU v oblasti odpadového hospodářství dán směnicí Rady 75/442/EHS o odpadech ve znění úprav směrnice Rady 91/156/EHS o odpadech. Likvidace odpadu mimo území České republiky se řídí obecně závaznými právními předpisy příslušného státu, ve kterém je likvidace prováděna.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Před požadavkem na opravu a předání zařízení pro servis nejprve sami zkontrolujte, zda nedošlo k problému, který lze uživatelsky odstranit. Pokud zjistíte jakoukoli abnormalitu, postupujte dle pokynů v tabulce níže. Pokud níže uvedená náprava nepomůže problém vyřešit, obraťte se s opravou na prodejce zařízení nebo výrobcem stanovené autorizované servisní středisko. Nikdy nemanipulujte ani nerozebírejte žádnou část zařízení v rozporu s pokyny v tomto manuálu!

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Ostří nože se nespustí ani po stisknutí spouště.	Nízká úroveň nabití baterie.	Nabijte baterii.
	Přepínač ON/OFF je v poloze VYPNUTO.	Nastavte přepínač do polohy ZAPNUTO.
	Nůžky jsou uzamčeny.	Spusťte zařízení v souladu s pokyny v návodu.
	Přepínač ON/OFF je v okamžiku připojení baterie v poloze ZAPNUTO.	Nastavte přepínač do polohy VYPNUTO. Poté jej vraťte zpět do polohy ZAPNUTO.
	Hlavní spínač je nefunkční.	Odstavte zařízení a nechte jej opravit autorizovaným servisem prodejce nebo výrobce.
Došlo k zaseknutí ostří v materiálu.	Průměr větve je příliš velký (více než 30 mm)	Uvolněte spínač. Nastavte přepínač ON/OFF do polohy VYPNUTO. Vytáhněte ostří z materiálu přímo směrem vzhůru.
Řez není rovný a čistý.	Ostří nože je tupé.	Naostřete nože nebo upravte vůli.
	Ostří nože je nadměrně opotřeбенé.	Vyměňte nůž za nový.

9. PŘÍSLUŠENSTVÍ

Kup si naše příslušenství!

Použití jakéhokoli neoriginálního příslušenství nebo nástavců třetích stran může představovat riziko zranění osob nebo poškození majetku. Používejte příslušenství pouze k uvedenému účelu. Pokud potřebujete pomoci s dalšími podrobnostmi ohledně vhodného příslušenství, požádejte prodejce nebo výrobce tohoto zařízení.

Následující položky sice nemusí být součástí balení, ale mohly by se vám hodit:

- Li-Ion baterie a nabíječky
- Náhradní nože, ochranné a zajišťovací kryty, náhradní díly apod.

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle: zákona č.22/1997 Sb. ve znění změn, NV 176/2008 Sb. ve znění změn a evropské směrnice EU 2006/42/ES.



ZAŘÍZENÍ (VÝROBEK) NÁZEV:	Aku nůžky na větve bezuhlíkové 18 V
TYP:	XT102876
PROVEDENÍ (JINÁ SPECIFIKACE):	LGS777-5-1800, LGS777-5-2000
EVIDENČNÍ - VÝROBNÍ ČÍSLO:	
VÝROBCE	
NÁZEV:	XTline s.r.o.
ADRESA:	Ruda 175, 59401 Velké Meziříčí
IČ:	26246937
DIČ CZ:	26246937

prohlašuje výhradně na vlastní zodpovědnost, že níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství:

EU 2014/35/EU - NV č. 118/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh
EU 2014/30/EU - NV č. 117/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility
EU 2015/863/EU - NV č. 481/2012 Sb., kterou se mění příloha II směrnice Evropského parlamentu a Rady EU 2011/65/EU, RoHS o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních
EU 2006/42/ES - NV č. 176/2008 Sb., o technických požadavcích na strojní zařízení (dle přílohy II A), ve znění NV č. 170/2011 Sb., NV č. 229/2012 Sb. a NV č. 320/2017 Sb. a příslušným předpisům a normám, které z těchto nařízení (směrnic) vyplývají.

POPIS	FUNKCE
Zařízení se skládá: z elektrických pohonů, z elektroinstalace, z elektroniky a z konstrukce. LpA: 66,4 dB ± 3 dB LwA: 77,4 dB ± 3 dB	Zařízení je určeno: jako aku nůžky na větve.

Seznam použitých technických předpisů a harmonizovaných norem

ČSN EN IEC 63000; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021, ; Technická dokumentace k posuzování elektrických a elektronických produktů z hlediska omezení nebezpečných látek ; účinnost normy: 2019-05-01
ČSN EN 62321-1; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021, ; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobcích - Část 1: Úvod a přehled ; účinnost normy: 2014-02-01
ČSN EN 60335-2-29 ed. 2; změny:A2 7.10, A11 2.19, Z1 8.22 ; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 2-29: Zvláštní požadavky na nabíječe baterií ; účinnost normy: 2005-01-01
ČSN EN 62133-2; změny:A1 3.22 ; Akumulátorové články a baterie obsahující alkalické nebo jiné kyselé elektrolyty - Bezpečnostní požadavky pro přenosné uzavřené plynotěsné akumulátorové články a pro přenosné baterie z nich sestavené pro použití v přenosných aplikacích - Část 2: Lithiové systémy ; účinnost normy: 2017-11-01
ČSN EN IEC 55014-1 ed. 5; Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 1: Emise ; účinnost normy: 2021-10-01 ;
ČSN EN IEC 55014-2 ed. 3; Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje - Část 2: Odolnost - Norma skupiny výrobků ; účinnost normy: 2021-10-01 ;
ČSN EN 60745-1 ed. 2; Ruční elektromechanické nářadí - Bezpečnost - Část 1: Všeobecné požadavky ; účinnost normy: 2012-01-01 ;
ČSN EN 60745-1 ed. 3; změny:A11 6.11, Z1 5.16 ; Ruční elektromechanické nářadí - Bezpečnost - Část 1: Všeobecné požadavky ; účinnost normy: 2010-01-01
ČSN EN 60335-1 ed. 2; změny:A11 9.04, A1 7.05, A12 12.06, A2 4.07, Z1 11.07, A13 7.09, A14 11.10, A15 3.12, Z3 11.14 ; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 1: Všeobecné požadavky ; účinnost normy: 2003-06-01
ČSN EN 60335-1 ed. 3; změny:A11 11.14, Z1 11.14, Z2 5.16, A13 2.18, A2 12.19, A1 12.19, A14 3.20, A15 12.21 ; Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 1: Obecné požadavky ; účinnost normy: 2012-10-01
ČSN EN 60335-1; změny:A11 12.97, A1 4.98, A13 4.99, A14 8.99, A15 1.01, A2 8.01, A16 1.02, Z1 5.03 ; Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely. Část 1: Všeobecné požadavky ; účinnost normy: 1997-04-01

Zvolený postup posuzování shody

Posouzení shody za stanovených podmínek. Zákon č. 22/1997 Sb., ve znění změn, § 12 odst. 3, písm. a)
Dle přílohy č. II k nařízení vlády č. 176/2008 Sb. bod A ve znění změn.

Jméno, adresu a identifikační číslo notifikované osoby, která provedla ES přezkoušení typu a číslo certifikátu ES přezkoušení typu.

Na uvedené zařízení se nevztahuje povinné přezkoušení typu autorizovanou zkušebnou.
Osoba pověřená kompletní technické dokumentace dle přílohy č.VII k nařízení vlády č. 176/2008 Sb. bod A:
Ing. Petr Vrána, kancelář - 61400 Brno, Proškovovo nám. 21

Údaje o totožnosti osoby oprávněné vypracovat prohlášení jménem výrobce nebo jeho oprávněného zástupce a její podpis.

místo:	Velké Meziříčí	Jméno:	Funkce:	Podpis:
datum:	12.08.2024	Michal Duben	jednatel	

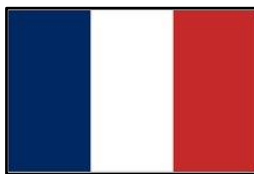


DECLARATION OF CONFORMITY DÉCLARATION DE CONFORMITÉ KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

ENGLAND



FRANCE



DEUTSCHLAND



XTLINE S.R.O.
59401 VELKÉ MEZIŘÍČÍ, RUDA 175
CZECH REPUBLIC

declare that the product

déclarer que le produit

erklären, dass das Produkt

XT102876 /serial number:

complies with the relevant EC Directives:

Technical requirements for machinery- 2006/42/ES -
Low Voltage- 2014/35/EU -
Electromagnetic compatibility- 2014/30/EU -
RoHS - Restriction on the use of certain hazardous
substances in electrical and electronic equipment-
2015/863/EU -
CE mark- 93/68/EEC -

**Conformity assessment carried out by an authorized
laboratory. The certificate number.**

The device is not subject to the type testing

European standards

EN IEC 63000; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021,, Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances; effectiveness of the standard: 2019-05-01
EN 62321-1; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021,, Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 1: Introduction and overview; effectiveness of the standard: 2014-02-01
EN 60335-2-29 ed. 2; changes:A2 7.10, A11 2.19, Z1 8.22, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-29: Particular requirements for battery chargers; effectiveness of the standard: 2005-01-01
EN 62133-2; changes:A1 3.22, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Safety requirements for portable sealed secondary cells and for batteries made from them, for use in portable application - Part 2: Lithium systems; effectiveness of the standard: 2017-11-01
EN IEC 55014-1 ed. 5; Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission; effectiveness of the standard: 2021-10-01
EN IEC 55014-2 ed. 3; Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity - Product family standard; effectiveness of the standard: 2021-10-01
EN 60745-1 ed. 2; Hand-held motor-operated electric tools - Safety Part 1: General requirements (IEC 60745-1:2006, modified); effectiveness of the standard: 2012-01-01
EN 60745-1 ed. 3; changes:A11 6.11, Z1 5.16, Hand-held motor-operated electric tools - Safety - Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 2010-01-01
EN 60335-1 ed. 2; changes:A11 9.04, A1 7.05, A12 12.06, A2 4.07, Z1 11.07, A13 7.09, A14 11.10, A15 3.12, Z3 11.14, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 2003-06-01
EN 60335-1 ed. 3; changes:A11 11.14, Z1 11.14, Z2 5.16, A13 2.18, A2 12.19, A1 12.19, A14 3.20, A15 12.21, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 2012-10-01
EN 60335-1; changes:A11 12.97, A1 4.98, A13 4.99, A14 8.99, A15 1.01, A2 8.01, A16 1.02, Z1 5.03, Safety of household and similar electrical appliances. Part 1: General requirements; effectiveness of the standard: 1997-04-01

**est conforme aux directives communautaires
pertinentes:**

Exigences techniques pour les machines- 2006/42/ES -
Low Voltage- 2014/35/EU -
compatibilité électromagnétique- 2014/30/EU -
RoHS - Restriction sur l'utilisation de certaines substances
dangereuses dans les équipements électriques et
électroniques- 2015/863/EU -
marque CE- 93/68/EEC -

**Évaluation de la conformité effectuée par un
laboratoire agréé. Le numéro de certificat.**

Le dispositif est pas soumis à l'essai de type

normes européennes

entspricht den einschlägigen EG-Richtlinien:

Technische Anforderungen für Maschinen- 2006/42/ES -
Low Voltage- 2014/35/EU -
Elektromagnetische Verträglichkeit- 2014/30/EU -
RoHS - Beschränkung der Verwendung bestimmter
gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten-
2015/863/EU -
CE-Zeichen- 93/68/EEC -

**Konformitätsbewertung durchgeführt von einem
autorisierten Labor aus. Die Zertifikat-Nummer.**

Das Gerät ist nicht abhängig von der Typprüfung

Europäische Normen

**Declares that the (product) complies with all
relevant provisions of this Directive**

**Person authorized to complete the technical
documentation (according to Annex No. VII point A):**

**Déclare que le (produit) est conforme à toutes les
dispositions pertinentes de la présente directive
Personne autorisée à remplir la documentation
technique (conformément à l'annexe n ° VII, point
A):**

**Erklärt, dass das (Produkt) mit allen einschlägigen
Bestimmungen dieser Richtlinie entsprechen,
Person, die zur Vervollständigung der technischen
Dokumentation befugt ist (gemäß Anhang Nr. VII
Punkt A):**

AKPTTESTING - Ing. Petr Vrána, 614 00 BRNO, Proškovovo nám. 21, ČESKÁ REPUBLIKA

number of technical documentation:

nombre de documents techniques:

Anzahl der technischen Dokumentation:

BCW 99 - 7237

**Identification of the person empowered to draw up
the declaration on behalf of the manufacturer or his
authorized representative and its signature.**

**Identification de la personne habilitée à établir la
déclaration au nom du fabricant ou de son
mandataire et sa signature.**

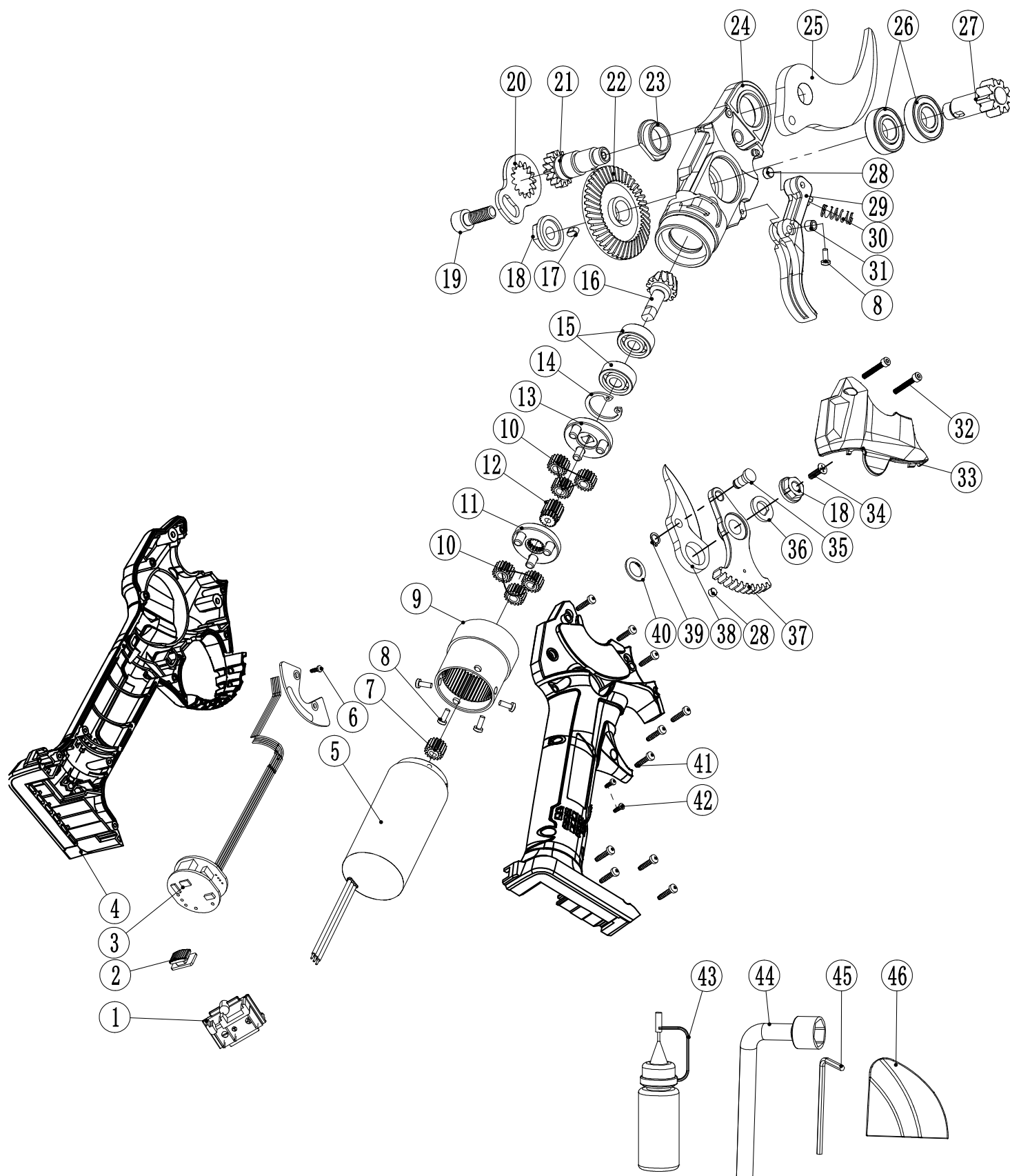
**Identifizierung der Person, die befugt ist, die
Erklärung im Namen des Herstellers oder seines
Bevollmächtigten und dessen Unterschrift zu
erstellen.**

12.8.2024

11. SEZNAM DÍLŮ

	CZ	SK	PL	EN
1	Svorkovnice	Svorkovnica	Interfejs	Stent
2	Přepínač ON/OFF	Prepínač ON/OFF	Przełącznik ON/OFF	Push button
3	PCB (obvodová deska)	PCB (obvodová doska)	PCB (płytką drukowaną)	Control board
4	Plastové tělo - rukojeť	Plastové telo - rukoväť	Korpus - rękojeść	Handle bottom cover
5	Motor (BL)	Motor (BL)	Silnik (BL)	Brushless motor
6	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	Cross panhead screw
7	Pastorek	Pastorček	Koło zębate	Motor teeth
8	Šroub (PH)	Skrutka (PH)	Śruba (PH)	Cross panhead screw
9	Vnitřní věnec převodovky	Vnútročný veniec prevodovky	Wewnętrzne koło zębate	Inner gear ring
10	Planetové převody	Planétové prevody	Przekładnia planetarna	Planetary gear
11	Primární planetové kolo	Primárne planétové koleso	Jarżmo I	Primary planet gear
12	Sekundární centrální planetové kolo	Sekundárne centrálné planétové koleso	Współśrodkowe koło zębate	Secondary sun gear
13	Sekundární planetové kolo	Sekundárne planétové koleso	Jarżmo II	Secondary planet carrier
14	Pojistný kroužek (typ A)	Poistný krúžok (typ A)	pierścien Seegera	Retainer ring for hole (type A)
15	Kuličkové ložisko (606Z)	Guličkové ložisko (606Z)	Łożysko kulkowe (606Z)	Deep groove ball bearing (606Z)
16	Malý převod	Malý prevod	Przekładnia stożkowa	Small gear
17	Plochý čep (typ A)	Plochý čap (typ A)	Kołek	Ordinary flat key (type A)
18	Přírubová matice	Prírubová matica	Nakrętka kołnierza	Custom nut
19	Šroub (HEX)	Skrutka (HEX)	Śruba (HEX)	HEX head cap screw
20	Upínací deska	Upínacia doska	Uchwyt mocujący	Fixed plate
21	Upínací hřídel	Upínací hriadeľ	Wrzeciono	Fixed shaft
22	Velký převod	Veľký prevod	Koło zębate duże	Big gear
23	Vnitřní příruba	Vnútročná príruba	Wewnętrzna nakrętka kołnierza	Liner
24	Skříň převodovky	Skriňa prevodovky	Korpus przekładni	Gear bracket
25	Spodní nůž	Spodný nôž	Stałe ostrze	Stationary blade
26	Kuličkové ložisko (6900-2RS)	Guličkové ložisko (6900-2RS)	Łożysko kulkowe (6900-2RS)	Deep groove ball bearing (6900-2RS)
27	Výstupní hřídel	Výstupný hriadeľ	transmisja	Output straight tooth
28	Válcový magnet	Valcový magnet	Magnes cylindryczny	Cylinder magnet
29	Hlavní spínač	Hlavný spínač	Wyłącznik główny	Switch trigger
30	Pružina spínače	Pružina spínača	Sprężyna włącznika	Switch spring
31	Průchodka spínače	Priechodka spínača	Przelotka	Shaft sleeve
32	Šroub (HEX)	Skrutka (HEX)	Śruba (HEX)	HEX head cap screw
33	Plastový kryt středového mechanismu	Plastový kryt stredového mechanismu	Plastikowa osłona mechanizmu centralnego	Cover plate
34	Upínací šroub (HEX)	Upínacia skrutka (HEX)	Śruba (HEX)	HEX countersunk head screw
35	Čep výkyvného ramene	Čap výkyvného ramena	Sworzeń ramienia wahadłowego	Swing tooth detent
36	Podložka	Podložka	Podkładka	Washer
37	Výkyvné rameno s ozubením	Výkyvné rameno s ozubením	Ramię wahadłowe z przekładnią	Output swing gear
38	Horní nůž	Horný nôž	Ruchome ostrze	Moving blade
39	Pojistný kroužek (typ A)	Poistný krúžok (typ A)	Pierścień zabezpieczający (typ A)	Circlip for shaft (type A)
40	Filcová podložka	Filcová podložka	Filcowa podkładka	Wool felt
41	Šroub (TRX)	Skrutka (TRX)	Śruba (TRX)	TRX panhead tapping screw
42	Šroub (TRX)	Skrutka (TRX)	Śruba (TRX)	TRX panhead tapping screw
43	Olejnička	Olejnička	Olejarka	Oil bottle
44	Nástrčný klíč (HEX)	Nástrčný kľúč (HEX)	Klucz nasadowy (HEX)	Pole wrench
45	Imbus (HEX)	Imbus (HEX)	Klucz imbusowy (HEX)	Allen key
46	Ochranný kryt nožů	Ochranný kryt nožov	Osłona ostrza	Blade protective cover

12. TECHNICKÝ ROZKRES



13. O FIRMĚ

Naše firma dodává ruční, elektrické a Aku nářadí do sítě specializovaných prodejen – malých a středně velkých železářství s přátelským a profesionálním personálem, a také přímo do rukou řemeslníků a odborných firem různých oborů a zaměření. Abychom byli schopni najít správné řešení ušité na míru každému zákazníkovi, naše produkty nikdy nenajdete v anonymních hobby marketech a velkých prodejních řetězcích.

Zakládáme si na tom, aby naše nářadí spolehlivě sloužilo a aby práce s ním byla za odměnu. Nic nepotěší více než vidět, jak pod šikovnými rukama vzniká výjimečný projekt. A pokud je řeč o šikovných rukou, jsme hrdí na to, že veškeré příslušenství a náhradní díly k našim produktům jsou plně dostupné na území České republiky a veškerý servis tak probíhá přímo pod naší taktovkou a věnují se mu zkušení odborníci.

Jak naše produkty dělíme? V našem širokém sortimentu najdete produkty, které spadají do pěti základních kategorií:

- ❖ **Elektro a Aku nářadí**
- ❖ **Nástroje**
- ❖ **Dílna**
- ❖ **Stavba**
- ❖ **Zahrada**

Každý člen našeho týmu plní své pracovní úkoly svědomitě, profesionálně, kvalitně a tak, jak nejlépe dovede. Odměnou nám jste vy, spokojení zákazníci, řemeslníci a majitelé firem, pro které je radost pracovat s nářadím XTLINE a kteří se ztotožňují s heslem, které razíme:

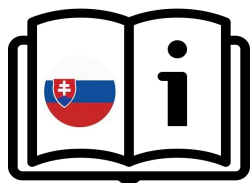


Zrozeno pro úspěšné projekty.

Výrobce: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Velké Meziříčí, Česká republika

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS



**PÔVODNÝ
NÁVOD NA
POUŽITIE**

**AKU NÔŽKY
NA VETVE
BEZUHLÍKOVÉ
18 V**



XT102876



CE

Stvorené pre úspešné projekty.

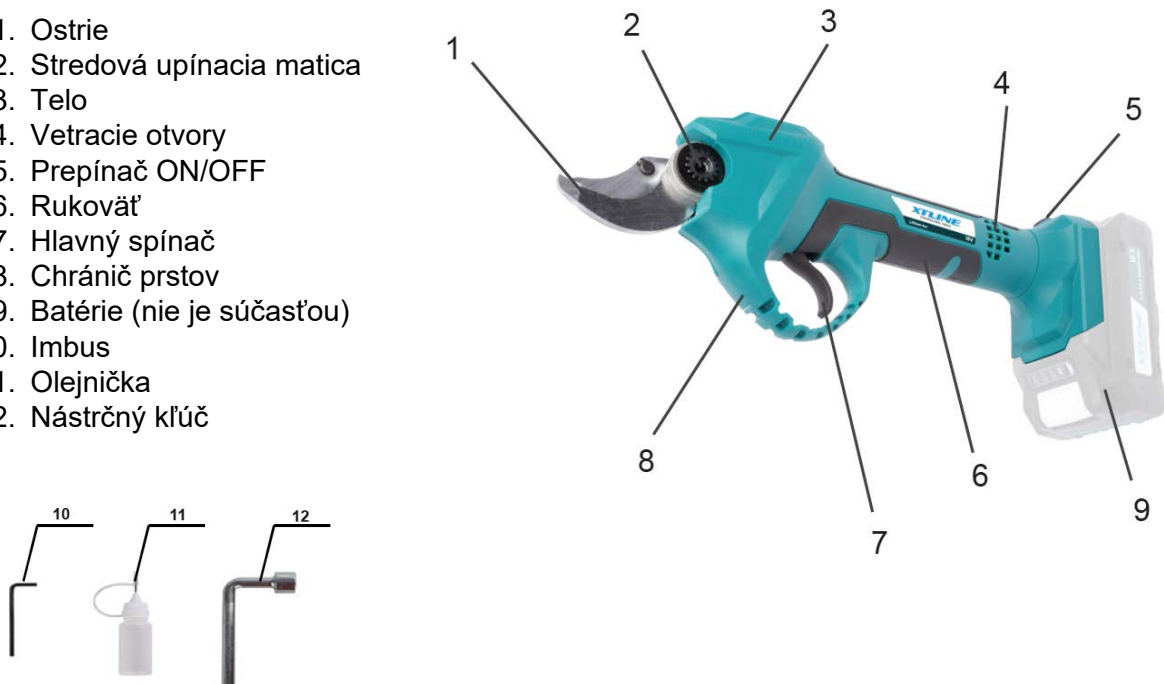
OBSAH

1. POPIS PRODUKTU
 - 1.1 TECHNICKÉ PARAMETRE
2. ÚVOD
3. PIKTOGRAMY A ICH VÝZNAM
4. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
 - 4.1. Elektrická a akumulátorová bezpečnosť
 - 4.2. Bezpečnosť osôb
 - 4.3. Bezpečnosť na pracovisku
 - 4.4. Používanie a starostlivosť o akumulátorové náradie
 - 4.5. Servis a zodpovednosť za vady
 - 4.6. Bezpečnostné pokyny pre akumulátory
 - 4.7. Tipy na zachovanie maximálnej životnosti akumulátora
 - 4.8. Inštalácia a vybratie akumulátora
 - 4.9. Nabíjanie akumulátora
 - 4.10. Ukazovateľ zostávajúcej kapacity akumulátora
 - 4.11. Ochranný systém zariadenia/akumulátora
 - 4.12. Skladovanie akumulátora
 - 4.13. Všeobecné podmienky zodpovednosti za vady tovaru
5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITIE
6. FUNKČNÝ POPIS
7. ZOSTAVENIE A OBSLUHA
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA
9. PRÍSLUŠENSTVO
10. O FIRME

1. POPIS PRODUKTU

Zmeny v technických údajoch vyhradené. Prípadné obrázky a nákresy môžu byť vďaka neustálemu procesu optimalizácie iba ilustračné. Tlačové chyby vyhradené.

1. Ostrie
2. Stredová upínacia matica
3. Telo
4. Vetracie otvory
5. Prepínač ON/OFF
6. Rukoväť
7. Hlavný spínač
8. Chránič prstov
9. Batérie (nie je súčasťou)
10. Imbus
11. Olejnička
12. Nástrčný kľúč



1.1 TECHNICKÉ PARAMETRE

Model	LGS777-5
Napätie	18 V
Rýchlosť	40 rezov/min
Max. rezná kapacita	30 mm
Celková dĺžka	300 mm
Hmotnosť bez batérií	0,95 kg
Krytie	IPX0
Trieda ochrany	II
Hladina akustického výkonu (LwA)	77,4 dB ± 3 dB
Hladina akustického tlaku (LpA)	66,4 dB ± 3 dB
Vibrácie	1,24 m/s ² ± 1,5 m/s ²
Typ motora	BEZUHLÍKOVÝ
Typ akumulátora	Li-Ion

2. ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali **Aku nožnice na vetve** od firmy XTline s.r.o. Teší nás to a veríme, že vám naše náradie bude poctivým partákom pre všetky vaše skvelé projekty!

Tento návod na obsluhu obsahuje technické dáta zariadenia, údaje a pokyny pre jeho zostavenie, transport a informácie týkajúce sa obsluhy a spustenia zariadenia. Tiež slúži ako sprievodca pre prácu so zariadením a môžete tu nájsť tipy a triky pre jednoduchšiu, efektívnejšiu a bezpečnejšiu prácu.

Povinnosťou užívateľa a obsluhy zariadenia je riadne sa zoznámiť s návodom na používanie a všetkými pokynmi, ktoré z tohto návodu vychádzajú. Návod obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti práce, údržbe a je nutné ho považovať za neoddeliteľnú súčasť zariadenia. Bezporuchová, bezpečná práca so zariadením a jeho životnosť do značnej miery závisí od jeho správnej a starostlivej údržby a vhodného zaobchádzania so zariadením.

Návod si starostlivo preštudujte a uistite sa, že ste dostatočne porozumeli všetkým bezpečnostným pokynom a varovaniam. Uchovajte ho na bezpečné miesto tak, aby bol v prípade potreby vždy po ruke.

3. PIKTOGRAMY A ICH VÝZNAM



- Všeobecné informácie a pokyny



- Veľmi dôležité informácie a pokyny



- Pozor! Výstraha! Riziko ohrozenia zdravia alebo majetku.



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!



Nebezpečenstvo vzniku požiaru!



Nebezpečenstvo zachytenia končatín v rotujúcich častiach zariadenia!



Nebezpečenstvo výbuchu!



Nebezpečenstvo znečistenia žieravými látkami!



Nebezpečenstvo vážneho zranenia!



Pozor! Laserové žiarenie!



Používajte ochranu zraku.



Používajte ochranu hlavy.



Používajte ochranu sluchu.



Používajte ochranu tváre.



Používajte ochranné rukavice.



Používajte vhodnú pracovnú obuv.



4. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

4.1 Elektrická a akumulátorová bezpečnosť

- a) Nevhadzujte akumulátor/y do ohňa. Články môžu explodovať. Pre správnu recykláciu akumulátorov sa informujte na miestnych úradoch.
- b) Nepokúšajte sa akumulátor/y demontovať alebo ničiť. Uvoľnený elektrolyt je žieravý a môže poleptať kožu alebo poraniť oči. Pri požití je toxický!
- c) Nenabíjajte akumulátory v daždi, vo vlhkých priestoroch a v poveternostných podmienkach, ktoré sú v rozpore so správnou a bezpečnou manipuláciou s akumulátormi.
- d) Nemanipulujte s nabíjačkou vrátane jej elektrickej zástrčky a terminálov mokрыmi rukami.
- e) Vyhnite sa nebezpečným prostrediam. Nepoužívajte akumulátorové zariadenia v mokrych alebo vlhkých priestoroch alebo v daždi. Voda, ktorá vnikne do zariadenia, značne zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.



4.2 Bezpečnosť osôb

- a) Pri používaní elektrického náradia buďte obozretní, venujte pozornosť tomu, čo práve robíte, sústreďte sa a triezvo uvažujte. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb.
- b) Používajte adekvátne ochranné pomôcky, ako sú ochranu zraku, sluchu, tvárová maska, štít alebo respirátor, bezpečnostná pracovná obuv s protišmykovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy, rukavice a vhodný odev. Všetko používajte v súlade s podmienkami bezpečnej práce, ktoré znižujú nebezpečenstvo poranenia osôb.
- c) Vyvarujte sa neúmyselného spustenia. Uistite sa, že je hlavný spínač pri zapájaní akumulátora alebo pripojení zariadenia k zdroju elektrického napätia vypnutý. Prenášanie náradia s prstom na spínači alebo zapájanie akumulátora do zariadenia so zapnutým spínačom môžu byť príčinou nehôd.
- d) Pred spustením náradia odstráňte všetky nastavovacie nástroje a kľúče. Nastavovací

nástroj alebo kľúč, ktorý ponecháte pripojený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia, môže byť príčinou poranenia osôb.

- e) Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu pre jednoduchšie a bezpečnejšie ovládanie zariadenia v nepredvídaných situáciách.
- f) Obliekajte sa vhodným spôsobom. Nenoste voľné odevy ani šperky. Dbajte na to, aby boli vaše vlasy, odev a rukavice dostatočne ďaleko od pohybujúcich sa častí zariadenia. Voľné odevy, šperky a dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa časťami a spôsobiť zranenie osôb.
- g) Ak sú k dispozícii prostriedky na pripojenie zariadenia na odsávanie a zber prachu, zaistite, aby takéto zariadenia boli pripojené a správne používané. Použitie týchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo spôsobené vznikajúcim prachom.
- h) Nedovoľte, aby znalosť práce a skúsenosti nadobudnuté s prácou s týmto zariadením viedli k nedodržiavaniu bezpečnostných pokynov. Neopatrná manipulácia so zariadením môže v zlomku sekundy spôsobiť vážne zranenia.



4.3 Bezpečnosť na pracovisku

- a) Udržiavajte pracovný priestor v čistote a dobre osvetlený. Neporiadok a nedostatočné osvetlenie pracovného prostredia môžu viesť k úrazom.
- b) Nepracujte s elektrickým náradím v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Náradie je zdrojom iskrenia, pri ktorom môže dôjsť k vznieteniu prachu alebo výparov.
- c) Udržiavajte ďalšie osoby a deti v dostatočnej vzdialenosti od zariadenia, zatiaľ čo je zariadenie v prevádzke a/alebo spustené. Strata pozornosti môže spôsobiť stratu kontroly nad zariadením a viesť k zraneniu osôb.



4.4 Používanie a starostlivosť o akumulátorové náradie

- a) Používajte iba nabíjačku uvedenú výrobcom. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora môže znamenať riziko požiaru pri použití s iným akumulátorom.
- b) Používajte iba zariadenie s pre ních určenými typmi akumulátorov. Použitie nevhodného akumulátora môže znamenať riziko zranenia či požiaru.
- c) Pokiaľ je akumulátor v nečinnosti, udržiavajte ho v dostatočnej vzdialenosti od iných kovových predmetov, ako sú sponky, mince, kľúče, klince, skrutky a ďalších malých predmetov,

ktoré by mohli zapríčiniť prepojenie jedného terminálu akumulátora s druhým. Skratovanie akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.

- d) Pri nevhodnej manipulácii môže dôjsť k úniku kvapaliny z akumulátora. Vyhnite sa kontaktu s touto kvapalinou. V prípade, že ku kontaktu s touto kvapalinou dôjde, umyte zasiahnuté miesto vodou. V prípade, že dôjde k vniknutiu do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Tekutina, ktorá unikne z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.
- e) Nepoužívajte poškodený alebo inak upravený akumulátor. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu správať neočakávaným spôsobom, čo môže mať za následok vznik požiaru, výbuchu alebo zranenia.
- f) Nevystavujte akumulátor alebo zariadenie samotnému ohňu a vysokým teplotám. Vystavenie ohňu alebo teplotám presahujúcim 130 °C môže spôsobiť výbuch.
- g) Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor mimo teplotného rozpätia stanoveného týmto návodom. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie mimo stanoveného rozpätia teplôt môže spôsobiť poškodenie akumulátora a zvyšovať riziko vzniku požiaru.



4.5 Servis a zodpovednosť za vady

- a) Servis vášho náradia smie vykonávať iba preškolený pracovník stanovený dodávateľom zariadenia a za použitia originálnych náhradných dielov. Tým bude zaistené zachovanie bezpečnosti a správnej funkcie zariadenia.
- b) V prípade servisu zariadenia používajte výhradne originálne náhradné diely a dodržujte pokyny v návode na používanie pre správnu údržbu, čistenie a skladovanie produktu. Použitie neoriginálnych náhradných dielov či nedodržiavanie týchto pokynov môžu spôsobiť riziko úrazu osôb alebo poškodenia majetku alebo zánik Vašich práv z prípadných väd, poškodenia alebo nefunkčnosti zariadenia.

4.6 Bezpečnostné pokyny pre akumulátory

- a) Pred použitím akumulátora si prečítajte všetky pokyny a venujte pozornosť výstražným symbolom na nabíjačke, akumulátore a produkte, ktorý akumulátor využíva.
- b) Nepokúšajte sa akumulátor demontovať ani inak upravovať.
- c) V prípade, že dôjde k výraznému skráteniu operačného času akumulátora, ihneď ho odstavte. Môže dôjsť k jeho prehriatiu a prípadnému popáleniu či dokonca výbuchu.
- d) Pokiaľ dôjde ku kontaktu elektrolytu akumulátora s vašimi očami, vypláchnite ich čistou vodou a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. Hrozí riziko poškodenia zraku.
- e) Neskladujte zariadenie a akumulátor na miestach, kde môže teplota presahovať 50 °C (122 °F).
- f) Nepokúšajte sa akumulátor spaľovať, a to ani v prípade, že je značne poškodený či úplne opotrebovaný. Akumulátor môže pri kontakte s ohňom explodovať.
- g) Vyvarujte sa pádu akumulátora na zem alebo iného mechanického poškodenia.
- h) Nepoužívajte poškodený akumulátor.
- i) Vyvarujte sa skratovaniu akumulátora:
 - Nedotýkajte sa terminálov akumulátora akýmikoľvek vodivými materiálmi.
 - Vyhnite sa skladovaniu akumulátora v jednom obale spolu s ďalšími kovovými predmetmi, ako sú klince, mince a pod.
 - Nevystavujte akumulátor vode alebo dažďu. Skratovanie akumulátora môže spôsobiť veľký prítok elektrického prúdu, prehriatiu a prípadné popáleniny a poškodenie zariadenia.
- j) Lítium-iónové akumulátory sú predmetom legislatívy, týkajúce sa požiadaviek na zaobchádzanie s potenciálne nebezpečnými produktmi. Pre komerčnú prepravu tretími stranami alebo dopravnými spoločnosťami je potrebné dodržiavať špeciálne požiadavky na balenie a označenie týchto produktov. V rámci prípravy na odoslanie tohto typu tovaru je nutné konzultovať detaily týkajúce sa prepravy so špecialistom na prepravu nebezpečného materiálu. Rovnako je potrebné brať do úvahy prípadné ďalšie detaily v rámci nariadenia jednotlivých štátov. Otvorené kontakty zalepte páskou či chráňte iným vhodným spôsobom a zabaľte akumulátor takým spôsobom, aby pri preprave nemohlo dôjsť k jeho uvoľneniu a pohybu.
- k) Pri likvidácii akumulátora ho odpojte od zariadenia a odovzdajte ho na bezpečné zberné miesto. Dodržujte miestne pokyny pre nakladanie s takýmto typom odpadu.
- l) Používajte iba akumulátory uvedené výrobcom. Používanie nekompatibilných akumulátorov môže spôsobiť vznik požiaru, nadmerného prehrievania, výbuchu alebo

úniku elektrolytu.

- m) V prípade, že zariadenie nie je dlhšiu dobu používané, akumulátor z neho vyberte.

4.7 Tipy pre zachovanie maximálnej životnosti akumulátora

- Nabíjajte akumulátor pred tým, než dôjde k jeho úplnému vybitiu. Pokiaľ si všimnete pokles výkonu zariadenia, prerušte prácu a nechajte akumulátor dobiť.
- Nikdy nenabíjajte plne nabitý akumulátor. Prebíjanie skracuje životnosť akumulátora.
- Nabíjajte akumulátor pri izbovej teplote v rozmedzí 5 °C – 45 °C. Pred nabíjaním nechajte horúci akumulátor po nevyhnutne dlhú dobu najprv vychladnúť.
- Pokiaľ bude akumulátor dlhší čas v nečinnosti (6 mesiacov a dlhšie), nechajte nabiť na 40 – 60% kapacity.

4.8 Inštalácia a vybratie akumulátora

- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zariadenie vždy najskôr vypnite.
- Pri inštalácii a vybratí držte zariadenie a akumulátor pevne. Pokiaľ nebudete držať akumulátor a zariadenie pevne, hrozí jeho vyklznutie a pád, čo môže mať za následok poškodenie zariadenia, akumulátora alebo zranenie osôb.
- Vždy nainštalujte akumulátor do zariadenia tak, aby bol zasunutý v plnej dĺžke. Pokiaľ nie je upevnený správne, hrozí jeho uvoľnenie a následný pád zo zariadenia, ktorý môže spôsobiť zranenie obsluhy zariadenia či ďalších osôb.
- Nepokúšajte sa inštalovať akumulátor do zariadenia silou. Pokiaľ akumulátor do príslušného slotu nezapadá ľahko, nie je jeho inštalácia vykonávaná správne.
- Nezabudnite opätovne uzavrieť ochranný kryt priestoru akumulátora.
- Pre vybratie vysuňte akumulátor zo zariadenia, zatiaľ čo držíte stlačené tlačidlo na jeho prednej strane.
- Pre inštaláciu akumulátora zarovnajajte líštu na akumulátore s drážkou v šasi a zasuňte akumulátor na miesto. Vložte akumulátor čo najďalej je to možné, pokiaľ nebudete počuť cvaknutie.

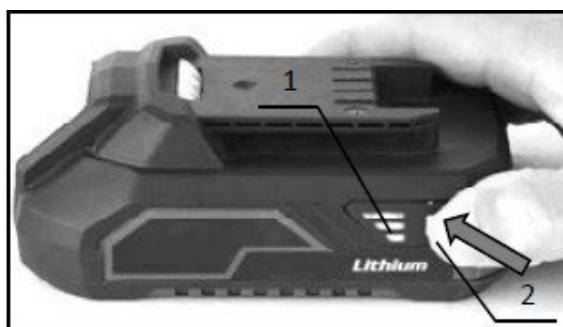
4.9 Nabíjanie akumulátora

Nová batéria je z výroby už čiastočne nabitá. Avšak pred prvým použitím je nutné nabiť batériu na jej plnú kapacitu, ktorá v prvých nabíjaciach cykloch ďalej postupne rastie. Počas tejto fázy odporúčame vyhnúť

sa prudkému vybíjaniu až na minimálnu kapacitu.

Pri nabíjaní batérie dbajte na hodnoty napätia! Hodnota napätia uvedená na zdroji elektrického napätia sa musí zhodovať s hodnotou uvedenou na štítku nabíjačky. Po pripojení nabíjačky k zdroju elektrického napätia sa rozsvieti **zelená** LED kontrolka. Vložte batériu do nabíjačky. Zelená kontrolka zhasne a rozsvieti sa **červená**.

Po úplnom nabití batérie **červená** kontrolka zhasne a znovu sa rozsvieti **zelená**.



Svetelné kontrolky		Zostávajúca kapacita
Svieti	Nesvieti	
		75% - 100%
Zelená Oranžová Červená		
		25% - 50%
Oranžová Červená		
		10% - 25%
Červená		

4.10 Ukazovateľ zostávajúcej kapacity akumulátora

Stlačte tlačidlo ukazovateľa kapacity na bočnej strane batérie. Tri LED kontrolky indikujú aktuálny stav úrovne nabitia batérie, a to nasledujúcim spôsobom:

Všetky tri LED kontrolky svietia:

- Batéria je plne nabitá.

Dve LED kontrolky svietia:

- Batéria je dostatočne nabitá.

Jedna LED kontrolka svieti:

- Nízka úroveň nabitia. Nabite batériu.

Všetky tri LED kontrolky blikajú:

Batéria zlyhala a je nefunkčná. Nefunkčnú batériu nenabíjajte a vyradte ju z prevádzky.

V závislosti na podmienkach používania a okolitej teplote sa skutočná úroveň nabitia môže ľahko líšiť od odčítanej hodnoty na

LED ukazovateli.

1. LED ukazovateľ stavu nabitia
2. Tlačidlo ukazovateľa stavu nabitia

4.11 Ochranný systém zariadenia/akumulátora

Zariadenie je vybavené systémom ochrany akumulátora. Tento systém automaticky prerušuje dodávku elektrickej energie do zariadenia na zaistenie dlhšej životnosti akumulátora. Zariadenie prestane automaticky fungovať v nasledujúcich situáciách:

Ochrana proti preťaženiu

So zariadením je zaobchádzané spôsobom, ktorý vyžaduje dodávku nadmerne vysokých hodnôt elektrického prúdu. V takejto situácii vypnite zariadenie a prerušte pracovný úkon, ktorý preťaženie spôsobil.

Ochrana proti prehriatiu

Ak dôjde k prehriatiu zariadenia/akumulátora, zariadenie automaticky prestane fungovať. V takejto situácii nechajte pred ďalším spustením zariadenia a/alebo akumulátor dostatočne vychladnúť.

Ochrana proti úplnému vybitiu

Ak je zostávajúca kapacita akumulátora príliš nízka, zariadenie sa nespustí. V takom prípade vyberte akumulátor a nechajte ho nabiť.

Akumulátor sa nenabíja

Ak sa akumulátor po vložení do zodpovedajúceho typu nabíjačky nenabíja, skontrolujte nasledujúce:

- Dotykové napätie
- Správny kontakt medzi terminálmi batérie a nabíjačky

Na zaistenie dlhšej životnosti Li-ion batérie odporúčame dobíjať batériu včas, tj. ešte pred jej úplným vybitím. Batérie nechajte dobiť vždy, keď si všimnete klesajúci výkon vášho Aku náradia.

4.12 Skladovanie akumulátora

Akumulátor uchovávajte iba na suchých miestach pri okolitej teplote v rozmedzí 10-30 °C a chráňte ho pred priamym slnečným žiarením, vlhkosťou a mrazom. Akumulátor, ktorý bol uchovávaný pri teplote pod 0 °C po dobu dlhšiu ako 60 minút, by mal byť pred ďalším spustením aklimatizovaný na optimálnu prevádzkovú teplotu. Dlhodobé skladovanie akumulátora pod bodom mrazu alebo časté striedanie teplôt môžu viesť k zníženiu výkonu a životnosti článkov.

4.13. Všeobecné podmienky zodpovednosti za vady tovaru

Spoločnosť XTline s.r.o., IČO: 26246937, so sídlom Ruda 175, 594 01 Velké Meziříčí (ďalej tiež len ako „**XTline**“) v rámci prípadnej zodpovednosti z chybného plnenia podľa zákona č. 89/2012 Zb., Občiansky zákonník, v znení pozdĺž (ďalej tiež len ako „**občiansky zákonník**“) plní všetky svoje stanovené povinnosti k maximálnej spokojnosti svojich zákazníkov.

Spoločnosť XTline tovar dodáva v zodpovedajúcej kvalite riadne a včas, teda bez väd. Ak nie sú zvláštne vlastnosti, funkcie alebo parametre tovaru výslovne vymedzené, potom XTline tovar dodáva na účel viditeľný z príslušnej uzavretej zmluvy, prípadne na účel uvedený alebo prezentovaný v ponuke spoločnosti XTline pri konkrétnom tovare. Ak sa však na tovare vada predsa len vyskytne, má jej zákazník práva z vadného plnenia podľa § 2099 a nasl., najmä § 2106 a § 2107 Občianskeho zákonníka.

Zákazník musí tovar pri prevzatí skontrolovať. Právo zákazníka z chybného plnenia totiž zakladá vada, ktorú má tovar pri jeho odovzdaní, hoci sa prípadne prejaví až neskôr. Pokiaľ sa však jedná o vadu zjavnú (napríklad mechanické poškodenie, nefunkčnosť tovaru a pod.), mala by byť táto skontrolovaná a odhalená čo najskôr. Okrem iného aj preto, aby tovar nebol ďalším používaním viac poškodený, alebo aby nebol právo zákazníka z chybného plnenia ohrozené. Zjavná vada tovaru by potom mala byť uplatnená bez zbytočného odkladu od prevzatia.

Avšak nad rámec zákonných ustanovení spoločnosť XTline predlžuje lehotu na uplatnenie práv z vadného plnenia pre vady skryté u zakúpeného tovaru **na celých 24 mesiacov** počítaných od prevzatia tovaru.

Každý tovar alebo výrobok je však potrebné používať iba spôsobom, pre ktorý bol výrobok určený. Spoločnosť XTline ďalej upozorňuje najmä na to, že:

- a) Servis vášho náradia smie vykonávať iba preškolený pracovník stanovený dodávateľom zariadenia a za použitia originálnych náhradných dielov. Tým bude zaistené zachovanie bezpečnosti a správnej funkcie zariadenia.
- b) V prípade servisu zariadenia používajte výhradne originálne náhradné diely a dodržujte pokyny v návode na používanie pre správnu údržbu, čistenie a skladovanie produktu. Použitie neoriginálnych náhradných dielov či nedodržiavanie týchto pokynov môžu spôsobiť riziko úrazu osôb alebo poškodenia majetku alebo zánik Vašich práv z prípadných väd, poškodenia alebo nefunkčnosti zariadenia.

Reklamácie budú posúdené naším Reklamačným oddelením. Uznané reklamácie potom bezplatne opraví servis spoločnosti XTline. Miestom na uplatnenie reklamácie je sídlo alebo prevádzkareň predajcu, u ktorého bol tovar zakúpený. **Reklamácia, vrátane odstránenia vady, musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú inak.** Kupujúci môže uplatniť reklamáciu osobne alebo zaslaním tovaru na reklamáciu prepravnou službou na vlastné náklady v bezpečnom balení a riadne označené. Ďalšou možnosťou je tiež uplatnenie reklamácie prostredníctvom zvlášť vymedzeného programu spoločnosti XTline.

Zásielka musí obsahovať reklamovaný výrobok, predajné dokumenty, predovšetkým originál alebo kópiu predajného dokladu (pozn. aby bolo možné sa presvedčiť, že bolo zariadenie či výrobok skutočne zakúpený u XTline), vyplnený reklamačný list s podrobným popisom závady a kontaktné údaje (spiatočná adresa, telefón, prípadne navyše e-mail).

Vady, ktoré je možné odstrániť, budú opravené v zákonnej lehote 30 dní (dobu je možné po vzájomnej dohode predĺžiť). Po prejavení skrytej vady materiálu do 6 mesiacov od dátumu predaja, ktorú nemožno odstrániť, bude výrobok vymenený za nový (vady, ktoré existovali pri prevzatí tovaru, nie vzniknuté nesprávnym používaním alebo opotrebovaním). Na neodstrániteľné vady a vady, ktoré si je kupujúci schopný opraviť sám, je možné po vzájomnej dohode uplatniť primeranú zľavu z kúpnej ceny.

Nárok na reklamáciu, a teda nárok z chybného plnenia naopak zaniká, ak:

- Bol výrobok používaný a udržiavaný v rozpore s pokynmi v návode na použitie, v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený, alebo poškodený používaním neoriginálnych náhradných dielov, nevhodných alebo nekvalitných mazív a pod.
- Bol výrobok poškodený pôsobením vonkajších mechanických, teplotných, chemických či iných nepredvídateľných vplyvov.
- Bolo zariadenie poškodené nevhodným skladovaním, manipuláciou, čistením alebo údržbou.
- Bol výrobok používaný nad rámec prípustného zaťaženia.
- Zistená chyba (pozn. zjavná či skrytá) nebola uplatnená včas.

***Záruka sa nevzťahuje
na príslušenstvo!***

5. ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Akumulátorové nožnice na vetve sú určené na záhradnícke činnosti, ako je zastrihávanie rastlín, kríkov a živých plotov, prestrihávanie vetiev stromov, okrasných drevín a ďalším činnostiam spojených s údržbou záhrad a sádov. Zariadenie je určené výhradne pre domáce použitie, v okolí domov, chalúp, na záhradách, v sadoch apod. Zariadenie nie je vhodné pre nepretržitú, priemyselnú prevádzku. Nepoužívajte zariadenie na akékoľvek iné účely, než na ktoré je určené.

Aku nožnice sú vybavené **BEZUHLÍKOVÝM** motorom, ktorý poskytuje celý rad výhod oproti klasickému motoru s uhlíkovými kefkami. Bezuhlíkový pohon ponúka vyšší výkon pri menších rozmeroch, vyššiu životnosť, odpadá bežná údržba spojená s nutnosťou meniť uhlíky a stroj je možné použiť aj v prevádzkach, v ktorých je za normálnych okolností zakázané používať zariadenia, pri ktorých vzniká iskrenie (bežný uhlíkový motor), ako napr. prostredie s horľavými alebo výbušnými látkami a pod.

	Dbajte na zvýšenú opatnosť.
	Pozorne preštudujte návod na použitie.
	Nebezpečenstvo odlietajúcich predmetov a úlomkov.
	Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti.
	Používajte vhodné pracovné rukavice.
	Nevystavujte zariadenie vlhkosti.
	Používajte ochranné okuliare.
	NEBEZPEČENSTVO - Udržujte končatiny v bezpečnej vzdialenosti od ostria nástroja.

 Ni-MH Li-ion Nenakladajte s elektrickým a akumulátorovým zariadením ako s bežným domovým odpadom!

V súlade s európskymi smernicami o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach, batériách a akumulátoroch v súlade s národnou legislatívou musia byť všetky elektrické zariadenia a batérie alebo batériové sady, ktoré dosiahli konca svojej životnosti, zhromažďované oddelene a vrátené do vhodného zberného zariadenia, ktoré ďalej tieto produkty recykluje spôsobom, ktoré sú šetrné k životnému prostrediu.



6. FUNKČNÝ POPIS

OSTRIE

Ostrie nožníc (1) je pracovnou časťou zariadenia a slúži na delenie materiálu ako sú vetvy, časti rastlín, kríkov a pod. Pri práci s nožnicami dbajte na zvýšenú opatrnosť a nepribližujte sa k ostrie rukami ani cudzími predmetmi. Môže dôjsť k zraneniu alebo poškodeniu ostrie.

STREDOVÁ UPÍNACIA MATICA

Stredový mechanizmus (2) sa skladá z niekoľkých komponentov, ktoré pre správnu a bezpečnú funkciu zariadenia vyžadujú riadnu a pravidelnú údržbu. Viac informácií v kapitole *Zostavenie a obsluha*.

VETRACIE OTVORY

Vetracie otvory (4) slúžia na správne chladenie motora zariadenia. Nezakrývajte tieto otvory pri práci rukou ani inými predmetmi.

PREPÍNAČ ON/OFF

Hlavnou funkciou prepínača ON/OFF (5) je uvedenie zariadenia do pohotovostného režimu, respektíve režimu VYPNUTÉ a slúži teda tiež ako bezpečnostná poistka, brániaca náhodnému spusteniu.

RUKOVÄŤ

Rukoväť (6) slúži na pevný úchop zariadenia počas práce.

HLAVNÝ SPÍNAČ

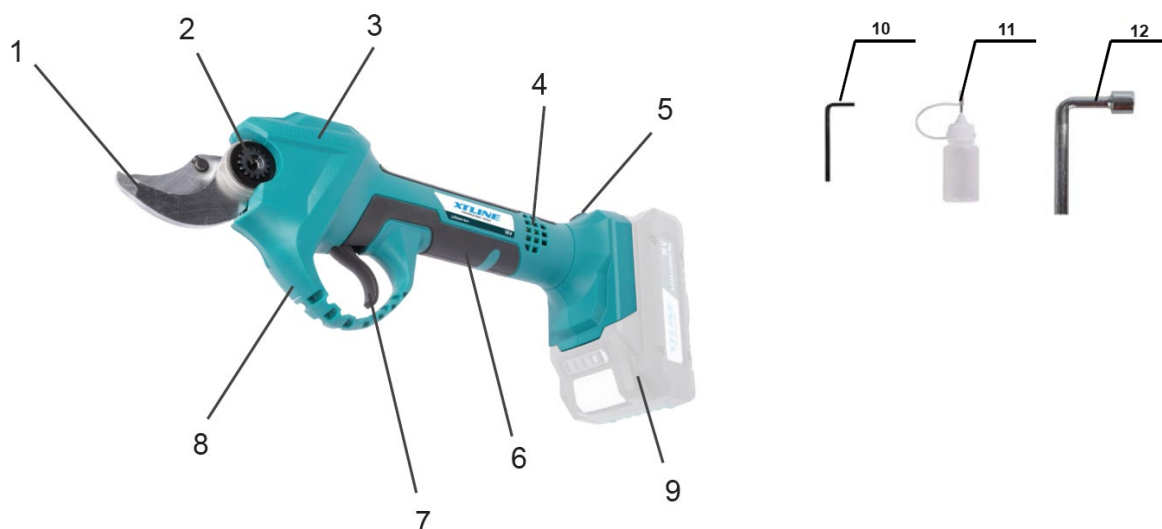
Hlavný spínač (7) slúži na vlastné spustenie zariadenia a ovládanie chodu ostria nožníc.

CHRÁNIČ PRSTOV

Ako prevencia proti oderu rúk a prstov pri práci spojenej s údržbou stromov a kríkov slúži plastový chránič prstov (8).

PRÍSLUŠENSTVO

Súčasťou produktu je aj doplnkové príslušenstvo na údržbu zariadenia (imbus, olejnička a nástrčný kľúč – 10, 11, 12).

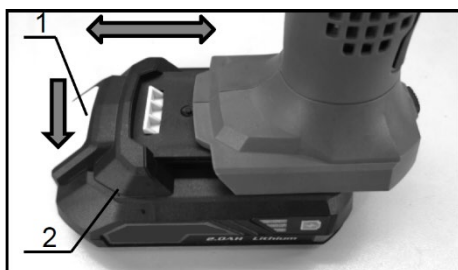


7. ZOSTAVENIE A OBSLUHA

INŠTALÁCIA A VÝMENA BATÉRIÍ

Pre inštaláciu batérií postupujte nasledovne:

- A) Zarovnajte drážky na hornej strane batérie so zodpovedajúcimi slotmi v päťici prístroja a zasunúťe miernym tlakom batériu úplne do prístroja, až kým nebudete počuť typický zvuk „cvaknutia“. V tej chvíli je batéria vložená správne.
- B) Ak chcete batériu vybrať, stlačte a podržte tlačidlo (1) na prednej strane batérie (2) a pohybom von ju vyberte z prístroja.



1. Tlačidlo batérie
2. Batéria

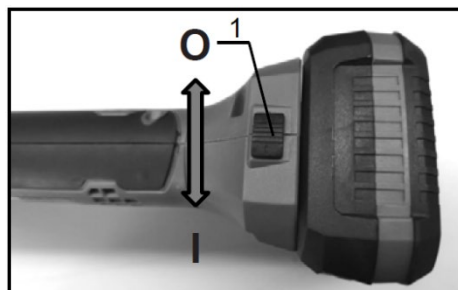
POZOR!

- Vždy vkladajte batériu do prístroja správnym spôsobom v plnej dĺžke päťice. Pokiaľ nebude batéria vložená správne, hrozí jej uvoľnenie a pád z prístroja vedúce k prípadnému poškodeniu batérie alebo zraneniu osôb.
- Nikdy nevkladajte batériu do prístroja silou! Pokiaľ sa nedarí batériu do prístroja vložiť bez problému za použitia len mierneho tlaku, nie je vkladaná správne!
- Pred vložením alebo odstránením batérie vždy najskôr uvoľnite hlavný spínač a zariadenie vypnite.

PREPÍNAČ ON/OFF

POZOR!

- Pred pripojením batérie k zariadeniu sa vždy uistite, že prepínač ON/OFF (1) funguje správne, má plynulý chod, nie je poškodený, zdeformovaný alebo trvalo zafixovaný v jednej polohe. V prípade nesprávnej funkcie zariadenia nepoužívajte a vyhľadajte autorizovaný servis.
- Ak je zariadenie v nečinnosti alebo má byť uskladnené, vždy nastavte prepínač do polohy **VYPNUTÉ** (značka „O“).



1. Prepínač ON/OFF

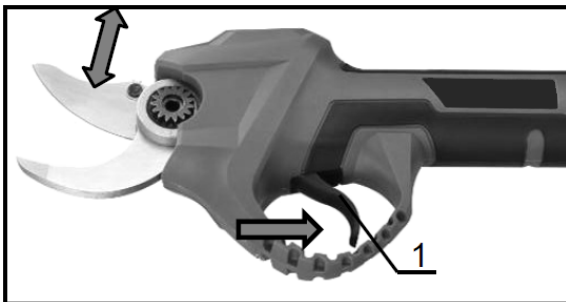
SPUSTENIE A VYPNUTIE / HLAVNÝ SPÍNAČ

Pre SPUSTENIE zariadenia postupujte nasledovne:

- A) Vložte batériu správnym spôsobom do päťice zariadenia.
- B) Držte nožnice pevne za rukoväť a nastavte prepínač ON/OFF do polohy **ZAPNUTÉ** (značka „I“). Dôjde k zvukovej signalizácii v podobe **krátkeho tónu**, ktorý označuje uvedenie zariadenia do **pohotovostného režimu**.
- C) V pohotovostnom režime sú nožnice stále uzamknuté a režim tak slúži ako bezpečnostná poistka proti náhodnému spusteniu. Pre vlastné spustenie potom stlačte **hlavný spínač** (1) **dvakrát rýchlo za sebou**. Horná časť ostria sa automaticky roztvorí spolu so zvukovou signalizáciou dvoma krátkymi tónmi. Nožnice sú týmto pripravené na prácu.
- D) Pre vlastnú prácu s nožnicami potom priložte ostrie k materiálu, ktorý chcete odstrihnúť a stlačte raz hlavný spínač.

Pre VYPNUTIE zariadenia postupujte nasledovne:

- A) Stlačte a podržte hlavný spínač (1) po dobu približne **3 sekúnd**.
- B) Dôjde k zvukovej signalizácii v podobe **dvoch krátkych tónov**.
- C) Nastavte prepínač ON/OFF do polohy **VYPNUTÉ** (značka „O“). Dôjde k opätovnej zvukovej signalizácii dlhým tónom, ktorá potvrdí, že bolo zariadenie prepnuté z pohotovostného režimu do režimu VYPNUTÉ.
- D) Následne odpojte zo zariadenia batériu.



1. Hlavný spínač

POZOR!

- Nožnice sú vybavené bezpečnostnou poistkou, ktorá bráni náhodnému spusteniu aj v prípade, že je prepínač ON/OFF nastavený do polohy ZAPNUTÉ (značka „I“), ostrie nožníc je otvorené a do zariadenia je potom vložená batéria. Pre vlastné spustenie chodu ostria je vždy nutné najskôr stlačiť hlavný spínač **dvakrát rýchlo za sebou**. Potom je možné pracovať s nožnicami bežným spôsobom.
- Z bezpečnostných dôvodov je zariadenie automaticky uvedené do režimu **VYPNUTÉ** po približne **10 minútach** celkovej nečinnosti. Pre opätovné spustenie najskôr nastavte prepínač ON/OFF do polohy VYPNUTÉ (značka „O“), potom vráťte do polohy ZAPNUTÉ (značka „I“) a následne stlačte hlavný spínač dvakrát rýchlo za sebou.

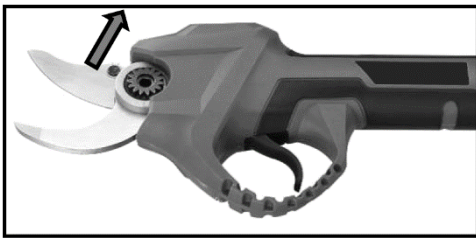
INŠTALÁCIA A VÝMENA OSTRÍ



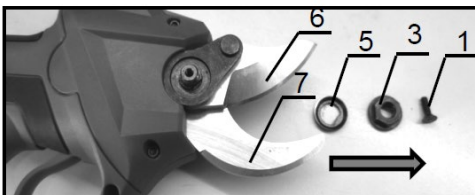
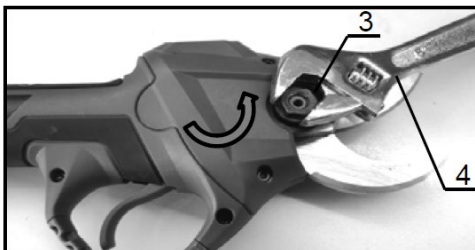
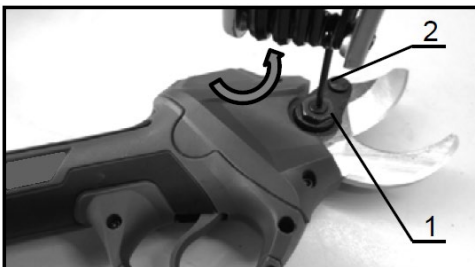
- Pred inštaláciou a výmenou ostria alebo akýmkoľvek iným úkonom údržby sa vždy uistite, že je zo zariadenia vybratá batéria.

Výmena horného rezného ostria

- A) Vložte do zariadenia zodpovedajúcu batériu.
- B) Zapnite zariadenie a uveďte ho do prevádzky v súlade s pokynmi vyššie („SPUSTENIE A VYPNUTIE / HLAVNÝ SPÍNAČ“).
- C) Akonáhle dôjde k roztvoreniu ostria nožníc, prepnite zariadenie do polohy VYPNUTÉ a vyberte z neho batériu.

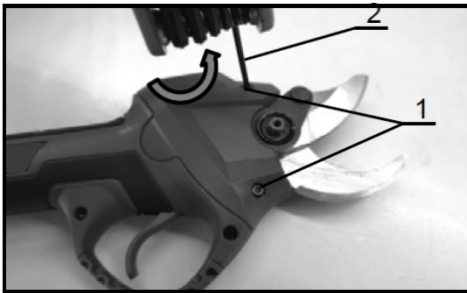


- D) Použite priložený šesťhranný zástrčný kľúč (imbus - 2) a povoľte skrutku (1) v stredovom mechanizme nožníc otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
- E) Potom povoľte prírubovú upínaciu maticu (3) vhodným kľúčom (4) otáčaním proti smeru hodinových ručičiek a následne odstráňte aj podložku (5).



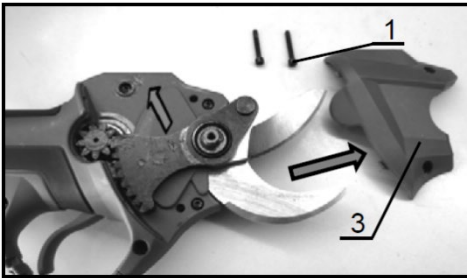
1. Skrutka s vnútorným šesťhranom
2. Zástrčný kľúč (imbus)
3. Upínacia matica
4. Kľúč
5. Podložka
6. Horné rezné ostrie
7. Spodné ostrie

- F) Následne pomocou šesťhranného zástrčného kľúča (imbus – 2) povoľte a odstráňte obe dve skrutky (1) v plastovom kryte mechanizmu nožníc otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.



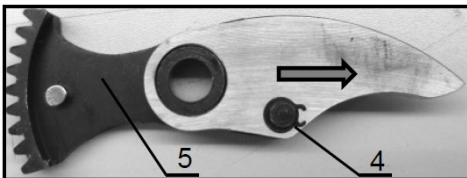
1. Skrutky
2. Zástrčný kľúč (imbus)

- G) Opatrne s citom odstráňte uvoľnený plastový kryt (3).
H) Potom opatrne odstráňte celú zostavu horného rezného ostria. Pozor! Ostrie je veľmi ostré, pracujte s opatnosťou, prípadne zvolte vhodné pracovné rukavice.



1. Skrutky
3. Plastový kryt mechanizmu

- I) Odstráňte poistný krúžok (E-clip, 4) vhodným typom segerových klieští a vykonajte výmenu ramena horného rezného ostria za nový, originálny náhradný diel.



4. Poistný krúžok (E-clip)
5. Rameno horného rezného ostria

Pre inštaláciu nového horného rezného ostria postupujte podľa pokynov vyššie, ale **v opačnom poradí**. Pri inštalácii nového horného rezného ostria dbajte, prosím, na nasledujúce pokyny:

- A) Naneste na mechanické časti o ostrie nožníc vhodný typ strojného oleja.
- B) Pri opätovnej inštalácii plastového krytu zarovnajte výstupky na kryte s drážkami v tele zariadenia.
- C) Uistite sa, že sú všetky skrutky a spojovací materiál riadne dotiahnuté.
- D) Po vykonaní dokončenia inštalácie ostria potom najmä skontrolujte a vhodne nastavte dotiahnutie, alebo tzv. „vôľu“ nožníc (viď kapitola „Nastavenie dotiahnutia ostria“).

POZOR!

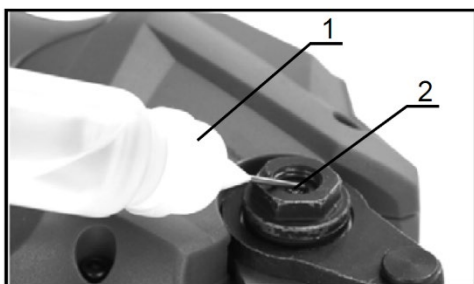
- Používajte iba **originálne náhradné diely** odporúčané výrobcom alebo predajcom.

DOPLNENIE STROJNÉHO OLEJA

Nožnice vyžadujú pred každým použitím riadnu lubrikáciu v podobe nanesenia strojného oleja. Pre správnu lubrikáciu zariadenia vykonajte nasledujúce kroky:

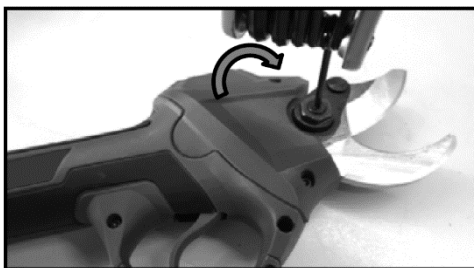
(Poznámka: pre kroky A-D postupujte rovnako ako v kapitole vyššie „Výmena horného rezného ostria, kroky A-D“):

- A) Vložte do zariadenia vhodnú batériu.
- B) Zapnite zariadenie a uveďte ho do prevádzky v súlade s pokynmi vyššie („SPUSTENIE A VYPNUTIE / HLAVNÝ SPÍNAČ“).
- C) Akonáhle dôjde k roztvoreniu ostria nožníc, prepnite zariadenie do polohy VYPNUTÉ a vyberte z neho batériu.
- D) Použite priložený šesťhranný zástrčný kľúč (imbus) a povoľte skrutku v stredovom mechanizme nožníc otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
- E) Naplňte priloženú olejničku (1) vhodným typom strojného oleja a niekoľko kvapiek naneste do otvoru so závitom.

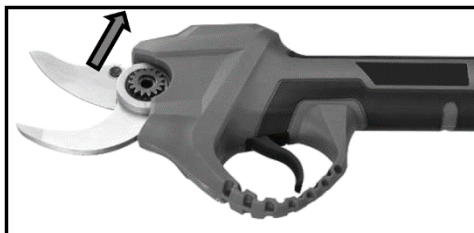


- 1. Olejnička
- 2. Otvor so závitom

- F) Potom vložte skrutku späť a starostlivo dotiahnite otáčaním v smere hodinových ručičiek.



- G) Následne spustite zariadenie v súlade s pokynmi vyššie a nechajte nožnice strihať niekoľkokrát naprázdno, aby sa olej rovnomerne dostal do celého mechanizmu. Vyvarujte sa naneseniu príliš veľkého alebo naopak nedostatočného množstva oleja.

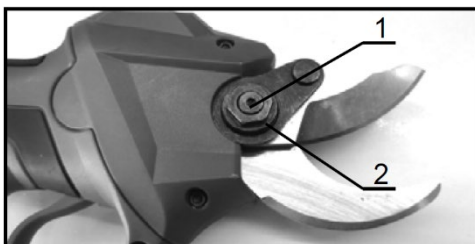


NASTAVENIE UŤAHNUTIA OSTRIE („VÔĽA“)

Pre správnu a bezpečnú funkciu vyžadujú nožnice pravidelnú kontrolu nastavenia dotiahnutia upínacej matice a vôle ostria.

(Poznámka: pre kroky A-D postupujte rovnako ako v kapitole vyššie „Výmena horného rezného ostria, kroky A-D“):

- A) Vložte do zariadenia vhodnú batériu.
- B) Zapnite zariadenie a uveďte ho do prevádzky v súlade s pokynmi vyššie („SPUSTENIE A VYPNUTIE / HLAVNÝ SPÍNAČ“).
- C) Akonáhle dôjde k roztvoreniu ostria nožníc, prepnite zariadenie do polohy VYPNUTÉ a vyberte z neho batériu.
- D) Použite priložený šesťhranný zástrčný kľúč (imbus) a povoľte skrutku v stredovom mechanizme nožníc otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
- E) Utiahnite upínaciu maticu ostria pomocou vhodného kľúča otáčaním v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek (vhodný **uťahovací moment** pre upínaciu maticu nožov je cca **0,5 Nm**).
- F) Potom vložte skrutku späť a starostlivo dotiahnite otáčaním v smere hodinových ručičiek.
- G) Skontrolujte utiahnutie ostrie, či horná a dolná časť pri strihaní nedrú vzájomne o seba alebo naopak nie sú príliš voľné. Pokiaľ sú nože príliš tesné alebo naopak uvoľnené, znovu upravte nastavenie spôsobom popísaným vyššie.



1. Skrutka s vnútorným šesťhranom
2. Upínacia matica

POZOR!

- Dbajte na správne nastavenie vôle nožov. Príliš veľká vôľa môže mať za následok tupý rez. Príliš tesné nastavenie nožov môže viesť k preťaženiu motora a zníženiu životnosti a spoľahlivosti celého zariadenia.
- Keď sú nožnice zatvorené, nože by sa nemali kývať do strany. Bočný výkyv je nežiaduci stav. Dôjde k utvoreniu medzery medzi oboma nožmi, čo má za následok nesprávny chod ozubeného kola v stredovom mechanizme. Nože tak nebudú správne zaberat' a spôsobia nevratné poškodenie mechanizmu.

OBSLUHA ZARIADENIA

POZOR!

- Vždy držte zariadenie pevne za k tomu určenej časti (rukoväť) a udržiavajte stabilný postoj.
- Vždy udržiavajte svoje ruky a prsty v bezpečnej vzdialenosti od ostria nožníc.

- Pred každým použitím skontrolujte, či ostrie, skrutky alebo iné časti zariadenia nie sú opotrebované alebo poškodené. Pre bezpečnú prevádzku vymeňte opotrebované alebo poškodené diely, prípadne dotiahnite povolené spojovacie materiály.
- Vyvarujte sa používania zariadenia vo veľkej horúčave a pred spustením zariadenia vždy zohľadnite svoju fyzickú kondíciu. Nepoužívajte zariadenie, ak sa cítite unavení alebo vám bezpečná práca so zariadením robí akékoľvek problémy.
- Pokiaľ sa ostrie nožníc počas prevádzky zasekne v materiáli, neotáčajte ním ani nevyvíjajte bočný tlak. V takom prípade vypnite zariadenie a pomaly vytiahnite nože z vetvy nahor v osovom pohybe. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu nožov alebo upínacieho mechanizmu.
- Nedovoľte, aby sa ostrie nožníc počas prevádzky dotýkala zeme. Dôjde k otupeniu ostria, čo spôsobí znížený výkon zariadenia.

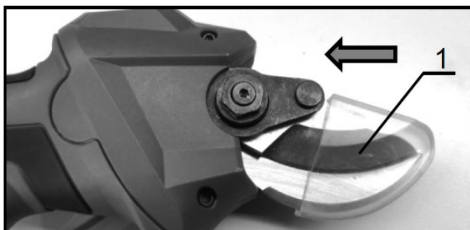
STRIHANIA VETVIA

- Vetvy strihajte vždy jednu po druhej, nie viac vetiev naraz.
- Maximálna hrúbka (priemer) vetiev, ktoré je možné týmito nožnicami strihať, je cca **30 mm**. Vždy udržiavajte správny postoj a rovnováhu.



PO POUŽITÍ

- Zatvorte nožnice, nastavte prepínač ON/OFF do polohy VYPNUTÉ („O“) a vyberte zo zariadenia batériu.
- Pred skladovaním a po vykonaní riadnej údržby a vyčistenia nasadte na nože ochranný kryt.



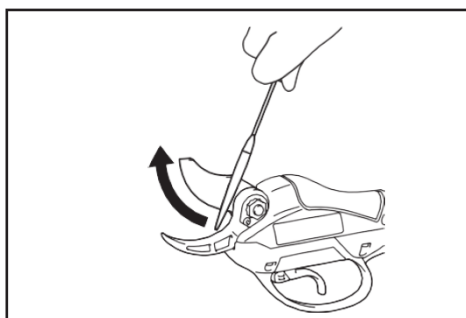
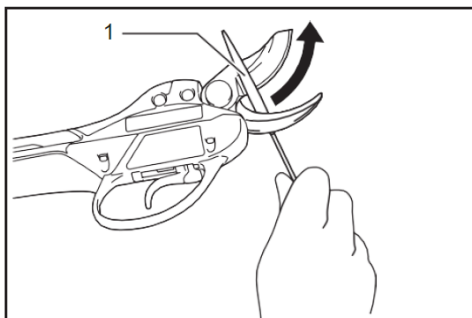
1. Ochranný kryt

BRÚSENIE NOŽOV

Horné rezné ostrie

- A) Priložte rovnú plochu diamantového pilníka k ostrie čepele. Zatiačte na diamantový pilník smerom k špičke ostria a naostríte pozdĺž celej hrany ostria.

- B) Udržujte rovnaký kontakt ostria s pilníkom rovnomerne pozdĺž celej hrany ostria.
 C) Plochý povrch diamantového pilníka priložte aj na opačnú stranu ostria a jedným, dvoma ťahmi ľahko vedte diamantový pilník k špičke ostria, aby ste odstránili otrepy.

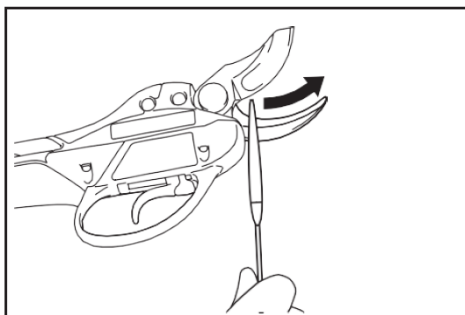
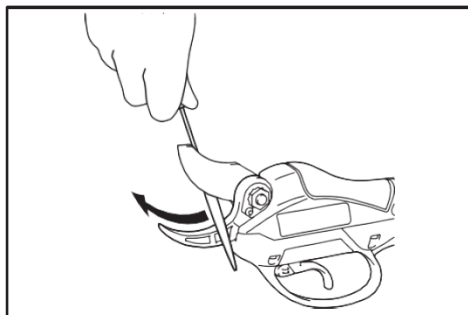


POZOR!

- Vonkajšiu stranu ostria príliš neostrite. Ťahy na tejto strane ostria slúžia iba na **odstránenie otrepov**. V opačnom prípade môže byť vôľa nožov príliš veľká alebo a môže dôjsť k zníženiu životnosti nožov.

Spodné ostrie

- A) Priložte okrúhly povrch diamantového pilníka k ostrie čepele. Zatlačte na diamantový pilník smerom k špičke ostria a vedte ťahy pozdĺž celej hrany ostria.
 B) Plochý povrch diamantového pilníka ľahko priložte aj na opačnú stranu ostria a jedným, dvoma ťahmi ľahko vedte diamantový pilník k špičke ostria, aby ste odstránili otrepy.



POZOR!

- Vonkajšiu stranu ostria príliš neostrite. Ťahy na tejto strane ostria slúžia iba na **odstránenie otrepov**. V opačnom prípade môže byť vôľa nožov príliš veľká alebo a môže dôjsť k zníženiu životnosti nožov.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PRÁCU S AKU NÔŽKAMI NA VETVE

POZOR!

- Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné opatrenia a pred aj počas obsluhy zariadenia sa riadte všetkými pokynmi, uvedenými v tomto návode na použitie. Nedodržiavanie týchto pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu osôb či poškodeniu majetku.

- Pred spustením zariadenia zohľadnite okolité podmienky, aktívne predvídajte a vyvarujte sa situáciám, ktoré by mohli viesť k strate kontroly nad zariadením, poškodeniu majetku alebo zraneniu osôb.

KVALIFIKÁCIA

Pre manipuláciu a obsluhu s týmto zariadením nie je potrebná žiadna špeciálna kvalifikácia ani preškolenie. Je však nutné bez výnimky naštudovať a dodržiavať všetky pokyny, uvedené v tomto návode na použitie a všetky ďalšie, toho času platné bezpečnostné opatrenia, spojené s miestom, na ktorom má byť toto zariadenie používané.

So zariadením smú manipulovať iba osoby staršie ako **18 rokov** (pokiaľ nie je miestnou legislatívou stanovené inak), ak sa tieto osoby najprv dostatočne oboznámili s týmto návodom na použitie a plne porozumeli všetkým jeho pokynom. Osoby staršie ako 16 rokov smú s týmto zariadením manipulovať iba pod dohľadom inej osoby staršej ako 18 rokov, ktorá bola plne preškolená pre prácu so zariadením, a/alebo pokiaľ tieto mladšie osoby boli sami preškolené kvalifikovaným personálom a dosiahli dostatočné znalosti a skúsenosti pre prácu s týmto zariadením.

ZBYTKOVÁ RIZIKA

-  Používajte adekvátne ochranné pomôcky, ako sú okuliare, tvárové štíty, rukavice, vhodná obuv a oblečenie a pod.
-  Ostrie nožníc môžu spôsobiť vážne zranenia, ako sú rezné alebo sečné rany. Nikdy nesiahajte do blízkosti ostria, ak je zariadenie v prevádzke alebo kým sa po jeho vypnutí nástroj úplne nezastaví.
-  Nikdy neodstraňujte ochranné kryty, ak je zariadenie v prevádzke. Môže dôjsť k vážnemu zraneniu.
-  Pred spustením zariadenia skontrolujte oblasť, na ktorej budete so zariadením manipulovať a odstráňte z tejto oblasti všetky nebezpečné a nevhodné predmety. Uistite sa, že sú všetky komponenty správne nainštalované a pripevnené.
-  Nedostatočné osvetlenie pri práci zvyšuje riziko úrazu. Zaistite, aby bolo pri práci so zariadením pracovisko dostatočne osvetlené.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE PRÁCU S AKU NÔŽKAMI NA VETVE

1. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak sú v blízkosti ďalšie osoby, najmä deti, alebo domáce zvieratá.
2. V prípade, že zariadenie vykazuje akýkoľvek problém alebo abnormálne správanie, je potrebné ho okamžite vypnúť a skontrolovať, prípadne nechať skontrolovať autorizovaným servisom.
3. Vypnite a vyberte batériu, ak je zariadenie odstavené alebo ho nechávate bez dozoru a umiestnite ho na bezpečné miesto, mimo dosahu detí a nepovolaných osôb.
4. Vyhnite sa používaniu zariadenia za zlých poveternostných podmienok, zvlášť ak hrozí nebezpečenstvo blesku.
5. Pred ďalším použitím zariadenia skontrolujte, či nie sú jednotlivé diely poškodené. Ochranný kryt a iné časti zariadenia by mali byť starostlivo skontrolované, aby bola zaistená ich správna a zamýšľaná funkcia. V prípade poškodenia niektorých častí tieto vymeňte, poprípade nechajte vymeniť autorizovaným servisom. Skontrolujte zarovnanie

pohyblivých častí, zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie častí, montáž a ďalšie stavy, ktoré môžu ovplyvniť bezpečnú prevádzku zariadenia.

6. Zariadenie používajte iba za dobrého svetla a viditeľnosti. V zimnom období dávajte pozor na klzké alebo mokré miesta, ľad a sneh (nebezpečenstvo pošmyknutia). Na svahoch vždy zaujmite bezpečný postoj a so zariadením nikdy nebehajte.
7. Nikdy so zariadením nepracujte v korunách stromov alebo vysokých kríkov.
8. Ak dôjde ku kontaktu rezného nástroja s kameňmi alebo inými tvrdými predmetmi, okamžite zariadenie vypnite a skontrolujte rezný nástroj.
9. Kontrolujte stav a správnu funkciu rezných nástrojov v pravidelných intervaloch.
10. Pred začatím práce musí rezný nástroj dosiahnuť plnú pracovnú rýchlosť.
11. Vždy sa uistite, že sú ventilačné otvory zariadenia čisté a plne priechodné.
12. Nikdy nepoužívajte iné, než výrobcom stanovené rezné nástroje a nástavce.
13. Prenášajte zariadenie vypnuté držaním za jeho hlavnú rukoväť a dávajte pozor, aby ste nechtiac nestlačili súčasne poistné tlačidlo a hlavný spínač.
14. Pri preprave alebo skladovaní nožníc vždy nasadte vhodný ochranný kryt čepele.
15. Pri odstraňovaní zaseknutého materiálu alebo pri údržbe zariadenia sa uistite, že sú všetky vypínače vypnuté a batéria je zo zariadenia vybrať.
16. Držte nožnice vždy iba za elektricky izolované rukoväte, pre prípad neočakávaného kontaktu ostrie so skrytými elektrickými vodičmi.
17. Zariadenie nie je určené na používanie na rebríkoch alebo iných nestabilných podperách.
18. Nenechávajte zariadenie bežať dlhšiu dobu zbytočne naprázdno.
19. Nikdy nemierte nožnicami priamo na seba ani na iné osoby.
20. Vždy dbajte na to, aby bol daný typ nástavca používaný len na uvedené účely. Nikdy nepoužívajte daný typ nástavca na účely, na ktoré nie je určený. Hrozí nebezpečenstvo zranenia, poškodenia samotného zariadenia alebo majetku.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA



POZOR!



- Pred kontrolou, skladovaním, čistením alebo vykonávaním akejkoľvek údržby na zariadení sa vždy uistite, že je batéria zo zariadenia vybratá.
- Ak sa chystáte zariadenie skladovať alebo odstaviť mimo prevádzky, vždy z neho vyberte batériu a uchovávajte ho na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.
- Pri vykonávaní kontroly alebo údržby používajte ochranné rukavice a okuliare.

Na čistenie a mechanickú údržbu zariadenia nikdy nepoužívajte benzín, riedidlá ani iné prostriedky na báze alkoholu. Môže dôjsť k odfarbeniu, deformácii alebo prasklinám komponentov.

Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti produktu smú byť všetky opravy, záručný i pozáručný servis a nutné úkony spojené s údržbou, vykonávané iba autorizovaným servisným strediskom a výhradne za použitia originálnych náhradných dielov.

ČISTENIE ZARIADENIA

Zariadenie čistíte utretím prachu suchou alebo vyžmýkanou handričkou namočenou v mydlovej vode.

POZOR!

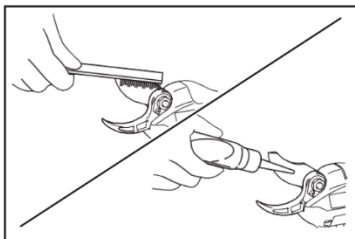


- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte benzín, riedidlo, alkohol a podobné chemické látky. Môže dôjsť k zmene farby, deformácii alebo prasklinám komponentov zariadenia.

ÚDRŽBA OSTRIA

Pred spustením alebo počas prevádzky približne raz za hodinu naneste na ostrie nožov nízkoviskózní olej (strojový olej alebo mazací olej v spreji).

Po odstavení zariadenia odstráňte prach z oboch nožov opatrne drôtenou kefkou, utrite ju handričkou a potom na nože naneste vhodný nízkoviskózní olej (strojový olej alebo mazací olej v spreji) alebo iný vhodný konzervačný prípravok.



TIP!



- Ostrie nožov a kovové mechanické komponenty neumývajte vo vode. Mohlo by dôjsť ku korózii alebo poškodeniu nástroja. Nečistoty a korózie spôsobujú nadmerné mechanické trenie čepele a skracujú prevádzkovú dobu zariadenia na jedno nabitie batérie.

ŽIVOTNOST'

Životnosť produktu do značnej miery závisí od intenzity používania a riadneho dodržiavania pokynov uvedených v tomto návode na použitie (dodržiavanie týchto pokynov optimalizuje životnosť produktu). Ak je kompresor chybný, musí byť odstavený z prevádzky a zreteľne označený ako zakázaný pre ďalšie použitie alebo do zjednania nápravy. Pokiaľ je kompresor úplne vyradený z prevádzky, vypustíte zo zostavy prebytočnú vodu a uložte ho na k tomu vyhradené vhodné miesto.

LIKVIDÁCIA



DBAJTE VŠETKÝCH PLATNÝCH EKOLOGICKÝCH PREDPISOV!

Pri záverečnom vyradení zariadenia z prevádzky (po skončení jeho životnosti) majte na pamäti záujem a hľadisko ochrany životného prostredia a recyklačné možnosti (všeobecne):

- Zlikvidujte potenciálne nebezpečné odpady (napr. elektroniku, povrchovo upravené komponenty a pod) podľa predpisov, oddel'te plastové materiály a ponúknite ich pre vhodnú recykláciu. Oddel'te kovové časti podľa typu na šrotovanie.
- Je nutné, aby sa majiteľ zariadenia pri odstraňovaní (zneškodňovaní) odpadov z hľadiska starostlivosti o zdravé životné podmienky a ochrany životného prostredia riadil zákonom o odpadoch. Je teda potrebné, aby vzniknuté odpady ponúkol prevádzkovateľom zariadenia na zneškodňovanie odpadov. Ide najmä o kovy, mazivá, umelé hmoty atď.

V prípade likvidácie odpadu v rámci EÚ je základný rámec politiky EÚ v oblasti odpadového hospodárstva daný smernicou Rady 75/442/EHS o odpadoch v znení úprav smernice Rady 91/156/EHS o odpadoch. Likvidácia odpadu mimo územia Slovenskej republiky sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi príslušného štátu, v ktorom sa likvidácia vykonáva.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pred požiadavkou na opravu a odovzdanie zariadenia pre servis najprv sami skontrolujte, či nedošlo k problému, ktorý je možné užívateľsky odstrániť. Ak zistíte akúkoľvek abnormalitu, postupujte podľa pokynov v tabuľke nižšie. Ak nižšie uvedená náprava nepomôže problém vyriešiť, obráťte sa s opravou na predajcu zariadenia alebo výrobcu stanovené autorizované servisné stredisko. Nikdy nemanipulujte ani nerozoberajte žiadnu časť zariadenia v rozpore s pokynmi v tomto manuáli!

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Ostrie noža sa nespustí ani po stlačení spúšte.	Nízka úroveň nabitia batérie.	Nabíte batériu.
	Prepínač ON/OFF je v polohe VYPNUTÉ.	Nastavte prepínač do polohy ZAPNUTÉ.
	Nožnice sú uzamknuté.	Spustíte zariadenie v súlade s pokynmi v návode.
	Prepínač ON/OFF je v okamihu pripojenia batérie v polohe ZAPNUTÉ.	Nastavte prepínač do polohy VYPNUTÉ. Potom ho vráťte späť do polohy ZAPNUTÉ.
	Hlavný spínač je nefunkčný.	Odstavte zariadenie a nechajte ho opraviť autorizovaným servisom predajcu alebo výrobcu.
Došlo k zaseknutiu ostrie v materiáli.	Priemer vetvy je príliš veľký (viac ako 30 mm)	Uvoľnite spínač. Nastavte prepínač ON/OFF do polohy VYPNUTÉ. Vytiahnite ostrie z materiálu priamo smerom hore.
Rez nie je rovný a čistý.	Ostrie noža je tupé.	Naostrite nože alebo upravte vôľu.
	Ostrie noža je nadmerne opotrebované.	Vymeňte nôž za nový.

9. PRÍSLUŠENSTVO

Kúp si naše príslušenstvo!

Použitie akéhokoľvek neoriginálneho príslušenstva alebo nástavcov tretích strán môže predstavovať riziko zranenia osôb alebo poškodenia majetku. Používajte príslušenstvo iba na uvedený účel. Ak potrebujete pomôcť s ďalšími podrobnosťami ohľadom vhodného príslušenstva, požiadajte predajcu alebo výrobcu tohto zariadenia.

Nasledujúce položky síce nemusia byť súčasťou balenia, ale mohli by sa vám hodiť:

- Li-Ion batérie a nabíjačky
- Náhradné nože, ochranné a zaisťovacie kryty, náhradné diely apod.

10. O FIRME

Naša firma dodáva ručné, elektrické a Aku náradie do siete špecializovaných predajní – malých a stredne veľkých železiarstiev s priateľským a profesionálnym personálom, a taktiež priamo do rúk remeselníkov a odborných firiem rôznych odborov a zameraní. Aby sme boli schopní nájsť správne riešenie ušité na mieru každému zákazníkovi, naše produkty nikdy nenájdete v anonymných hobby marketoch a veľkých predajných reťazcoch.

Zakladáme si na tom, aby naše náradie spoľahlivo slúžilo a aby práca s ním bola za odmenu. Nič nepoteší viac ako vidieť, ako pod šikovnými rukami vzniká výnimočný projekt. A pokiaľ je reč o šikovných rukách, sme hrdý na to, že všetko príslušenstvo a náhradné diely k našim produktom sú plne dostupné na území Českej a Slovenskej republiky a všetok servis tak prebieha priamo pod našou taktovkou a venujú sa mu skúsení odborníci.

Ako delíme naše produkty? V našom širokom sortimente nájdete produkty, ktoré spadajú do piatich základných kategórií:

- ❖ **Elektro a Aku náradie**
- ❖ **Nástroje**
- ❖ **Dielňa**
- ❖ **Stavba**
- ❖ **Záhrada**

Každý člen nášho tímu plní svoje pracovné úlohy svedomito, profesionálne, kvalitne a tak, ako najlepšie dokáže. Odmenou nám ste vy, spokojní zákazníci, remeselníci a majitelia firiem, pre ktorých je radosť pracovať s náradím XTLINE a ktorí sa stotožňujú s heslom, ktoré razíme:

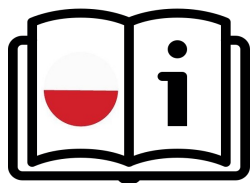


Stvorené pre úspešné projekty.

Výrobca: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Velké Meziříčí, Česká republika

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS



**ORYGINALNA
INSTRUKCJA
OBSŁUGI**

**AKUMULATOROWE
BEZSZCZOTKOWE
NOŻYCE OGRODOWE
18 V**



XT102876



CE

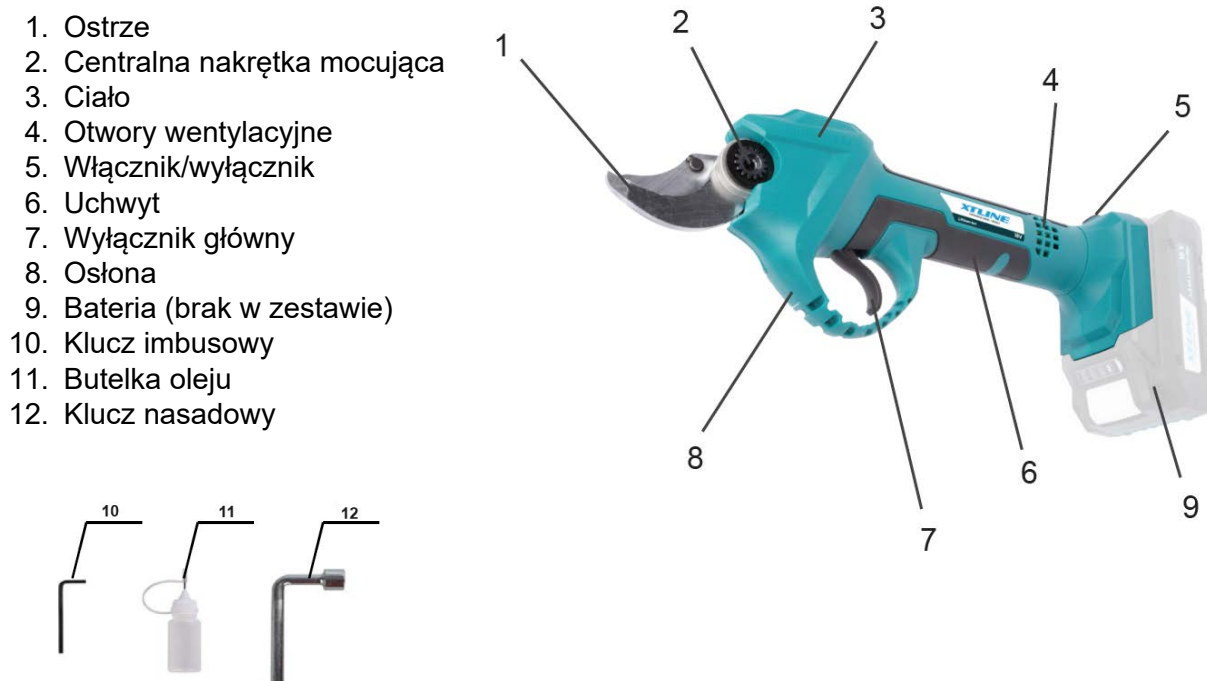
Stworzone dla wybitnych projektów.

ZAWARTOŚĆ

1. OPIS PRODUKTU
 - 1.1 Parametry techniczne
2. WSTĘP
3. SYMBOLY I ICH ZNACZENIE
4. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
 - 4.1. Bezpieczeństwo elektryczne i akumulatorowe
 - 4.2. Bezpieczeństwo osobiste
 - 4.3. Bezpieczeństwo w miejscu pracy
 - 4.4. Użytkowanie i pielęgnacja narzędzi bezprzewodowych
 - 4.5. Serwis i odpowiedzialność
 - 4.6. Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii
 - 4.7. Wskazówki i porady dotyczące dłuższej żywotności baterii
 - 4.8. Instalacja i demontaż baterii
 - 4.9. Ładowanie baterii
 - 4.10. Wskazanie pozostałej pojemności
 - 4.11. System ochrony baterii/urządzenia
 - 4.12. Przechowywanie baterii
 - 4.13. Ogólne warunki odpowiedzialności za wady produktu
5. PRZEZNACZENIE
6. OPIS DZIAŁANIA
7. MONTAŻ I UŻYTKOWANIE
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
9. AKCESORIA
10. O NAS

1. OPIS PRODUKTU

Z zastrzeżeniem zmian danych technicznych. Wszelkie zdjęcia i rysunki są tylko poglądowe ze względu na ciągły proces optymalizacji. Błędy typograficzne zastrzeżone.



1.1 PARAMETRY TECHNICZNE

Model	LGS777-5
Napięcie	18 V
Prędkość	40 cięć/min
Maks. pojemność cięcia	30 mm
Długość całkowita	300 mm
Waga bez baterii	0,95 kg
Ochrona	IPX0
Klasa ochrony	II
Poziom mocy akustycznej (LwA)	77,4 dB ± 3 dB
Poziom ciśnienia akustycznego (LpA)	66,4 dB ± 3 dB
Wibracje	1,24 m/s ² ± 1,5 m/s ²
Typ silnika	BRUSHLESS
Typ akumulatora	Li-Ion

2. WSTĘP

Dziękujemy za wybranie **Nożyc bezprzewodowych** marki XTline s.r.o. Cieszymy się oraz wierzymy, że nasze narzędzia okażą się niezawodnym partnerem w realizacji wszystkich twoich projektów!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera dane techniczne, parametry oraz instrukcje montażu i transportu, jak i informacje dotyczące obsługi narzędzi. Służy również jako przewodnik, w którym znajdziesz wskazówki oraz porady ułatwiające, wydajniejsze i bezpieczniejsze działanie.

Obowiązkiem operatora urządzenia jest prawidłowe przeczytanie i zapoznanie się ze wszystkimi zaleceniami i pouczeniami umieszczonymi w instrukcji obsługi. Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz konserwacji i jest uważana za istotną część produktu. Stosowanie się do wskazówek dotyczących poprawnego użytkowania i konserwacji znacząco poprawia żywotność, niezawodność oraz bezpieczeństwo użytkownika podczas pracy z narzędziem. Zapoznanie się z instrukcją obsługi jest obowiązkowe!

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Przechowuj instrukcje w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu by móc do niej wrócić w razie potrzeby.

3. SYMBOLE I ICH ZNACZENIE



- Ogólne informacje i instrukcje



- Bardzo ważne informacje i instrukcje



- Uwaga! Ostrzeżenie! Ryzyko zagrożenia zdrowia lub mienia.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem!



Niebezpieczeństwo pożaru!



Niebezpieczeństwo pochwylenia kończyn przez obracające się części urządzenia!



Niebezpieczeństwo wybuchu!



Niebezpieczeństwo opryskania substancjami żrącymi!



Niebezpieczeństwo śmierci



Uwaga! Promieniowanie laserowe!



Używaj ochrony oczu.



Używaj ochrony głowy.



Używaj ochrony słuchu.



Używaj ochrony twarzy.



Używać rękawic ochronnych.



Używaj odpowiednich butów roboczych



4. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

4.1 Bezpieczeństwo elektryczne i akumulatorowe

- a) Nie wrzucaj baterii do ognia – baterie mogą eksplodować! Proszę skontaktować się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za utylizację baterii.
- b) Nie próbuj niszczyć ani demontować baterii. Substancja elektrolityczna jest żrąca i może spowodować podrażnienia skóry lub oczu. Jest toksyczna – nie połykaj jej!
- c) Nie próbuj ładować baterii w deszczu, wilgoci oraz warunkach, które nie są zgodne z instrukcją dotyczącą bezpieczeństwa pracy baterii.
- d) Nie dotykaj ładowarki, jej wtyczki zasilania oraz przyłączy mokrymi rękami.
- e) Unikaj używania w niebezpiecznym środowisku. Nie używaj baterii w deszczu, mokrych lub wilgotnych miejscach. Woda może wnikać do urządzenia zwiększając ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



4.2 Bezpieczeństwo osobiste

- a) Bądź czujny i ostrożny. Zwracaj uwagę na to co robisz. Skup się i używaj zdrowego rozsądku. Nie używaj elektronarzędzi pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwilowy brak koncentracji może spowodować poważne obrażenia ciała.
- b) Zawsze używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak: okulary ochronne, słuchawki wygłuszające, maski, obuwie robocze z właściwościami antypoślizgowymi, kaski, rękawice, ubrania robocze pozbawionych elementów mogących się wkręcić w urządzenie. Przestrzegaj instrukcji BHP stanowiska pracy by zmniejszyć ryzyko obrażeń i urazów.
- c) Unikaj przypadkowego uruchomienia urządzenia. Upewnij się, że główny przełącznik jest wyłączony podczas instalacji akumulatora lub podłączania narzędzia do źródła zasilania. Przenoszenie narzędzia z palcem na głównym przełączniku lub instalowanie baterii gdy włącznik jest wciśnięty może spowodować poważny uraz.
- d) Usuń wszystkie narzędzia i klucze

regulacyjne przed uruchomieniem narzędzia. Wszelkie pozostawione lub niechciane przedmioty przymocowane do obracających się części urządzenia mogą spowodować obrażenia ciała.

- e) Zachowaj właściwą postawę dla łatwiejszej i bezpieczniejszej obsługi oraz kontroli urządzenia w nieprzewidywalnych sytuacjach.
- f) Ubierz się właściwie. Nie noś luźnych ubrań lub biżuterii. Zachowaj włosy, ubrania i rękawice w bezpiecznej odległości od obracających się części urządzenia. Luźne ubrania, biżuteria i włosy mogą zostać pochwycone przez obracające się części narzędzia i spowodować obrażenia ciała.
- g) Jeśli to możliwe, użyj urządzeń do odsysania pyłu lub innego sprzętu do usuwania kurzu. Upewnij się, że wszystkie elementy do odpylania są podłączone i używane właściwie.
- h) Nie ignoruj zasad i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa. Rutyna i nieostrożna obsługa narzędzia może spowodować poważne obrażenia ciała w ułamku sekundy.



4.3 Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- a) Utrzymuj miejsce pracy w czystości oraz dbaj o oświetlenie. Niewystarczające oświetlenie i niechlujne miejsce pracy mogą przyczynić się do urazów.
- b) Nie pracuj z elektronarzędziami w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Elektronarzędzia są źródłem iskier, które mogą spowodować zapłon kurzu lub oparów.
- c) Trzymaj inne osoby i dzieci w bezpiecznej odległości od elektronarzędzi, gdy są używane. Krótka utrata koncentracji może prowadzić do nieprzewidzianego zachowania narzędzia i możliwych obrażeń ciała.



4.4 Użytkowanie i pielęgnacja narzędzi bezprzewodowych

- a) Używaj tylko oryginalnej ładowarki określonej przez producenta. Ładowarka pasująca do jednego typu akumulatora może nie być zgodna z innymi typami.
- b) Używaj narzędzi z odpowiednim typem baterii. Użycie niezgodnego typu baterii może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub pożaru.
- c) W przypadku pozostawienia baterii w stanie bezczynności, trzymaj je w bezpiecznej odległości od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, klucze, gwoździe, wkręty itp, które mogą spowodować zwarcie baterii. Takie działanie

może doprowadzić do oparzeń skóry lub pożaru.

- d) Niewłaściwa obsługa może spowodować wyciek płynu z baterii do urządzenia. Unikaj kontaktu z płynem za wszelką cenę. W przypadku kontaktu przemyj dokładnie miejsce kontaktu wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast udaj się do lekarza. Płyn może powodować podrażnienie skóry lub oparzenia.
- e) Nie używaj uszkodzonej lub zmodyfikowanej baterii. Takie baterie mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób i doprowadzić do pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała.
- f) Nie wystawiaj baterii ani urządzenia na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Wystawienie na temperaturę powyżej 130 °C może spowodować wybuch.
- g) Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ładowania zawartymi w instrukcji. Nie ładuj baterii w zakresie temperatur wyższym niż określony przez producenta. Nieprawidłowa procedura ładowania może spowodować awarię i zwiększyć ryzyko pożaru.



4.5 Serwis i odpowiedzialność

- a) Twoje narzędzie może być serwisowane wyłącznie przez przeszkolonego pracownika wyznaczonego przez dostawcę sprzętu i przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
 - b) Podczas serwisowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w celu prawidłowej konserwacji, czyszczenia i przechowywania produktu. Używanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub szkód w mieniu lub utratę praw na skutek ewentualnych wad, uszkodzeń lub nieprawidłowego działania urządzenia.
- d) W przypadku kontaktu elektrolitu z oczami, przemyj je czystą wodą i natychmiast udaj się do lekarza. Istnieje ryzyko uszkodzenia wzroku.
 - e) Nie przechowuj urządzenia i baterii w miejscach, w których temperatura otoczenia może przekraczać 50 °C (122 °F).
 - f) Nie próbuj palić baterii. Nawet jeśli jest poważnie uszkodzona lub całkowicie zużyta. Bateria może wybuchnąć w kontakcie z ogniem.
 - g) Unikaj zrzucenia baterii z wysokości lub jakichkolwiek innych uszkodzeń mechanicznych.
 - h) Nie używaj uszkodzonej baterii.
 - i) Unikaj zwarcia baterii:
 - Nie dotykaj przyłączy baterii.
 - Unikaj przechowywania baterii w pojemniku z innymi metalowymi przedmiotami, takimi jak gwoździe, monety itp.
 - Nie wystawiaj baterii na działanie wody lub deszczu. Zwarcie baterii może spowodować duży przepływ prądu elektrycznego, przegrzanie, oparzenia skóry lub uszkodzenie narzędzia.
 - j) Baterie litowo-jonowe podlegają przepisom prawnym dotyczącym utylizacji potencjalnie niebezpiecznych produktów. Konieczne jest używanie specjalnych opakowań oraz oznaczeń w transporcie przez osoby trzecie. Przed wysyłką, konieczne jest przekazanie wszystkich odpowiednich danych transportowych specjalistcie odpowiedzialnemu za transport materiałów niebezpiecznych. Pamiętaj, aby użyć taśmy lub osłony przyłączy baterii oraz zapakuj ją w taki sposób, aby zapobiec przemieszczaniu się jej w transporcie.
 - k) Przed wyrzuceniem baterii wyjmij ją z urządzenia i umieść w odpowiednim miejscu wyznaczonym przez władze zajmujące się usuwaniem odpadów. Postępuj zgodnie z instrukcjami utylizacji baterii.
 - l) Używaj wyłącznie oryginalnych baterii określonych przez producenta. Użycie niekompatybilnych może spowodować przegrzanie, pożar, wybuch lub wyciek elektrolitu.
 - m) W przypadku dłuższego okresu pozostawienia elektronarzędzia w stanie bezczynności wyjmij baterię.

4.6 Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

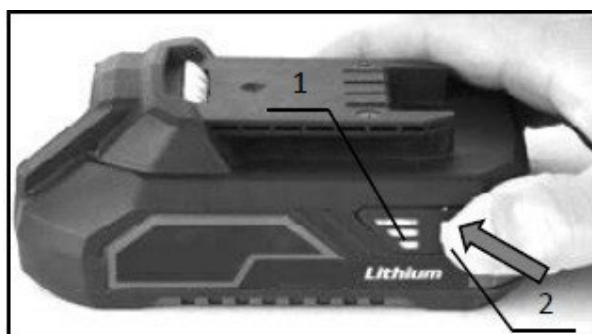
- a) Przed użyciem baterii należy zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa, parametrami pracy i symbolami umieszczonymi na baterii, a także urządzeniu, które ma zasilić.
- b) Nie próbuj demontować ani modyfikować baterii w jakikolwiek sposób.
- c) W przypadku znacznego skrócenia czasu

4.7 Wskazówki i porady dotyczące dłuższej żywotności baterii

- Upewnij się, że ładujesz baterię przed jej całkowitym wyczerpaniem. Jeśli zauważysz, że wydajność narzędzia spadła, wyłącz je i naładuj baterię na 100%.
- Nigdy nie ładuj całkowicie naładowanej baterii. Przeładowanie skraca żywotność baterii.
- Ładuj baterię w temperaturze pokojowej od 5°C do 35°C. Pozwól baterii schłodzić przed ładowaniem.
- W przypadku, gdy bateria była nieużywana przez dłuższy okres czasu (sześć miesięcy i dłużej), naładuj do 40 - 60% pojemności.

4.8 Instalacja i demontaż baterii

- Wyłącz urządzenie przed instalacją lub demontażem baterii.
- Podczas instalowania i wyjmowania trzymaj pewnie obiema rękami urządzenie i baterię. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wyslizgnięcia się z rąk i upadku, co może skutkować uszkodzeniem narzędzia, baterii lub obrażeniami ciała.
- Zawsze wkładaj baterię w taki sposób, aby była całkowicie wsunięta w gniazdo. Jeśli nie jest w pełni włożona, istnieje ryzyko jej wypadnięcia powodując uszkodzenie baterii lub obrażenia ciała.
- Nie wciskaj baterii na siłę. Jeśli masz trudności z włożeniem baterii do urządzenia, sprawdź i usuń ewentualną przeszkodę a następnie powtórz próbę instalacji baterii.
- Nie zapomnij zamknąć pokrywki ochronnej baterii.
- Aby usunąć baterię, wyjmij ją z urządzenia, jednocześnie naciskając przycisk na przedniej stronie.
- Aby włożyć baterię, prowadnice do nacięć w urządzeniu i wsuń. Bateria powinna wsunąć się z lekkim oporem. Włóż baterię aż do „kliknięcia”.



4.9 Ładowanie baterii

Nowa bateria jest już częściowo naładowana. Jednak, przed pierwszym użyciem, naładuj ją aby osiągnąć pełną pojemność, która nieznacznie wzrasta przy pierwszych kilku ładowaniach. Na tym etapie zalecane jest, aby uniknąć kompletnego rozładowania.

Zawsze zwracaj uwagę na wartości napięcia! Wartość podana na zasilaczu powinna być taka sama jak wartość podana na ładowarce. Po podłączeniu ładowarki do zasilania, zapala się **zielona** dioda LED. Włóż baterię do ładowarki. Zielona kontrolka zgaśnie i zapali się **czerwona**. Po zakończeniu procesu ładowania **czerwona** kontrolka zgaśnie i ponownie zapali się **zielona**.

4.10 Wskazanie pozostałej pojemności baterii

Naciśnij przycisk wskazujący pojemność baterii, który znajduje się z boku baterii. Trzy diody LED wskazują pojemność baterii w następujący sposób:

Wszystkie **trzy** diody LED są **WŁĄCZONE**:

- Bateria jest w pełni naładowana.

Świecą dwie diody LED:

- Bateria ma wystarczającą moc.

Jedna dioda LED **świeci**:

- Niski poziom naładowania. naładować baterię.

Wszystkie trzy diody LED **migają**:

- Awaria baterii, niepróbuj ładować, bateria nie nadaje się do dalszej eksploatacji i powinna zostać odpowiednio zutyliwowana.

Wskazanie poziomu naładowania może różnić się od rzeczywistego poziomu naładowania baterii w oparciu o warunki pracy i temperaturę otoczenia.

Lampki kontrolne		Pozostała pojemność
Zapalona	Wyłączony	
		75% - 100%
		25% - 50%
		10% - 25%

- Lampki kontrolne
- Przycisk Sprawdź

4.11 System ochrony baterii/urządzenia

Narzędzie jest wyposażone w system ochronny baterii. System automatycznie odcina zasilanie urządzenia i przedłuża żywotność baterii. Narzędzie zatrzyma się automatycznie w przypadku:

Przeciążenie urządzenia

W przypadku przeciążenia, urządzenie zatrzyma się samoistnie bez żadnych wcześniejszych oznak. Wyłącz narzędzie i zaprzestań czynności, która spowodowała przeciążenie narzędzia. Następnie uruchom narzędzie ponownie.

Przerzegrzanie

Gdy narzędzie lub bateria są przegrzane, urządzenie zatrzyma się automatycznie. W tej sytuacji pozwól narzędziu/baterii ostygnąć przed ponownym włączeniem.

Nadmierne rozładowanie

Gdy pojemność baterii jest niewystarczająca, narzędzie zatrzyma się automatycznie. W takim przypadku usuń baterię z narzędzia i naładuj ją.

Bateria się nie ładuje

W przypadku, gdy bateria nie ładuje się po podłączeniu do ładowarki, proszę sprawdzić następujące elementy:

- napięcie kontaktowe
- styk między baterią a przyłączem ładowarki

Aby przedłużyć żywotność baterii zaleca się ładowanie jej przed pełnym wyczerpaniem. Zawsze przystępuj do ładowania baterii, jeśli zauważysz, spadek wydajności urządzenia.

4.12 Przechowywanie baterii

Przechowuj baterię w suchym miejscu w temperaturze otoczenia od 10 °C do 30 °C, chroń ją przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wilgoci i mrozu. Baterię, która była przechowywana w temperaturze niższej niż 0 °C dłużej niż 60 minut należy ogrzać do temperatura otoczenia przed ponownym użyciem. Długotrwałe przechowywanie baterii w temperaturze niższej niż 0 °C może skutkować obniżeniem wydajności i żywotności ogniów baterii.

4.13. Ogólne warunki odpowiedzialności za wady produktu

Spółka XTline s.r.o., ID: 26246937, z siedzibą pod adresem Ruda 175, 594 01 Velké Meziříčí (zwana dalej także „XTline”) w zakresie ewentualnej odpowiedzialności za wadliwe wykonanie zgodnie z ustawą nr 89/2012 Dz.U., Kodeks cywilny ze zmianami (zwany dalej także „Kodeksem cywilnym”) wywiązuje się ze wszystkich nałożonych na niego obowiązków ku maksymalnemu zadowoleniu swoich klientów.

Firma XTline dostarcza towar w odpowiedniej jakości, solidnie i terminowo, czyli bez wad. Jeżeli szczególne właściwości, funkcje lub parametry towaru nie są wyraźnie określone, wówczas XTline dostarcza towar w celu wynikającym z zawartej umowy lub w celu określonym lub przedstawionym w ofercie XTline dla konkretnego towaru. Jeżeli jednak w towarze wystąpi wada, klientowi przysługują prawa z tytułu wadliwego wykonania zgodnie z § 2099 i nast., w szczególności § 2106 i § 2107 kodeksu cywilnego.

Klient ma obowiązek sprawdzić towar przy odbiorze. Prawo klienta z tytułu wadliwego wykonania opiera się na wadzie, którą towar posiada w chwili wydania, nawet jeśli ujawni się ona dopiero później. Jeśli jednak jest to wada oczywista (np. uszkodzenie mechaniczne, wadliwe działanie towaru itp.), należy ją jak najszybciej sprawdzić i wykryć. Między innymi także po to, aby towar nie uległ dalszemu uszkodzeniu w wyniku dalszego użytkowania lub aby prawa Klienta nie zostały zagrożone w wyniku wadliwego wykonania. W takim przypadku oczywistą wadę towaru należy zgłosić bez zbędnej zwłoki po jego otrzymaniu.

Jednakże poza zakresem przepisów prawa XTline wydłuża termin dochodzenia uprawnień z tytułu wadliwego wykonania za wady ukryte w zakupionym towarze **do pełnych 24 miesięcy** liczonych od dnia otrzymania towaru.

Jednakże każdy przedmiot lub produkt należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. XTline ponadto wskazuje w szczególności, że:

- a) Twoje narzędzie może być serwisowane wyłącznie przez przeszkolonego pracownika wyznaczonego przez dostawcę sprzętu i przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
- b) Podczas serwisowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w celu prawidłowej konserwacji, czyszczenia i przechowywania produktu. Używanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub szkód w mieniu lub utratę praw na skutek ewentualnych wad, uszkodzeń lub nieprawidłowego działania urządzenia.

Reklamacje będą rozpatrywane przez nasz Dział Reklamacji. Uznane reklamacje zostaną następnie bezpłatnie naprawione przez serwis XTline. Miejscem składania reklamacji jest siedziba lub miejsce prowadzenia działalności sprzedawcy, u którego towar został zakupiony. **Reklamacja, w tym usunięcie wady, powinna zostać rozpatrzona bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 30 dni od dnia zgłoszenia reklamacji, chyba że sprzedawca i kupujący uzgodnią inaczej.** Kupujący może zgłosić reklamację osobiście lub wysyłając towar do reklamacji transportem na własny koszt w bezpiecznym opakowaniu i odpowiednio oznaczonym. Inną możliwością jest złożenie wniosku o odszkodowanie poprzez specjalnie zdefiniowany program firmy XTline.

Przesyłka musi zawierać reklamowany produkt, dokumenty sprzedaży, w szczególności oryginał lub kopię dokumentu sprzedaży (pamiętaj, że istnieje możliwość sprawdzenia, czy urządzenie lub produkt faktycznie zostało zakupione w XTline), wypełniony formularz reklamacyjny wraz ze szczegółowym opisem o wadzie oraz dane kontaktowe (adres zwrotny, telefon lub dodatkowo e-mail).

Wady możliwe do usunięcia zostaną usunięte w ustawowym terminie 30 dni (termin ten może zostać przedłużony za obopólną zgodą). Jeżeli w ciągu 6 miesięcy od daty sprzedaży ujawni się ukryta wada rzeczowa, której nie da się usunąć, towar zostanie wymieniony na nowy (wady, które istniały w chwili odbioru towaru, a nie są spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub zużyciem) . W przypadku wad nienaprawialnych i usterek, które kupujący jest w stanie samodzielnie naprawić, za obopólnym porozumieniem, można zastosować rozsądną zniżkę od ceny zakupu.

Przeciwnie, prawo do reklamacji, a tym samym roszczenie z tytułu wadliwego wykonania wygasa, jeżeli:

- Produkt był używany i konserwowany niezgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, w innych warunkach lub do celów innych niż te, do których jest przeznaczony, lub uległ uszkodzeniu w wyniku użycia nieoryginalnych części zamiennych, nieodpowiednich lub niskiej jakości smarów itp.
- Produkt został uszkodzony na skutek zewnętrznych czynników mechanicznych, termicznych, chemicznych lub innych nieprzewidywalnych czynników.
- Urządzenie zostało uszkodzone w wyniku niewłaściwego przechowywania, obsługi, czyszczenia lub konserwacji.
- Produkt był używany poza dopuszczalnym obciążeniem.
- Wykryta wada (uwaga oczywista lub ukryta) nie została zastosowana w terminie.

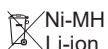
***Gwarancja nie dotyczy
akcesoriów!***

5. PRZEZNACZENIE

Akumulatorowe nożyce do gałęzi są przeznaczone do prac ogrodniczych, takich jak przycinanie roślin, krzewów i żywopłotów, przycinanie gałęzi drzew, drzew ozdobnych i innych prac związanych z pielęgnacją ogrodów i sadów. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, przy domach, domkach letniskowych, w ogrodach, sadach, itp. Urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłej pracy przemysłowej. Nie używać urządzenia do celów innych, niż do których jest przeznaczone.

Nożyce akumulatorowe są wyposażone w silnik **BEZSZCZOTKOWY**, który zapewnia szereg korzyści w porównaniu z klasycznym silnikiem ze szczotkami węglowymi. Zastosowanie silnika bezszczotkowego, który przewyższa w zaletach klasyczny silnik szczotkowy, zapewnia większą moc, dłuższą żywotność, eliminując rutynową konserwację związaną z wymianą szczotek węglowych oraz pozwala na pracę w środowisku gdzie iskrzenie szczotek może wywołać pożar lub wybuch.

	Zachowaj szczególną ostrożność.
	Dokładnie przestuduj instrukcję użytkowania.
	Niebezpieczeństwo ze strony latających obiektów i śmieci.
	Trzymaj inne osoby w bezpiecznej odległości.
	Stosować odpowiednie rękawice robocze.
	Nie narażaj urządzenia na działanie wilgoci.
	Używaj okularów ochronnych.
	NIEBEZPIECZEŃSTWO - Trzymaj kończyny w bezpiecznej odległości od krawędzi tnącej narzędzia.



Nie wyrzucaj sprzętu elektrycznego i akumulatorów razem ze zwykłymi odpadami domowymi!

Zgodnie z dyrektywami europejskimi w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii i akumulatorów, zgodnie z przepisami krajowymi, cały sprzęt elektryczny i baterie lub akumulatory, których okres przydatności dobiegł końca, należy zbierać oddzielnie i zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki, które następnie produkty te poddawane są recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.



6. OPIS DZIAŁANIA

OSTRZE

Ostrze nożyc (1) jest częścią roboczą urządzenia i służy do cięcia materiałów takich jak gałęzie, części roślin, krzewy, itp. Podczas pracy z nożycami należy zachować szczególną ostrożność i nie zbliżać rąk ani obcych przedmiotów do ostrza. Może dojść do zranienia lub uszkodzenia ostrza.

CENTRALNA NAKRĘTKA MOCUJĄCA

Mechanizm centralny (2) składa się z kilku elementów, które wymagają odpowiedniej i regularnej konserwacji w celu zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego funkcjonowania urządzenia. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale *Zestawienie i obsługa*.

OTWORY WENTYLACYJNE

Otwory wentylacyjne (4) służą do prawidłowego chłodzenia silnika urządzenia. Podczas pracy nie wolno zakrywać tych otworów dłońmi ani innymi przedmiotami.

PRZEŁĄCZNIK ON/OFF

Główną funkcją przełącznika ON/OFF (5) jest przełączanie urządzenia w tryb czuwania lub trybu WYŁĄCZONE, a zatem służy on również jako zabezpieczenie przed przypadkowym uruchomieniem.

UCHWYT

Uchwyt (6) służy do stabilnego trzymania urządzenia podczas pracy.

WYŁĄCZNIK GŁÓWNY

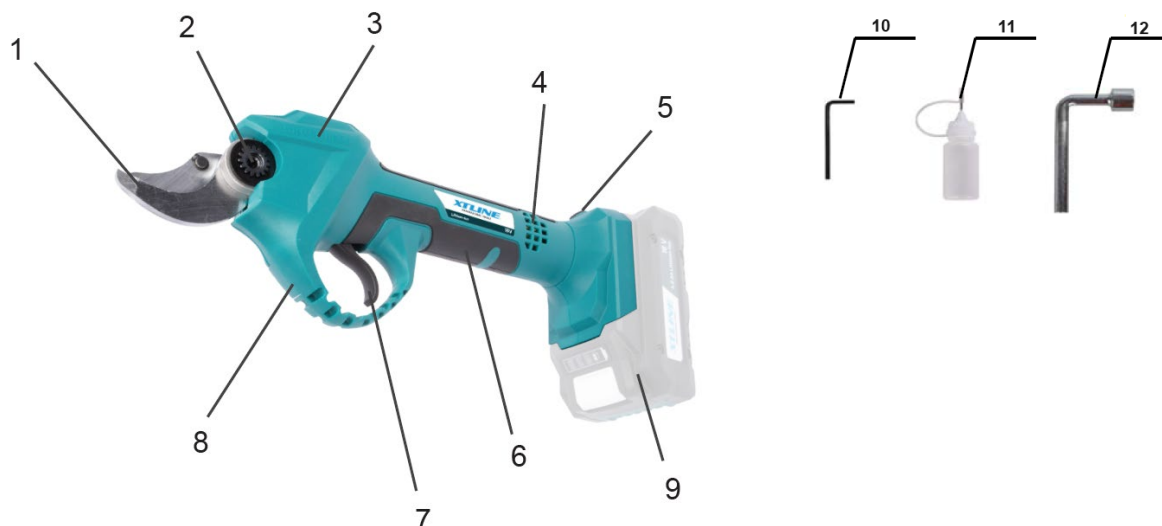
Wyłącznik główny (7) służy do właściwego uruchamiania urządzenia i sterowania pracą nożyc.

OCHRANIACZ PALCÓW

Plastikowy ochraniacz palców (8) zapobiega obtarciom dłoni i palców podczas prac związanych z pielęgnacją drzew i krzewów.

AKCESORIA

Częścią produktu jest też wyposażenie dodatkowe do utrzymania urządzenia (klucz imbus, olejnica i klucz nasadowy – 10, 11, 12).



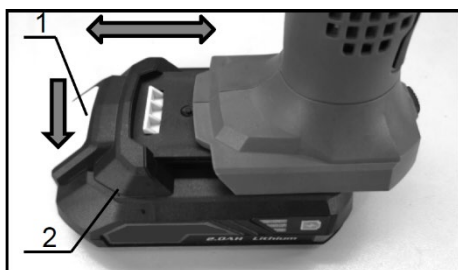
7. MONTAŻ I UŻYTKOWANIE



INSTALACJA I WYMIANA BATERII

Aby zainstalować baterie, wykonaj następujące czynności:

- A) Wyrównaj rowki na górnej stronie akumulatora z odpowiednimi szczelinami w podstawie urządzenia i lekko naciskając zasunąć akumulator całkowicie do urządzenia, do usłyszenia typowego kliknięcia. Teraz akumulator jest włożony prawidłowo.
- B) W celu wyjęcia akumulatora należy nacisnąć i przytrzymać przycisk (1) na przedniej stronie akumulatora (2) i pociągając na zewnątrz wyjąć akumulator z urządzenia.



1. Przycisk akumulatora
2. Akumulator

UWAGA!



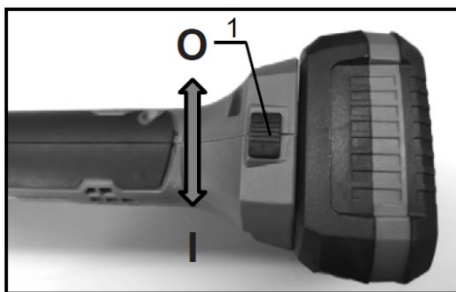
- Zawsze wkładać akumulator do urządzenia w prawidłowy sposób, na całej długości gniazda. Jeżeli akumulator nie zostanie włożony prawidłowo, grozi jego uwolnienie i wypadnięcie z urządzenia prowadzące do ewentualnego uszkodzenia akumulatora lub zranienia osób.
- Nigdy nie wkładaj baterii do urządzenia na siłę! Jeśli baterii nie można bez problemu włożyć do urządzenia przy niewielkim nacisku, oznacza to, że nie została ona włożona prawidłowo!
- Przed włożeniem lub wyjęciem akumulatora należy zawsze najpierw zwolnić główny wyłącznik i wyłączyć urządzenie.

PRZEŁĄCZNIK ON/OFF

UWAGA!



- Przed podłączeniem akumulatora do urządzenia należy zawsze upewnić się, że przełącznik ON/OFF (1) działa prawidłowo, działa płynnie i nie jest uszkodzony, zdeformowany lub trwale zablokowany w jednej pozycji. W przypadku nieprawidłowego działania nie używać urządzenia i skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Zawsze ustawiać przełącznik w pozycji **WYŁĄCZONE** (znak "O"), gdy urządzenie nie pracuje lub ma być przechowywane.



1. PRZEŁĄCZNIK ON/OFF

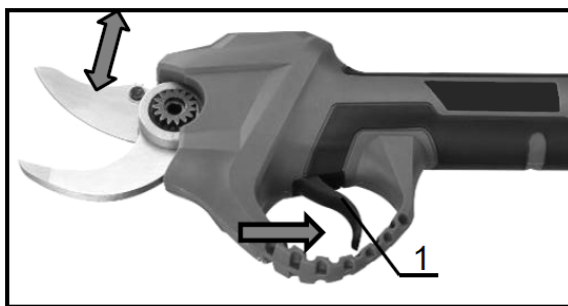
URUCHOMIENIE I WYŁĄCZENIE / WYŁĄCZNIK GŁÓWNY

W celu URUCHOMIENIA urządzenia należy postępować następująco:

- A) Włożyć akumulator w prawidłowy sposób do gniazda urządzenia.
- B) Trzymać nożyce mocno za uchwyt i przełączyć przełącznik ON/OFF do pozycji **WŁĄCZONE** (znak „I”). Zabrzmi **krótki sygnał** dźwiękowy sygnalizujący, że urządzenie jest w **trybie czuwania**.
- C) W trybie czuwania nożyce są wciąż zablokowane, a tryb ten służy jako zabezpieczenie przed przypadkowym uruchomieniem. W celu włączenia należy **dwa razy szybko** nacisnąć **wyłącznik główny** (1). Góra część ostrza otwiera się automatycznie wraz z sygnałem dźwiękowym dwoma krótkimi tonami. Nożyce są teraz gotowe do pracy.
- D) Aby rozpocząć pracę z nożycami, należy przyłożyć ostrze do ciętego materiału i jeden raz nacisnąć wyłącznik główny.

W celu WYŁĄCZENIA urządzenia należy postępować następująco:

- A) Nacisnąć i przytrzymać wyłącznik główny (1) przez około **3 sekundy**.
- B) Zabrzmi sygnał dźwiękowy w postaci **dwóch krótkich tonów**.
- C) Ustawić przełącznik ON/OFF w pozycji **OFF** (znak "O"). Ponownie zabrzmi długi dźwięk potwierdzający przełączenie urządzenia z trybu czuwania do trybu WYŁĄCZONE.
- D) Następnie odłączyć akumulator od urządzenia.



1. Wyłącznik główny

UWAGA!



- Nożyce są wyposażone w zabezpieczenie, które zapobiega przypadkowemu uruchomieniu, nawet jeśli przełącznik ON/OFF jest ustawiony w pozycji ON (znak "I"), ostrze nożyc jest rozwarte, a akumulator jest włożony do urządzenia. Aby uruchomić ostrze, zawsze konieczne jest **dwukrotne szybkie** naciśnięcie głównego wyłącznika. Następnie można pracować z nożycami w normalny sposób.
- Ze względów bezpieczeństwa urządzenie jest automatycznie przełączane w tryb **WYŁĄCZONE** po około **10 minutach** bezczynności. Aby ponownie uruchomić urządzenie,

należy najpierw ustawić przełącznik ON/OFF w pozycji WYŁĄCZONE (znak "O"), a następnie powrócić do pozycji WŁĄCZONE (znak "I"), następnie nacisnąć główny wyłącznik dwa razy w krótkich odstępach czasu.

INSTALACJA I WYMIANA OSTRZY

UWAGA!

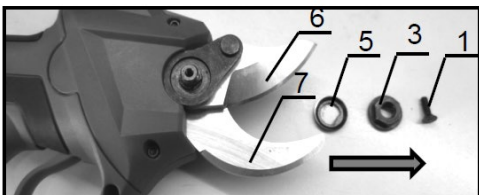
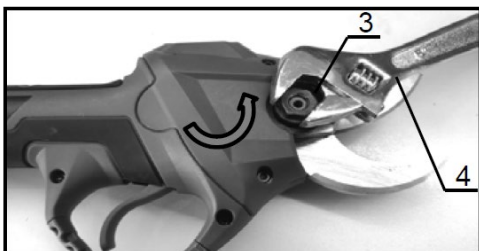
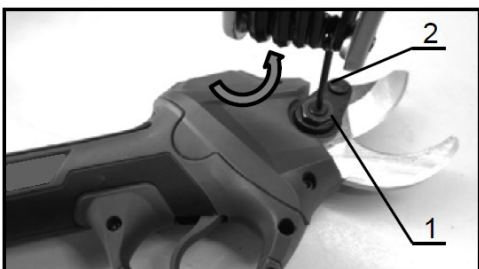
- Przed instalacją i wymianą ostrzy lub jakąkolwiek inną czynnością konserwacyjną zawsze należy upewnić się, że z urządzenia jest wyjęty akumulator.

Wymiana górnego ostrza tnącego

- A) Włożyć odpowiedni akumulator do urządzenia.
- B) Włączyć urządzenie i obsługiwać je zgodnie z powyższymi instrukcjami ("URUCHAMIANIE I WYŁĄCZANIE / GŁÓWNY WYŁĄCZNIK").
- C) Jak tylko dojdzie do rozwarcia ostrzy nożyc, należy przełączyć urządzenie do pozycji WYŁĄCZONE i wyjąć z niego akumulator.

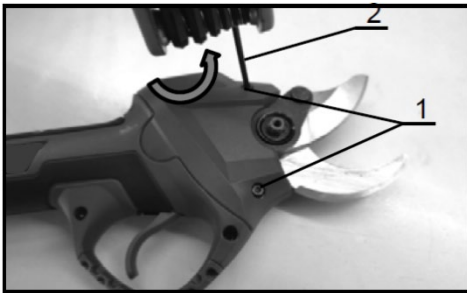


- D) Użyć załączonego klucza imbusowego (2) i poluzować śrubę (1) w centralnym mechanizmie nożyc, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- E) Następnie poluzować mocującą nakrętkę kołnierzową (3) za pomocą odpowiedniego klucza (4), obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie zdjąć podkładkę (5).



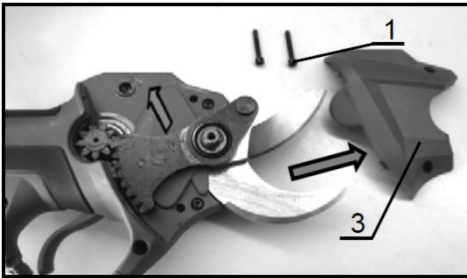
1. Śruba z sześciokątem wewnętrznym
2. Klucz imbusowy
3. Nakrętka mocująca
4. Klucz
5. Podkładka
6. Górne ostrze tnące
7. Dolne ostrze

- F) Następnie z pomocą klucza imbusowego (2) poluzować obie śruby (1) w plastikowej osłonie mechanizmu nożyc obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



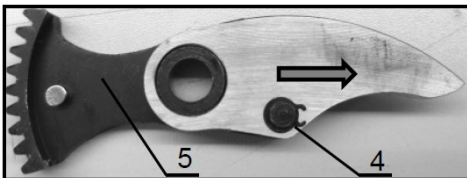
- 1. Śruby
- 2. Klucz imbusowy

- G) Ostrożnie i z wyczuciem zdjąć poluzowaną plastikową osłonę (3).
- H) Następnie ostrożnie zdjąć cały zespół górnego ostrza tnącego. Uwaga! Ostrze jest bardzo ostre, należy zachować ostrożność lub użyć odpowiednich rękawic roboczych.



- 1. Śruby
- 3. Plastikowa osłona mechanizmu

- I) Zdjąć pierścień zabezpieczający (E-clip, 4) za pomocą odpowiedniego typu szczypiec Segera i wymienić ramię górnego ostrza tnącego na nową, oryginalną część zamienną.



- 4. Pierścień zabezpieczający (E-clip)
- 5. Ramię górnego ostrza tnącego

W celu instalacji nowego górnego ostrza tnącego należy postępować według wskazówek powyżej, ale **w odwrotnej kolejności**.

Podczas montażu nowego górnego ostrza tnącego należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- A) Nanieść odpowiedni typ oleju maszynowego na mechaniczne części ostrza nożyc.
- B) Podczas ponownej instalacji plastikowej osłony należy wyrównać wypustki na osłonie z rowkami w obudowie urządzenia.
- C) Upewnić się, że wszystkie śruby i materiał złączny są należycie dokręcone.
- D) Po dokończeniu montażu ostrza należy skontrolować i wyregulować docisk lub tzw. **"luz"** nożyc (patrz rozdział "Regulacja docisku ostrza").

UWAGA!

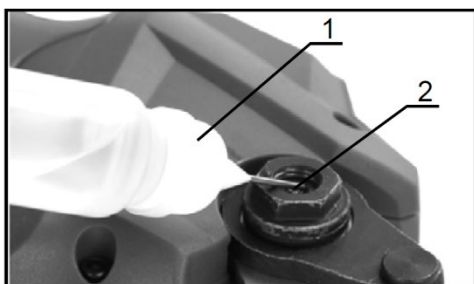
- Należy używać wyłącznie **oryginalnych części zamiennych** zalecanych przez producenta lub sprzedawcę.

UZUPEŁNIANIE OLEJU MASZYNOWEGO

Nożyce wymagają odpowiedniego smarowania w postaci oleju maszynowego przed każdym użyciem. Aby prawidłowo nasmarować urządzenie, należy wykonać następujące czynności:

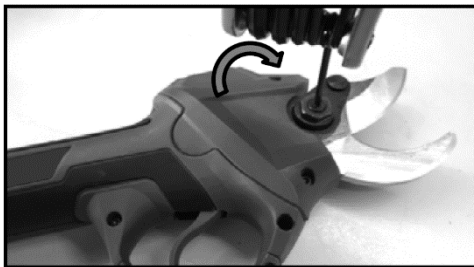
(Uwaga: w przypadku kroków A-D należy wykonać tę samą procedurę, co w rozdziale powyżej "Wymiana górnego ostrza tnącego, kroki A-D"):

- Włożyć odpowiedni akumulator do urządzenia.
- Włączyć urządzenie i obsługiwać je zgodnie z powyższymi instrukcjami ("URUCHAMIANIE I WYŁĄCZANIE / GŁÓWNY WYŁĄCZNIK").
- Jak tylko dojdzie do rozwarcia ostrzy nożyc, należy przełączyć urządzenie do pozycji WYŁĄCZONE i wyjąć z niego akumulator.
- Użyć załączonego klucza imbusowego i poluzować śrubę w centralnym mechanizmie nożyc, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Napełnić dostarczoną olejnicę (1) odpowiednim typem oleju maszynowego i nanieść kilka kropli do gwintowanego otworu.

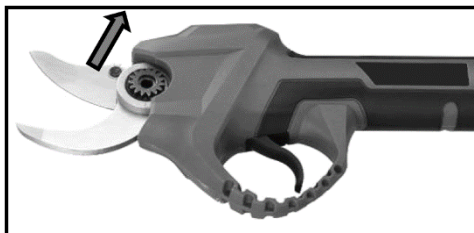


1. Olejnica
2. Otwór gwintowany

- Następnie włożyć śrubę z powrotem i dokręcić ją starannie, obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



- Następnie uruchomić urządzenie zgodnie z powyższymi instrukcjami i pozwolić nożycom poruszyć się kilkakrotnie bez cięcia, aby olej równomiernie dostał się do całego mechanizmu. Unikać naniesienia za dużej lub niedostatecznej ilości oleju.

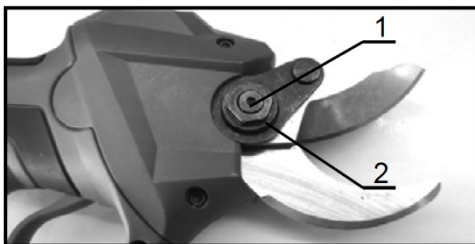


REGULACJA DOCISKU OSTRZA ("LUZ")

Aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne działanie, nożyce wymagają regularnego sprawdzania dokręcenia nakrętki mocującej i luzu ostrza.

(Uwaga: w przypadku kroków A-D należy wykonać tę samą procedurę, co w rozdziale powyżej "Wymiana górnego ostrza tnącego, kroki A-D"):

- A) Włożyć odpowiedni akumulator do urządzenia.
- B) Włączyć urządzenie i obsługiwać je zgodnie z powyższymi instrukcjami ("URUCHAMIANIE I WYŁĄCZANIE / GŁÓWNY WYŁĄCZNIK").
- C) Jak tylko dojdzie do rozwarcia ostrzy nożyc, należy przełączyć urządzenie do pozycji WYŁĄCZONE i wyjąć z niego akumulator.
- D) Użyć załączonego klucza imbusowego i poluzować śrubę w centralnym mechanizmie nożyc, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- E) Dokręcić nakrętkę mocującą ostrze za pomocą odpowiedniego klucza, obracając ją w prawo lub w lewo (odpowiedni **moment dokręcania** nakrętki mocującej ostrze wynosi ok. **0,5 Nm**).
- F) Następnie włożyć śrubę z powrotem i dokręcić ją starannie, obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- G) Sprawdź docisk ostrza, aby upewnić się, że górna i dolna część nie ocierają się o siebie podczas cięcia lub nie są zbyt luźne. Jeśli noże są zbyt ciasne lub luźne, należy ponownie wyregulować ustawienie w sposób opisany powyżej.



1. Śruba z sześciokątem wewnętrznym
2. Nakrętka mocująca

UWAGA!



- Upewnić się, że luz noża jest ustawiony prawidłowo. Zbyt duży luz może skutkować tępym cięciem. Zbyt ciasne ustawienie ostrzy może spowodować przeciążenie silnika oraz skrócić żywotność i niezawodność całego urządzenia.
- Gdy nożyce są zamknięte, ostrza nie powinny kiwać się na boki. Kiwanie na boki jest stanem niepożądanym. Pomiędzy dwoma nożami powstaje szczelina, co powoduje nieprawidłowe działanie przekładni zębatej w mechanizmie centralnym. Noże nie będą w prawidłowym zaczepieniu i spowodują nieodwracalne uszkodzenie mechanizmu.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

UWAGA!



- Zawsze trzymać urządzenie mocno za wyznaczone części (uchwyt) i utrzymywać stabilną pozycję.
- Ręce i palce należy zawsze trzymać w bezpiecznej odległości od ostrzy nożyc.

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy ostrza, śruby lub inne części urządzenia nie są zużyte lub uszkodzone. Aby zapewnić bezpieczne działanie, należy wymienić zużyte lub uszkodzone części lub dokręcić poluzowane elementy mocujące.
- Unikać korzystania z urządzenia w ekstremalnie wysokich temperaturach i zawsze uwzględniać swoją kondycję fizyczną przed uruchomieniem urządzenia. Nie używać urządzenia czując się zmęczony lub w razie jakichkolwiek problemów z bezpieczną pracą z urządzeniem.
- Jeśli ostrze nożyc zatnie się w materiale podczas pracy, nie obracać go ani nie stosować bocznego nacisku. W takim przypadku należy wyłączyć urządzenie i powoli pociągnąć ostrza w górę od gałęzi ruchem osiowym. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia ostrzy lub mechanizmu zaciskowego.
- Podczas pracy nożyce nie mogą dotykać ziemi. Ostrze stępi się, powodując zmniejszenie wydajności urządzenia.

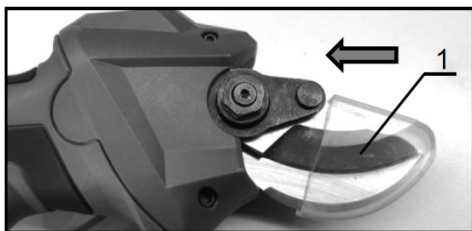
CIĘCIE GAŁĘZI

- Zawsze przycinać gałęzie pojedynczo, a nie kilka naraz.
- Maksymalna grubość (średnica) gałęzi, które można ciąć za pomocą tych nożyc, wynosi około **30 mm**. Zawsze utrzymywać prawidłową pozycję i równowagę.



PO UŻYCIU

- Zamknąć nożyce, ustawić przełącznik ON/OFF w pozycji WYŁĄCZONE ("O") i wyjąć akumulator z urządzenia.
- Przed przechowywaniem oraz po prawidłowej konserwacji i czyszczeniu należy założyć osłonę ochronną na ostrza.

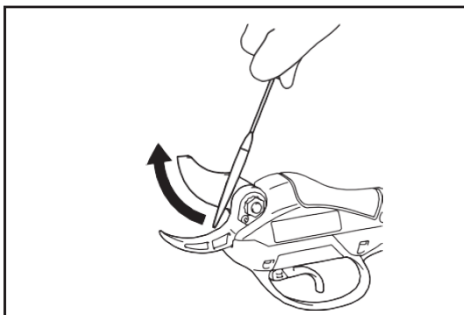
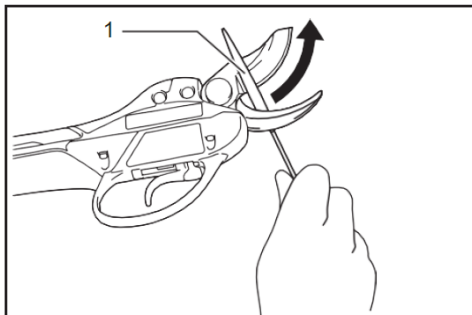


1. Osłona ochronna

OSTRZENIE NOŻY

Górne ostrze tnące

- A) Przyłożyć płaską powierzchnię pilnika diamentowego do ostrza. Przesunąć pilnik diamentowy w kierunku końca ostrza i naostrzyć wzdłuż całej krawędzi ostrza.
- B) Utrzymywać ostrze w kontakcie z pilnikiem równomiernie wzdłuż całej krawędzi ostrza.
- C) Przyłożyć płaską powierzchnię pilnika diamentowego do przeciwległej strony ostrza i jednym lub dwoma pociągnięciami delikatnie prowadzić pilnik diamentowy do końcówki ostrza, aby usunąć zadziory.



1. Diamentowy pilnik

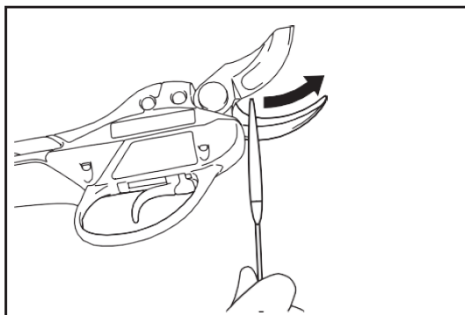
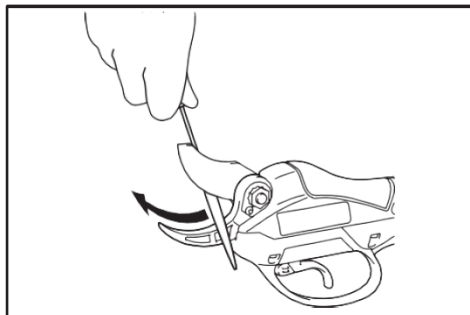
UWAGA!



- Nie ostrzyć nadmiernie zewnętrznej strony ostrza. Pociągnięcia po tej stronie ostrza służą wyłącznie do **usuwania zadziorów**. W przeciwnym razie luz ostrzy może być zbyt duży lub żywotność ostrzy może ulec skróceniu.

Dolne ostrze

- A) Przyłożyć okrągłą powierzchnię pilnika diamentowego do ostrza. Przesunąć pilnik diamentowy w kierunku końca ostrza i prowadzić pociągnięcie wzdłuż całej krawędzi ostrza.
- B) Przyłożyć lekko płaską powierzchnię pilnika diamentowego do przeciwległej strony ostrza i jednym lub dwoma pociągnięciami delikatnie prowadzić pilnik diamentowy do końcówki ostrza, aby usunąć zadziory.



UWAGA!

- Nie ostrzyć nadmiernie zewnętrznej strony ostrza. Pociągnięcia po tej stronie ostrza służą wyłącznie do **usuwania zadziorów**. W przeciwnym razie luz ostrzy może być zbyt duży lub żywotność ostrzy może ulec skróceniu.



ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRACY Z NOŻYCAMI AKUMULATOROWYMI DO GAŁĘZI

UWAGA!

- Przed i w trakcie obsługi urządzenia należy zawsze dotrzymywać wszystkich środków bezpieczeństwa i stosować się do wszystkich wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy uwzględnić warunki otoczenia, aktywnie przewidywać i unikać sytuacji, które mogłyby doprowadzić do straty kontroli nad urządzeniem, uszkodzenia mienia lub obrażeń osób.

KWALIFIKACJE

Do obsługi i korzystania z tego urządzenia nie są wymagane żadne specjalne kwalifikacje ani szkolenia. Konieczne jest jednak zapoznanie się ze wszystkimi wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji i przestrzeganie ich bez wyjątku oraz wszelkich innych środków ostrożności obowiązujących w miejscu, w którym urządzenie ma być używane.

Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie przez osoby w wieku powyżej **18** lat (o ile lokalne przepisy nie stanowią inaczej), pod warunkiem, że wcześniej zapoznały się one w wystarczającym stopniu z niniejszą instrukcją obsługi i w pełni zrozumiały wszystkie zawarte w niej wskazówki. Osoby w wieku powyżej 16 lat mogą obsługiwać to urządzenie wyłącznie w następujących warunkach pod nadzorem innej osoby w wieku powyżej 18 lat, która została w pełni przeszkolona w zakresie korzystania z urządzenia, i/lub jeśli te młodsze osoby zostały przeszkolone przez wykwalifikowany personel i zdobyły wystarczającą wiedzę i doświadczenie do pracy z tym sprzętem.

ZAGROŻENIA SZCZĄTKOWE

-  • Nosić odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak okulary, przyłbice, rękawice, odpowiednie obuwie i odzież, itp.
-  • Ostrza nożyc mogą spowodować poważne obrażenia, takie jak rany cięte lub sieczne. Nigdy nie dotykać ostrza, gdy urządzenie pracuje lub dopóki urządzenie nie zatrzyma się całkowicie po jego wyłączeniu.
-  • Nigdy nie usuwać osłon i innych stałych zabezpieczeń. Może dojść do poważnych obrażeń.
-  • Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić obszar, w którym będzie ono używane i usunąć z niego wszystkie niebezpieczne i nieodpowiednie przedmioty. Upewnić się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zainstalowane i umocowane.
- Niedostateczne oświetlenie w miejscu pracy zwiększa ryzyko obrażeń. Upewnić się, że miejsce pracy jest wystarczająco oświetlone podczas pracy z urządzeniem.



OGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE PRACY Z AKUMULATOROWYMI NOŻYCAMI DO GAŁĘZI

1. Nigdy nie używać urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się inne osoby, zwłaszcza dzieci lub zwierzęta domowe.
2. Jeśli urządzenie wykazuje jakiegokolwiek problemy lub nienormalne zachowanie, należy je natychmiast wyłączyć i sprawdzić lub zlecić sprawdzenie autoryzowanemu serwisantowi.
3. Gdy urządzenie jest wyłączone lub pozostawione bez nadzoru, należy je wyłączyć i wyjąć akumulator, a następnie umieścić w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
4. Należy unikać korzystania z urządzenia w złych warunkach pogodowych, zwłaszcza jeśli istnieje ryzyko uderzenia pioruna.
5. Przed ponownym użyciem urządzenia należy sprawdzić poszczególne części pod kątem uszkodzeń. Osłony ochronne i inne części urządzenia powinny być dokładnie sprawdzane, aby zapewnić ich prawidłowe i zamierzone działanie. Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone, należy je wymienić lub zlecić wymianę autoryzowanemu centrum serwisowemu. Skontrolować wyrównanie ruchomych części, zablokowanie ruchomych części, uszkodzenie części, montaż i inne warunki, które mogą mieć wpływ na bezpieczne działanie urządzenia.
6. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie przy dobrym oświetleniu i widoczności. Zimą należy uważać na śliskie lub mokre miejsca, lód i śnieg (ryzyko poślizgnięcia). Zawsze utrzymywać bezpieczną pozycję na zboczu i nigdy nie biegać ani nie rzucać urządzeniem.
7. Nigdy nie pracować w koronach drzew lub wysokich krzewów. Jeśli trzeba pracować na wysokości, zawsze należy zapewnić bezpieczne podłoże i utrzymywać stabilną, bezpieczną pozycję i równowagę.
8. Jeśli narzędzie zetknie się z kamieniami lub innymi twardymi przedmiotami, należy natychmiast wyłączyć urządzenie i sprawdzić lub naostrzyć narzędzie tnące.
9. Regularnie kontrolować stan i prawidłowe działanie narzędzi tnących.
10. Przed rozpoczęciem pracy narzędzie tnące musi osiągnąć pełną prędkość roboczą.
11. Należy zawsze upewnić się, że otwory wentylacyjne urządzenia są czyste i całkowicie drożne.
12. Nigdy nie używać narzędzi tnących i końcówek innych niż określone przez producenta.
13. Gdy urządzenie jest wyłączone, należy je przenosić, trzymając za główny uchwyt.
14. Podczas transportu lub przechowywania nożyc należy zawsze zakładać odpowiednią osłonę ostrza.
15. Podczas usuwania zakleszczonego materiału lub serwisowania urządzenia należy upewnić się, że wszystkie przełączniki są wyłączone, a akumulator wyjęty z urządzenia.
16. Nożyce należy zawsze trzymać wyłącznie za izolowane elektrycznie uchwyty, na wypadek nieoczekiwanego kontaktu ostrza z ukrytymi przewodami elektrycznymi.
17. Urządzenie nie jest przeznaczone do używania na drabinach lub innych niestabilnych podporach.
18. Nie należy pozostawiać urządzenia pracującego bez obciążenia przez dłuższy czas.
19. Nigdy nie kierować nożyc na siebie lub inne osoby.
20. Zawsze dbać o to, aby produkt był używany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Nigdy nie używać produktu do celów, do których nie jest przeznaczony. Istnieje ryzyko obrażeń ciała, uszkodzenia samego urządzenia lub mienia.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA!

- Zawsze upewnij się, że bateria została wyjęta z urządzenia przed kontrolą, przechowywaniem, czyszczeniem lub wykonywaniem jakiegokolwiek konserwacji urządzenia.
- Jeśli zamierzasz przechowywać lub wyłączać urządzenie, zawsze wyjmij z niego baterię i przechowuj je w bezpiecznym miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać odpowiednich rękawic lub okularów ochronnych podczas przeprowadzania kontroli lub konserwacji.

Do czyszczenia i mechanicznej konserwacji nigdy nie używać benzyny, rozcieńczalników ani innych środków na bazie alkoholu. Może wystąpić odbarwienie, odkształcenie lub pęknięcie elementów.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i niezawodności produktu wszelkie naprawy, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz niezbędne czynności związane z konserwacją mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis i wyłącznie przy użyciu oryginalnych części zamiennych.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Czyścić obudowę urządzenia, wycierając kurz i brud suchą lub wykręconą szmatką namoczoną w wodzie z mydłem.

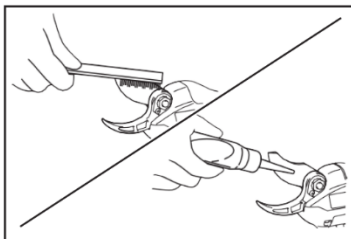
UWAGA!

- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozcieńczalników, alkoholu ani podobnych środków chemicznych. Może wystąpić odbarwienie, odkształcenie lub pęknięcie elementów.

KONSERWACJA OSTRZY

Przed uruchomieniem lub w trakcie pracy należy co około godzinę smarować ostrza olejem o niskiej lepkości (olejem maszynowym lub olejem smarowym w aerozolu).

Po wyłączeniu urządzenia ostrożnie usunąć pył z obu noży za pomocą szczotki drucianej, wytrzeć je szmatką, a następnie nanieść na noże odpowiedni olej o niskiej lepkości (olej maszynowy lub olej smarowy w aerozolu) lub inny odpowiedni środek konserwujący.



TIP!

- Nie myć ostrzy noży i metalowych elementów mechanicznych w wodzie. Może dojść do korozji lub uszkodzenia narzędzia. Brud i korozja powodują nadmierne tarcie mechaniczne ostrza i skracają czas pracy urządzenia na jednym ładowaniu akumulatora.

ŻYWOTNOŚĆ

Żywotność wyrobu w znacznym stopniu zależy od intensywności użytkowania i należytego przestrzegania zaleceń podanych w niniejszej instrukcji obsługi (przestrzeganie tych zaleceń optymalizuje żywotność wyrobu). Jeśli produkt jest niesprawny, należy go wycofać z użytku i wyraźnie oznaczyć jako zabroniony do dalszego użytkowania lub do czasu zapewnienia naprawy. Jeżeli sprężarka jest całkowicie wyłączona z eksploatacji, należy spuścić nadmiar wody i ułożyć ją w odpowiednim miejscu.

UTYLIZACJA

NALEŻY PRZESTRZEGAĆ WSZYSTKICH OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA!

Wyłączając z eksploatacji (po upływie żywotności) należy pamiętać o uwzględnieniu ochrony środowiska oraz możliwości recyklingu (ogólnie):

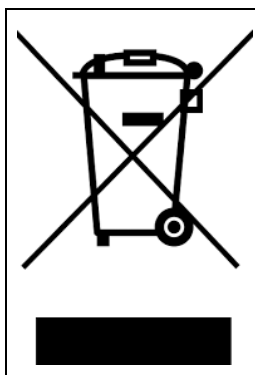
- Zlikwidować potencjalnie niebezpieczne odpady (np. elektronikę, elementy powlekane, itp.) zgodnie z przepisami, oddzielając tworzywa sztuczne i oferując je do odpowiedniego recyklingu. Odseparować części metalowe według typu do złomowania.
- Konieczne jest przestrzeganie przez właściciela urządzenia ustawy o odpadach przy usuwaniu (unieszkodliwianiu) odpadów w celu zapewnienia zdrowych warunków życia i ochrony środowiska. Konieczne jest zatem oferowanie wytworzonych odpadów specjalistycznym firmom zajmującym się unieszkodliwianiem odpadów. Chodzi w szczególności o metale, smary, tworzywa sztuczne, itd.

W przypadku likwidacji odpadów na terytorium UE, podstawowe ramy polityki UE w zakresie gospodarki odpadowej zapewnia dyrektywa Rady 75/442/EWG w sprawie odpadów, zmieniona dyrektywą Rady 91/156/EWG w sprawie odpadów. Likwidację odpadów poza terytorium Republiki Czeskiej regulują ogólnie obowiązujące przepisy danego państwa, w którym przeprowadzana jest likwidacja.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed zleceniem naprawy i przekazaniem urządzenia do serwisu, należy najpierw skontrolować, czy nie występuje problem, który może zostać usunięty przez użytkownika. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek nieprawidłowości należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w poniższej tabeli. Jeśli poniższe środki zaradcze nie rozwiążą problemu, należy zwrócić się z naprawą do sprzedawcy urządzenia lub autoryzowanego serwisu producenta w celu dokonania naprawy. Nigdy nie manipulować ani nie demontować żadnej części urządzenia niezgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji!

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Ostrze noża nie uruchamia się nawet po naciśnięciu spustu.	Niski poziom naładowania akumulatora.	Naładować akumulator.
	Przełącznik ON/OFF znajduje się w pozycji WYŁĄCZONE.	Ustawić przełącznik w pozycji WŁĄCZONE.
	Nożyce są zablokowane.	Uruchomić urządzenie zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji.
	Po podłączeniu akumulatora przełącznik ON/OFF znajduje się w pozycji WŁĄCZONE.	Ustawić przełącznik w pozycji WYŁĄCZONE. Następnie ustawić go ponownie w pozycji WŁĄCZONE.
	Wyłącznik główny nie działa.	Wyłączyć urządzenie z eksploatacji i zlecić naprawę autoryzowanemu serwisowi sprzedawcy lub producenta.
Ostrze zakleszczyło się w materiale.	Średnica gałęzi jest zbyt duża (ponad 30 mm)	Zwolnić wyłącznik. Ustawić przełącznik ON/OFF w pozycji WYŁĄCZONE. Wyciągnąć ostrze prosto w górę z materiału.
Cięcie nie jest równe i czyste.	Ostrze noża jest tępe.	Naostrzyć noże lub ustawić luz.
	Ostrze noża jest nadmiernie zużyte.	Wymienić nóż na nowy.



Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy go usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

9. AKCESORIA

Kup nasze dodatki!

Korzystanie z nieoryginalnych akcesoriów lub przystawek innych firm może stwarzać ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Używaj akcesoriów lub przystawek tylko do określonego celu. Jeśli potrzebujesz pomocy w uzyskaniu dalszych informacji na temat odpowiednich akcesoriów, skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem tego urządzenia.

Poniższe elementy mogą nie być zawarte w pakiecie, ale mogą okazać się przydatne:

- Akumulatory Li-Ion i ładowarki
- Noże zapasowe, osłony ochronne i zabezpieczające, części zamienne itp.
- Oryginalne części zamienne

10. O NAS

Firma XTline jest producentem narzędzi ręcznych, elektronarzędzi przewodowych i bezprzewodowych. Nasza sieć sprzedaży złożona jest z sieci sklepów wyspecjalizowanych w sprzedaży narzędzi, prowadzonych przez sympatyczny i profesjonalny personel, a także rzemieślników i profesjonalnych wykonawców z różnych dziedzin, chętnie służących radą i pomocą w wyborze odpowiedniego narzędzia. Naszą podstawową misją jest bliski kontakt z klientem, dlatego nie spotkasz nas w dużych, anonimowych marketach i centrach handlowych.

Nasza marka powstała, aby rzetelnie służyć naszym klientom czyniąc ich pracę przyjemną i satysfakcjonującym doświadczeniem. Wszystkie nasze produkty są serwisowane oryginalnymi częściami zamiennymi na terenie Republiki Czeskiej i testowane przez doświadczonych specjalistów. Nasza szeroka oferta składa się z pięciu podstawowych kategorii:

- ❖ Elektronarzędzia (w tym bezprzewodowe)
- ❖ Narzędzia ręczne
- ❖ Warsztat
- ❖ Budownictwo
- ❖ Ogród

Każdy członek naszego zespołu wykonuje swoje zadania rzetelnie, profesjonalnie i w najlepszy możliwy sposób. Cieszymy się zadowolonymi klientami, rzemieślnikami i właścicielami firm, którzy lubią pracować z narzędziami XTLINE, identyfikując się z naszym mottem:



Stworzone dla wybitnych projektów.

Producent: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Velke Mezirici, Republika Czeska

XTLINE®

PROFESSIONAL TOOLS



**ORIGINAL
INSTRUCTION
MANUAL**

**CORDLESS
BRUSHLESS
PRUNING
SHEARS
18 V**



XT102876



CE

Born for outstanding projects.

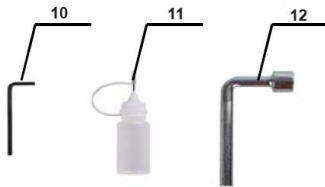
CONTENT

1. PRODUCT DESCRIPTION
 - 1.1 TECHNICAL PARAMETERS
2. INTRODUCTION
3. PICTOGRAMS AND THEIR MEANING
4. SAFETY INSTRUCTIONS
 - 4.1. Electrical and battery safety
 - 4.2. Personal safety
 - 4.3. Work area safety
 - 4.4. Battery tool use and care
 - 4.5. Service and responsibility
 - 4.6. Safety instructions for batteries
 - 4.7. Tips and tricks for longer battery life
 - 4.8. Battery pack installing and removal
 - 4.9. Battery charging
 - 4.10. Indication of remaining battery capacity
 - 4.11. Protection system of the battery/device
 - 4.12. Battery storage
 - 4.13. General terms and conditions of liability for product defects
5. INTENDED USE
6. FUNCTIONAL DESCRIPTION
7. ASSEMBLY AND OPERATION
8. CLEANING AND MAINTENANCE
9. ACCESSORY
10. ABOUT US

1. PRODUCT DESCRIPTION

Technical data is a subject to change. Images and drawings may be illustrative only due to the continuous optimization process. Typographical errors reserved.

1. Blade
2. Center clamping nut
3. Tool body
4. Ventilation holes
5. ON/OFF switch
6. Handle
7. Main switch
8. Finger protection
9. Battery (not included)
10. Allen key
11. Oil can
12. Socket wrench



1.1 TECHNICAL PARAMETERS

Model	LGS777-5
Voltage	18 V
Speed	40 strokes/min
Max. cutting capacity	30 mm
Total length	300 mm
Weight without batteries	0.95 kg
Cover	IPX0
Protection class	II
Sound power level (LwA)	77.4 dB ± 3 dB
Sound pressure level (LpA)	66.4 dB ± 3 dB
Vibration	1.24 m/s ² ± 1.5 m/s ²
Type of motor	BRUSHLESS
Type of battery	Li-Ion

2. INTRODUCTION

Thank you for choosing the **Cordless brushless pruning shears** by XTline s.r.o. We are pleased and do believe that our tools will prove to be a reliable partner for all of your great projects.

This instruction manual contains technical data, parameters and instructions for assembly, transport and information concerning operation and tool handling. It also serves as a tool guide and you may find there tips and tricks for easier, more effective and safer operation.

It is the responsibility of the user and the operator of the device to properly read and familiarize with all instructions based on this instruction manual. The manual contains important safety and maintenance information and it is considered an essential part of the product. Flawless, safety operation and the tool lifespan significantly rely on its proper and careful maintenance and intended use.

Make sure to read and fully understand all safety instructions and warnings. Store it at a safe place to be ready for future reference.

3. PICTOGRAMS AND THEIR MEANING



- General information and instructions



- Very important information and instructions



- Caution! Warning! Risk of personal injury or property damage.



Risk of electric shock injury!



Risk of fire!



Danger of limbs being caught in rotating parts



Risk of explosion!



Risk of contamination with corrosive substances!



Risk of serious personal injury!



Warning! Laser radiation!



Use eye protection.



Use head protection.



Use hearing protection.



Use face protection.



Use protective gloves.



Use suitable protective work shoes.



4. SAFETY INSTRUCTIONS

4.1 Electrical and battery safety

- a) Do not throw the batteries in fire. The battery cells may explode. Please, refer to the local authorities for proper battery disposal.
- b) Do not attempt to destroy or disassembly batteries. The electrolytic substance is corrosive and may cause skin irritation or eye injury. It is toxic – never swallow!
- c) Do not attempt to charge batteries in rain, wet environments and other weather conditions that do not comply with battery safety operation instructions.
- d) Do not handle the battery charger and its respective power plug and terminals with wet hands.
- e) Avoid using in risky environments. Do not use the batteries in rain, wet or damp areas. Water penetrating the device heavily increases the risk of electric shock injury.



4.2 Personal safety

- a) Stay alert and cautious. Pay attention to what you are doing. Focus and use common sense. Do not use the power tools when under influence of drugs, alcohol or medication. A brief lack of concentration may cause a serious personal injury.
- b) Always use suitable protective equipment, such as eye and hearing protection, face masks or shields, safety work shoes with anti-slip features, head protection, gloves and suitable clothes. Use all mentioned above according to safety work instructions that decrease a risk of personal injury.
- c) Avoid unintentional tool start. Make sure the main switch is turned off when installing the battery or connecting the tool to the power supply. Carrying the tool with a finger resting on the main switch or installing the battery to the tool while having the switch turned on may cause an accident.
- d) Remove all adjusting tools and keys prior to the tool start. Any unwanted object that is left attached to the rotating parts of the device may cause a personal injury.
- e) Keep proper footing and balance for easier and safer tool handling and control in unpredictable situations.
- f) Dress properly. Do not wear loose clothes and jewelry. Keep your hair, clothes and gloves in a safe distance from rotating parts

of the device. Loose clothes, jewelry and hair may get caught by rotating parts of the tool and cause a personal injury.

- g) If possible, use dust extraction adapters and other dust removal equipment. Make sure that all dust extraction components are connected and used properly.
- h) Do not allow your experience and knowledge gained through working with the tool to ignore any safety rules and instructions. Careless tool handling can cause a serious personal injury in fraction of second.



4.3 Work area safety

- a) Keep the work area clean and well lit. Insufficient lighting and untidy work area may cause injuries.
- b) Do not work with the power tools in close proximity to flammable liquids, gases or dust. A power tool is a source of sparks which can cause a dust or fumes to ignite.
- c) Keep other persons and children in a safe distance from power tools once they are handled or being used. A brief loss of concentration may lead to an unpredicted tool behavior and possible personal injuries.



4.4 Battery tool use and care

- a) Use only the original charger specified by the producer. A charger suitable for one battery type might not be compatible with other types.
- b) Use only the tools with dedicated battery types. Use of an inappropriate battery pack may cause a risk of personal injury or fire.
- c) In case the battery pack is left idle, keep it at safe distance from other metal objects, such as clips, coins, keys, nails, screws and other small objects which can make the battery pack terminals connect resulting in a battery short circuit. Such action can lead to skin burns or fire.
- d) Improper handling can cause the battery pack liquid to leak the device. Avoid body contact with such liquid at all cost. In case of a body contact, wash the affected spot with water. In case the liquid hits eyes, seek the medical help immediately. The battery pack liquid may cause skin irritation or burns.
- e) Do not use a damaged or altered battery pack. Damaged and altered battery packs may behave in an unpredictable manner which can result in fire, explosion or personal injury.
- f) Do not expose the battery pack or the power tool to fire and high temperature. Exposure to

fire or temperature higher than 130 °C may result in explosion.

- g) Follow all charging instructions and do not charge the battery pack outside the recommended temperature range stated by this manual. Incorrect charging procedure may cause the battery pack malfunction and increase the risk of fire.



4.5 Service and responsibility

- a) Your tool may only be serviced by a trained worker designated by the equipment supplier and using original spare parts. This will ensure the safety and proper functioning of the device.
- b) When servicing the device, use only original spare parts and follow the instructions in the user manual for proper maintenance, cleaning and storage of the product. The use of non-original spare parts or failure to follow these instructions may cause the risk of personal injury or damage to property or the loss of your rights due to possible defects, damage or malfunction of the device.

4.6 Safety instructions for batteries

- a) Before using the battery pack, pay extra attention to all safety instructions and pictograms as well as the tool it is supposed to power.
- b) Do not attempt to disassemble or alter the battery pack in any way.
- c) In case the battery pack work time gets reduced significantly, remove it from the power tool immediately. It can lead to the battery pack overheating and possible skin burn or explosion.
- d) In case the electrolyte gets in contact with your eyes, wash with clean water and seek the medical help immediately. There is a risk of eyesight damage.
- e) Do not store the power tool and battery pack at places where the ambient temperature can exceed 50 °C (122 °F).
- f) Do not attempt to burn the battery pack. Not even if it is severely damaged or fully worn out. The battery may explode upon contact with fire.
- g) Avoid letting the battery pack fall down or any other mechanical damage.
- h) Do not use a damaged battery pack.
- i) Refrain the short circuit of the battery:
- Do not touch the battery terminals.
 - Avoid storing battery pack in the same container with other metal objects, such as nails, coins, etc.

- Do not expose the battery pack to water or rain. Battery short circuit can cause a large flow of electric current, overheating, skin burns or tool damage.

- j) Li-ion batteries are a subject of legislation concerning specific request for disposal of potentially dangerous products. It is necessary to follow special packaging and marking restrictions for third parties' commercial transport. Prior to shipping such products, it is necessary to communicate all relevant transport details with a specialist responsible for transport of dangerous material.

At the same time, other possible details shall be taken in consideration concerning other countries' laws and requirements. Make sure to use the tape or other suitable protection for exposed battery terminals and pack the battery in such a way to prevent it from moving upon transport.

- k) Prior to the battery pack disposal, remove it from the power tool and place at the respective disposal authority. Follow the disposal instructions for battery packs.
- l) Use only genuine battery packs specified by the producer. Use on non-compatible battery packs may cause overheating, fire, explosion or leak of electrolyte.
- m) In case of a longer period of the power tool being idle, remove the battery pack.

4.7 Tips and tricks for longer battery life

- a) Make sure to charge the battery before it is fully depleted. If you notice your power tool dropping performance, stop your work and let the battery fully charge.
- b) Never charge a fully charged-up battery. Overcharging will reduce the battery life.
- c) Charge the battery at the room temperature of 5 °C to 35 °C. Let the used, warm battery pack cool down before charging.
- d) In case the battery pack will sit idle for a longer period of time (6 months and longer), let it charge up to 40 – 60%.

4.8 Battery pack installing and removal

- a) Turn off the power tool prior to the battery installing or removal.
- b) When installing and removal hold the power tool and battery pack firmly with both hands. Otherwise, there is a risk of either slipping from hands and falling down which may result in the power tool or battery pack damage or personal injury.
- c) Always install the battery pack to the power tool in such a manner that it is fully inserted in

the respective slot. In case it is not fully inserted, there is a risk of the battery pack falling out from the tool resulting in the battery damage or personal injury.

- d) Do not force the battery pack into the power tool. If you struggle to insert the battery in the power tool easily, there is most likely another issue to cover first. Check for other obstacles and repeat the process.
- e) Do not forget to close up the battery pack protection cover.
- f) To remove the battery, take the battery pack out from the power tool while pressing down the button on its front side.
- g) To install the battery, align the slots in the battery pack and power tool body and insert the battery to its designated spot. Insert the battery as far as possible, until the “click” sound is pronounced.

4.9 Battery charging

The new battery is already partially charged when produced. However, let the battery charge before its first use to reach its full capacity which increases slightly upon the first few charge cycles. At this stage, it is recommended to avoid depleting to the very minimal battery capacity.

Always pay attention to the voltage values! The value specified on power supply shall be the same as the value stated on the charger. After connecting the charger to the power supply, the **green** LED light turns on. Insert the battery pack to the charger. The green light turns off and the **red** one turns on.

After the charging process is finished, the **red** light turns off and the **green** one turns on again.

4.10 Indication of remaining battery capacity

Press the battery capacity indication button to be found on the side of the battery pack. Three LED lights indicate the battery capacity in the following manner:

All three LED lights are ON:

- The battery is fully charged.

Two LED lights are ON:

- The battery has enough power.

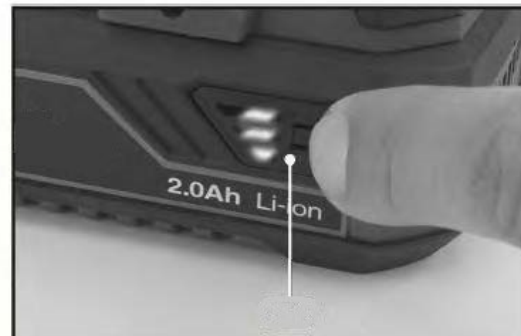
One LED light is ON:

- Low charge level. Charge the battery.

All three LED lights are flashing:

- Battery pack malfunction. Do not attempt to charge. Dispose the battery accordingly.

The charge level indication may differ from the real battery charge level based on the operating conditions and ambient temperature.



Charge level indicator	Charge remaining
 GREEN ORANGE RED	75 – 100%
 ORANGE RED	25 – 50%
 RED	10 – 25%

4.11 Protection system of the battery/device

The tool is equipped with the battery protection system. The system automatically cuts the power supply to the device and prolongs the battery pack lifespan. The tool will automatically stop working under these conditions:

Overload protection

When the battery is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the tool automatically stops without any indication. In this situation, turn the tool off and stop the application that caused the tool to become overloaded. Then restart the tool.

Overheat protection

When the tool or battery are overheated, the tool stops automatically. In this situation, let the tool/battery cool down before turning the tool on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity is not enough, the tool stops automatically. In this case, remove the battery from the tool and charge the battery.

The battery does not recharge

In case the battery does not recharge after connecting to the compatible charger, please check the following:

- Contact voltage
- Proper contact between the battery and charger terminals

To prolong the battery pack lifespan, it is recommended to charge the battery before its full depletion. Always proceed to charge the battery if you notice your power tool performance dropping down.

4.12 Battery storage

Store the battery pack at dry areas at the ambient temperature within 10 °C to 30 °C and protect it from direct sun light, humidity and frost. The battery pack that has been stored at the temperature lower than 0 °C for longer than 60 minutes should be adapted to the optimal work temperature before using again. Longtime battery pack storage at temperature below 0 °C may result in reduced performance and battery cell lifespan.

4.13. General terms and conditions of liability for product defects

The company XTline s.r.o., CIN: 26246937, with registered office at Ruda 175, 594 01 Velké Meziříčí (hereinafter also referred to as "**XTline**") within the scope of possible liability for defective performance pursuant to Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended (hereinafter also referred to as the "**Civil Code**") fulfills all its established obligations to the maximum satisfaction of its customers.

The company XTline supplies goods in the appropriate quality properly and on time, i.e. without defects. If the special properties, functions or parameters of the goods are not explicitly defined, then XTline supplies the goods for the purpose evident from the relevant concluded contract, or for the purpose stated or presented in the XTline offer for the specific goods. However, if a defect does occur on the goods, the customer has rights from defective performance according to § 2099 et seq., especially § 2106 and § 2107 of the Civil Code.

The customer shall inspect the goods upon receipt. The customer's right from defective performance is based on a defect that the goods have when they are handed over, even if they become apparent only later. However, if it is an obvious defect (for example, mechanical damage, malfunction of the goods, etc.), this should be checked and detected as soon as possible, so that the goods are not further damaged by further use, or that the customer's rights are not threatened by defective performance. An obvious defect in the goods should then be claimed without undue delay after receipt.

However, beyond the scope of legal provisions, XTline extends the period for exercising rights from defective performance for defects hidden in the purchased goods to **a period of full 24 months** counted from the receipt of the goods.

However, each item or product must be used only in the manner for which the product was intended. XTline further points out in particular that:

- a) Your tool may only be serviced by a trained worker designated by the equipment supplier and using original spare parts. This will ensure the safety and proper functioning of the device.
- b) When servicing the device, use only original spare parts and follow the instructions in the user manual for proper maintenance, cleaning and storage of the product. The use of non-original spare parts or failure to follow these instructions may cause the risk of personal injury or damage to property or the loss of your rights due to possible defects, damage or malfunction of the device.

Complaints will be assessed by our Complaints Department. Recognized complaints will then be repaired free of charge by XTline's service. The place for making a complaint is the registered office or place of business of the seller from whom the goods were purchased. **The complaint, including the removal of the defect, must be handled without undue delay, no later than 30 days from the day the complaint is made, unless the seller and the buyer agree otherwise.** The buyer can make a claim in person or by sending the goods for claim by transport service at his own expense in safe packaging and properly marked. Another option is to apply for a claim through a specially defined program of the XTline company.

The shipment must contain the claimed product, sales documents, especially the original or a copy of the sales document (note: so it is possible to make sure that the device or product was actually purchased from XTline), a completed claim form with a detailed description of the defect and contact details (return address, telephone , or additionally e-mail).

Defects that can be removed will be corrected within the legal period of 30 days (the period can be extended by mutual agreement). If a hidden material defect becomes apparent within 6 months from the date of sale, which cannot be removed, the product will be exchanged for a new one (defects that existed when the goods were received, not caused by improper use or wear and tear). A reasonable discount from the purchase price can be applied to irreparable defects and defects that the buyer is able to repair himself, upon mutual agreement.

On the contrary, the right to a claim, and thus the claim from defective performance, ceases if:

- The product has been used and maintained contrary to the instructions in the user manual, in other conditions or for purposes other than those for which it is intended, or damaged by the use of non-original spare parts, unsuitable or low-quality lubricants, etc.
- The product was damaged by external mechanical, thermal, chemical or other unpredictable influences.
- The device has been damaged by improper storage, handling, cleaning or maintenance.
- The product has been used beyond the permissible load.
- The discovered defect (note obvious or hidden) was not applied in time.

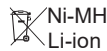
***Warranty does not
apply to accessories!***

5. INTENDED USE

Cordless pruning shears are intended for gardening such as trimming plants, shrubs and hedges, pruning trees and ornamental wood, and other activities associated with gardening and landscaping. The device is intended exclusively for home use around houses and cottages, in gardens, orchards, etc. The device is not suitable for continuous, industrial use. Do not use the device for any purposes other than those for which it is intended.

The cordless pruning shears are equipped with a **BRUSHLESS** motor, which provides a number of advantages over the classic carbon brush motor. The Brushless motor provides higher power at a smaller scale, longer service life, eliminates routine maintenance associated with changing carbon brushes, and the machine can be used in operations where it is forbidden to use equipment that generates sparks (conventional carbon brush motors), such as environments with flammable or explosive substances, etc.

	Use extra caution.
	Carefully study the instructions for use.
	Danger of flying objects and debris.
	Keep other people and bystanders at a safe distance.
	Use suitable work gloves.
	Do not expose the device to moisture.
	Use safety glasses.
	DANGER - Keep limbs at a safe distance from the cutting edge of the tool.



Do not dispose of electrical and battery-powered equipment as normal household waste!

In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.



6. FUNCTIONAL DESCRIPTION

BLADES

The shear blade (1) is the working part of the device and is used to cut material such as branches, parts of plants, bushes, etc. Take extra care when working with the shears and avoid bringing your hands or foreign objects close to the blades. This may cause an injury or damage the blade.

CENTER CLAMPING NUT

The centre mechanism (2) consists of multiple components that require proper and regular maintenance in order for the device to operate correctly and safely. For more information, see *Assembly and Operation*.

VENTILATION HOLES

The air vents (4) are used to properly cool the motor of the device. While working, do not cover these vents with your hand or other objects.

ON/OFF SWITCH

The main function of the ON/OFF switch (5) is to put the device into standby or OFF mode and therefore also serves as a safety to prevent accidental start-up.

HANDLE

The handle is used (6) for a secure grip on the device while working.

MAIN SWITCH

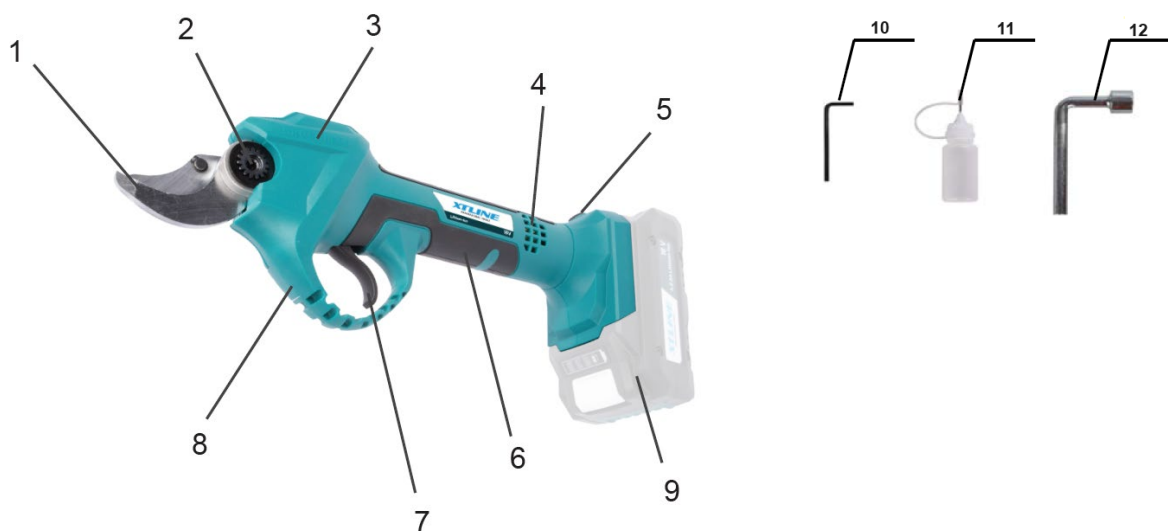
The main switch (7) is used to start the device and control the operation of the shear blades.

FINGER PROTECTION

The plastic finger protector (8) is used to prevent abrasions to hands and fingers during tree and shrub maintenance operations.

ACCESSORY

The product also includes additional accessories for maintaining the device (Allen key, oil can, and socket wrench – 10, 11, 12).



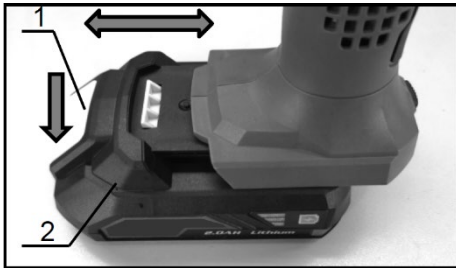
7. ASSEMBLY AND OPERATION



BATTERY INSTALLATION AND REPLACEMENT

To install the batteries, proceed as follows:

- A) Align the grooves on the top of the battery with the corresponding slots in the socket of the device and gently push the battery fully into the device until you hear the typical "click" sound. At this point, the battery is inserted correctly.
- B) To remove the battery, press and hold the button (1) on the front of the battery (2) and slide it out of the device.



1. Battery button
2. Battery pack

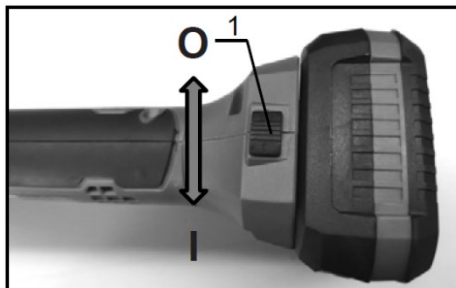
CAUTION!

- Always insert the battery into the device in the correct way along the entire length of the socket. If the battery is not inserted correctly, there is a risk that it will come loose and fall from the device, resulting in possible damage to the battery or personal injury.
- Never force the battery into the device! If the battery cannot be inserted into the device without problems using only slight pressure, it is not being inserted correctly!
- Before you insert or remove the battery, always release the main switch and turn off the device first.

ON/OFF SWITCH

CAUTION!

- Before connecting the battery to the device, always ensure the ON/OFF switch (1) is working correctly, runs smoothly, is undamaged, deformed or stuck in one position. If the switch is not operating correctly, do not use the device and contact an authorised service centre.
- When the device is idle or to be stored, always set the switch in the **OFF** position (marked "O").



1. ON/OFF SWITCH

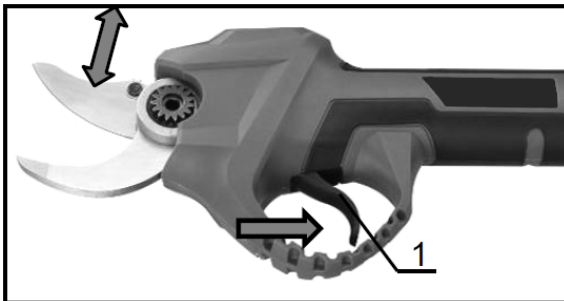
START AND STOP / MAIN SWITCH

To START the device, proceed as follows:

- A) Insert the battery correctly in the socket on the device.
- B) Hold the shears firmly by the handle and set the ON/OFF switch to **ON** (marked “I”). There will be a sound signal in the form of a **short beep** indicating that the device is in **standby mode**.
- C) In standby mode, the shears are still locked and the mode is used as a safety to prevent accidental start-up. To start the device, press the **main switch (1) twice in quick succession**. The upper part of the blades opens automatically with two short beeps. The shears are now ready for work.
- D) To work with the shears, place the blades on the material you intend to cut and press the main switch once.

To STOP the device, proceed as follows:

- A) Press and hold the main switch (1) for about **3 seconds**.
- B) There will be a sound signal in the form of **two short beeps**.
- C) Set the ON/OFF switch to **OFF** (marked “O”). There will be a long beep to confirm that the device has switched from standby to OFF.
- D) Then disconnect the battery from the device.



1. Main switch

CAUTION!

- The shears are equipped with a safety interlock that prevents accidental start-up even if the ON/OFF switch is set to ON (marked “I”), the blades are open and a battery is then inserted in the device. In order to activate the blades, always first press the main switch **twice in quick succession**. Then you can operate the shears normally.
- For safety, the device is automatically switched to **OFF** after about **10 minutes** of general inactivity. To restart the device, first set the ON/OFF switch to OFF (marked “O”), then return it to ON (marked “I”) and press the main switch twice in quick succession.

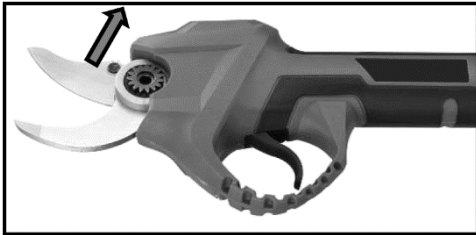
BLADE INSTALLATION AND REPLACEMENT

CAUTION!

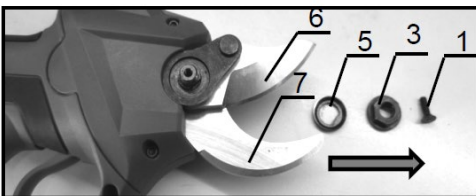
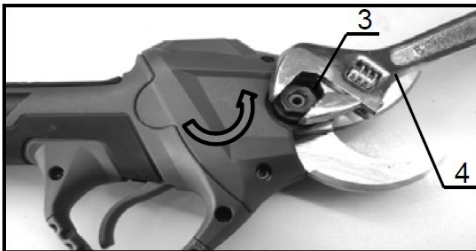
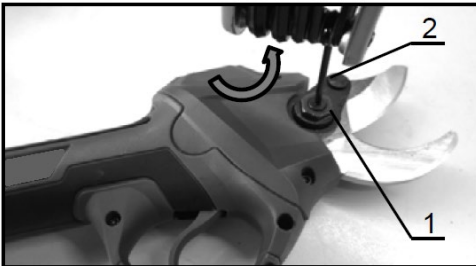
- Before installing or replacing the blade or performing any other maintenance, always make sure the battery has been removed from the device.

Replacing the upper blade

- Insert the right battery in the device.
- Switch the device on and start it up in accordance with the instructions above ("START AND STOP / MAIN SWITCH").
- Once the shear blades open, switch the device to OFF and remove the battery.

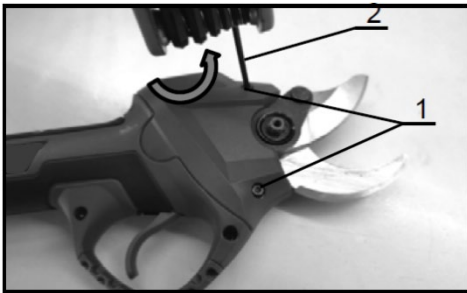


- Use the supplied Allen key (2) to loosen the screw (1) in the centre mechanism of the shears by turning it counterclockwise.
- The loosen the flange clamping nut (3) using a suitable wrench (4) and turning the nut counterclockwise, and then remove the washer (5).



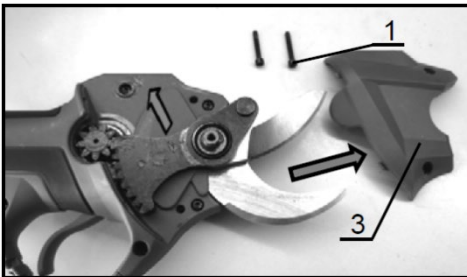
1. Hex screw
2. Allen key
3. Clamping nut
4. Wrench
5. Washer
6. Upper blade
7. Lower blade

- F) Then use the Allen key (2) to loosen and remove both screws (1) in the plastic cover of the shear mechanism by turning them counterclockwise.



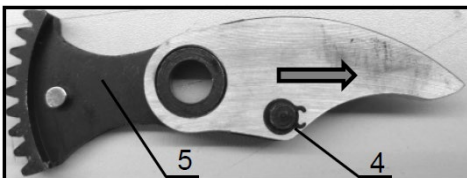
- 1. Screws
- 2. Allen key

- G) Carefully remove the loose plastic cover (3).
H) Then use care to remove the entire upper blade assembly. Caution! The blade is very sharp. Proceed with caution or choose suitable protective gloves.



- 1. Screws
- 3. Plastic cover

- I) Remove the retaining ring (e-clip, 4) with a suitable type of Seeger pliers and replace the upper blade arm with a new original spare part.



- 4. Retaining ring (e-clip)
- 5. Upper blade arm

To install a new upper blade, follow the instructions above in the **reverse order**.

When installing the new upper blade, please observe the following instructions:

- A) Apply a suitable type of machine oil to the mechanical parts of the blade.
- B) When reinstalling the plastic cover, align the tabs on the cover with the grooves in the body of the device.
- C) Make sure all the screws and fasteners have been tightened properly.
- D) After completing the installation of the blade, check and adjust especially the tightening or "**play**" of the shears (see "Adjusting Blade Tightness").

CAUTION! 

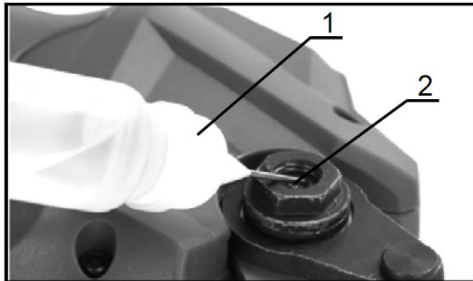
- Use only **original spare parts** recommended by the manufacturer or your dealer.

TOPPING UP MACHINE OIL

Before each use, the shears require proper lubrication with machine oil. Perform the following steps for proper lubrication:

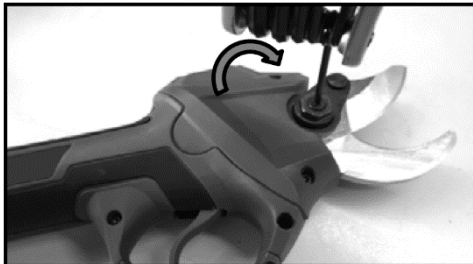
(Note: for steps A-D, proceed in the same manner as in the above chapter “Replacing the Upper Blade”, steps A-D):

- A) Insert the right battery in the device.
- B) Switch the device on and start it up in accordance with the instructions above (“START AND STOP / MAIN SWITCH”).
- C) Once the shear blades open, switch the device to OFF and remove the battery.
- D) Use the supplied Allen key to loosen the screw in the centre mechanism of the shears by turning it counterclockwise.
- E) Fill the supplied oiler (1) with a suitable type of machine oil and apply several drops to the threaded hole.

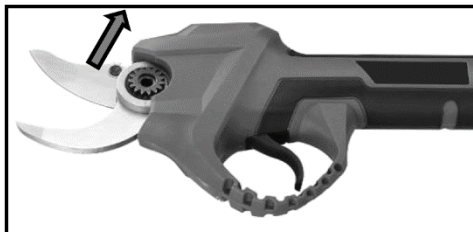


- 1. Oiler
- 2. Threaded hole

- F) Then replace the screw and tighten it carefully by turning clockwise.



- G) Then start the device as instructed above and let allow the shears to operate idly several times to ensure that the oil is distributed throughout the mechanism evenly. Avoid applying too much or too little oil.

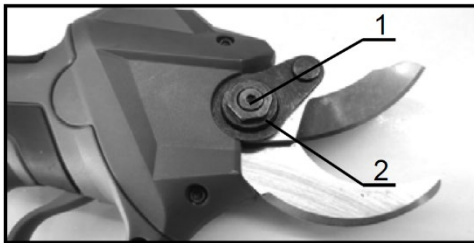


ADJUSTING BLADE TIGHTNESS (“PLAY”)

In order to operate properly and safely, the tightening of the clamping nut and blade play must be checked regularly.

(Note: for steps A-D, proceed in the same manner as in the above chapter “Replacing the Upper Blade”, steps A-D):

- A) Insert the right battery in the device.
- B) Switch the device on and start it up in accordance with the instructions above (“START AND STOP / MAIN SWITCH”).
- C) Once the shear blades open, switch the device to OFF and remove the battery.
- D) Use the supplied Allen key to loosen the screw in the centre mechanism of the shears by turning it counterclockwise.
- E) Tighten the blade clamping nut with a suitable key by tightening it clockwise or counterclockwise (the suitable **torque** for the blade clamping nut is about **0.5 Nm**).
- F) Then replace the screw and tighten it carefully by turning clockwise.
- G) Check how tight the blades are and whether the upper and lower blades do not rub against each other or are too loose during cutting. If the blades are too tight or too loose, readjust them as described above.



- 1. Hex screw
- 2. Clamping nut

CAUTION!

- Ensure that the blade play is adjusted properly. Too much play may result in a blunt cut. If the blades are too tight, the motor can become overloaded and the life and reliability of the system may be reduced.
- With the shears closed, the blades should not wiggle sideways. Lateral wiggling is undesirable. A gap is formed between the blades, resulting in the gear of the centre mechanism operating incorrectly. If this is the case, the blades cannot engage properly and the mechanism will be damaged irreversibly.

OPERATING THE DEVICE

CAUTION!

- Always grip the device firmly by the intended part (handle) and keep stable footing.
- Always keep your hands and fingers at a safe distance from the shear blades.
- Before each use, check that the blades, screws or other components are free of wear or damage. For safe operation, replace any worn or damaged parts, or tighten any loose fasteners.

- Avoid using the device in extreme heat and always consider your physical condition before starting the device. Do not use the device if you are feeling tired or have any problems working safely with the device.
- If the shear blade becomes stuck in the material during operation, do not twist or apply lateral pressure to it. In this case, switch the device off and slowly pull the blades axially upwards from the branch. Failure to do so may damage the blades or the clamping mechanism.
- Do not allow the shear blades to touch the ground during operation. This will dull the blades, thus reducing the performance of the device.

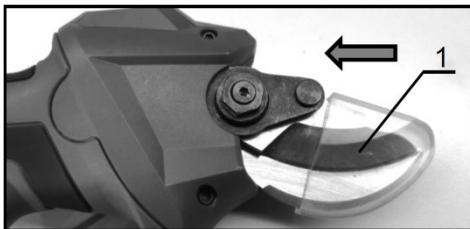
CUTTING BRANCHES

- Always cut branches one by one rather than multiple branches at a time.
- The maximum thickness (diameter) of branches that may be cut with these shears is about **30 mm**. Always keep proper footing and balance.



AFTER USE

- Close the shears, set the ON/OFF switch to the OFF ("O") position and remove the battery from the device.
- Place the protective cover on the blades before storage and after proper maintenance and cleaning.

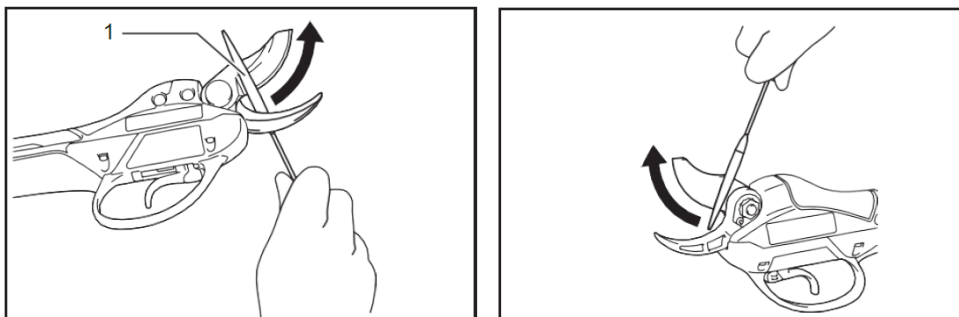


1. Protective cover

SHARPENING THE BLADES

Upper blade

- A) Apply the flat surface of a diamond file to the edge of the blade. Press on the diamond file towards the tip of the blade and sharpen the edge along its entire length.
- B) Maintain the same contact between the edge and the file evenly along the entire edge.
- C) Apply the flat surface of the diamond file to the opposite side of the edge and perform one or two gentle strokes of the file towards the tip to remove any burrs.



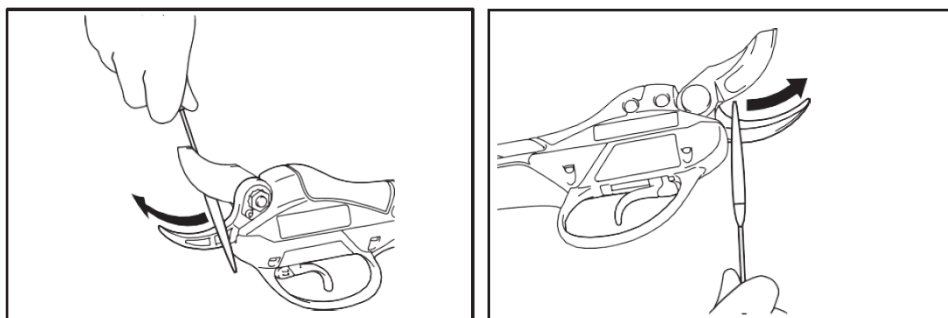
1. Diamond file

CAUTION!

- Do not sharpen the outside edge of the blade too much. The strokes on this side of the edge are only intended for **deburring**. Otherwise the play between the blades may become too large and/or the life of the blades may be reduced.

Lower blade

- A) Apply the round surface of a diamond file to the edge of the blade. Press on the diamond file towards the tip of the blade and perform strokes along its entire length.
- B) Apply the flat surface of the diamond file gently to the opposite side of the edge and perform one or two gentle strokes of the file towards the tip to remove any burrs.



CAUTION!

- Do not sharpen the outside edge of the blade too much. The strokes on this side of the edge are only intended for **deburring**. Otherwise the play between the blades may become too large and/or the life of the blades may be reduced.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR OPERATING THE CORDLESS PRUNING SHEARS

CAUTION!

- Always observe all safety precautions and follow all the instructions provided in this manual before and during operation. Failure to observe these instructions may cause serious personal injury or property damage.

- Before starting the device, consider the ambient conditions and actively anticipate and avoid situations that may lead to the loss of control over the device, property damage or personal injury.

QUALIFICATIONS



Handling and operating this device requires no special qualifications or training. However, it is essential to read and follow all instructions provided in this manual and all other safety rules currently in force in the place where this device is to be used.

The device may only be handled by persons over **18 years** of age (unless otherwise specified by local legislation), provided that they have become sufficiently familiar with this manual and fully understood all the instructions herein. Persons over the age of 16 may only operate this device if supervised by another person over the age of 18 who has been fully instructed as to operating this device and/or if these younger persons have themselves been duly trained by qualified personnel and have attained sufficient knowledge and experience to operate this device.

RESIDUAL RISKS



- Use adequate protective equipment such as goggles, face shields, gloves, suitable footwear, clothing, etc.
- The shear blade may cause serious injury such as cuts or lacerations. Never place your hand close to the blade if the device is in operation or before it comes to a complete stop after the device has been switched off.
- Never safety covers or other permanent safeguards. A serious injury may occur.
- Before starting up the device, check the area where you intend to operate the device and remove all dangerous or inappropriate objects from the area. Make sure that all components are installed and attached correctly.
- Insufficient lighting during work increases the risk of injury. Ensure that the site is sufficiently illuminated when working with the equipment.

GENERAL INSTRUCTIONS FOR OPERATING THE CORDLESS PRUNING SHEARS



1. Never use the device if there are other people, especially children, or pets nearby.
2. If the device shows any problem or abnormal behaviour, switch it off immediately and check or, or have it checked by an authorised service centre.
3. If the device is to be shut down or left unattended, switch it off, remove the battery and place the device in a safe place, out of reach of children and unauthorised persons.
4. Avoid using the device in bad weather, especially if there is a risk of lightning.
5. Before using the device again, check the components for damage. The protective cover and other parts of the device should be checked carefully to ensure that they function properly and as intended. If damaged, replace these parts or have them replaced by an authorised service centre. Check for moving parts misalignment or blocking, component damage, incorrect assembly, and other conditions that may affect the safe operation of the device.
6. Only use the device in good lighting and visibility. In winter, watch out for slippery or wet spots, ice, and snow (danger of slipping). On slopes, always assume a safe stance and never run with or throw the device.
7. Never use the device while in the crown of trees or tall bushes. If there is a need for work at heights, always ensure a secure base and keep a stable and safe footing and balance.

8. In case of contact between the cutting tool with rocks or other hard objects, switch the device off immediately, check the blades and sharpen them if necessary.
9. Check the condition and proper function of the blades at regular intervals.
10. Before starting work, the cutting tool must reach full working speed.
11. Always make sure the vents are clean and clear.
12. Never use cutting tools and attachments other than those recommended by the manufacturer.
13. Carry the device only when it is switched off by holding the main handle.
14. Always fit a suitable blade guard when transporting or storing the shears.
15. When removing jammed material or performing maintenance, make sure that all the switches have been turned off and the battery has been removed from the device.
16. Only hold the shears by the electrically insulated handles in case of unexpected contact of the blades with any hidden electrical wires.
17. The device is not intended for use on ladders or other unstable supports.
18. Do not leave the device running idle for extended periods of time.
19. Never point the shears at yourself or others.
20. Always ensure that the product is used only for the intended purpose. Never use the product for any purposes for which it is not intended. There is a danger of personal injury, damage to the device itself or to property.

8. CLEANING AND MAINTENANCE



CAUTION!

- Always ensure that the battery is removed from the device before inspecting, storing, cleaning or performing any maintenance on the device.
- If you are going to store or take the device out of use, always remove the battery from it and keep it in a safe place out of the reach of children.
- Use safety gloves and goggles for inspection or maintenance.

Never use gasoline, thinners or other alcohol-based agents for cleaning and mechanical maintenance. Discolouration, deformation or cracking of components may occur.

To ensure the safety and reliability of the product, all repairs, warranty and post-warranty service and necessary operations related to maintenance may only be carried out by an authorised service centre and exclusively using original spare parts.

CLEANING

Clean the body by wiping off dust and dirt with a dry or wrung-out cloth dipped in soapy water.

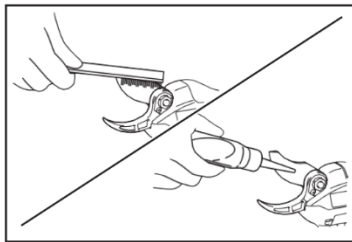
CAUTION!

- Never use petrol, thinners, alcohol or similar chemicals for cleaning. Component colour changes, deformation or cracking of may occur.

BLADE MAINTENANCE

Before start-up and during operation, apply low-viscosity oil (machine oil or lubricating oil spray) to the blade edges about once an hour.

After shutting down the device, use a wire brush to remove dust from both blades, wipe the device with a cloth and then apply a suitable low-viscosity oil (machine oil or lubricating oil spray) or other suitable preservative to the blades.



TIP!

- Do not wash the blade edges and metal mechanical components in water. Corrosion or damage to the tool could occur. Dirt and corrosion cause excessive mechanical friction of the blade and reduce the operating time of the device per battery charge.

SERVICE LIFE

The service life of the device largely depends on the intensity of use and proper observance of the instructions provided in this manual (compliance with these instructions optimises the service life of the product). If the compressor is faulty, it must be taken out of service and clearly marked as prohibited for further use until the defect is remedied. If the compressor is completely decommissioned, drain excess water from the system and place a compressor in a suitable designated place.

DISPOSAL



OBSERVE ALL APPLICABLE ENVIRONMENTAL REGULATIONS!

Upon final decommissioning (at the end of the service life), keep in mind environmental considerations and aspects and recycling options (in general):

- Dispose of any potentially hazardous waste (e.g. electronics, surface-treated components, etc.) in accordance with the regulations, separate plastics and offer them for recycling. Separate metal parts by type for scrapping.
- The owner of the device must follow the waste management act in terms of sanitary and environmentally friendly waste disposal. The generate waste must therefore be offered to waste disposal facilities. This concerns, in particular, metals, lubricants, plastics, etc.

In the case of waste disposal within the EU, the fundamental framework of the EU waste management policy is defined by Council Directive 75/442/EEC on waste, as amended by Council Directive 91/156/EEC on waste. Waste disposal outside the territory of the Czech Republic is governed by the applicable legislation of the state in which the disposal is to be carried out.

TROUBLESHOOTING

Before requesting repair and taking the device for service, always check yourself to see if the problem can be remedied by the user. If you find any abnormality, follow the instructions provided in the table below. If the remedy listed below does not resolve the problem, please contact the dealer or a service centre authorised by the manufacturer. Never handle or disassemble any part of the device contrary to the instructions given in this manual!

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The blade does not start even when the trigger is pressed.	Low battery level.	Charge the battery.
	The ON/OFF switch is in the OFF position.	Set the switch to the ON position.
	The shears are locked.	Start the device in accordance with the instructions given in the manual.
	When the battery is connected, the ON/OFF switch is in the ON position.	Set the switch to the OFF position. Then return it to the ON position.
	The main switch is non-operational.	Shut down the equipment and have it repaired by an authorised service centre.
The blade has become stuck in the material.	The branch diameter is too large (over 30 mm)	Release the switch. Set the ON/OFF switch to OFF. Pull the blade straight up to remove it from the material.
The cut is not straight and clean.	The blade edge is blunt.	Sharpen the blades or adjust the play.
	The blade edge is too worn.	Replace the blade.

9. ACCESSORY

Get our accessories!

The use of any non-genuine third-party accessories or attachments may present a risk of personal injury or property damage. Use accessories or attachments only for the intended purpose. If you need help with further details on suitable accessories, ask the dealer or manufacturer of this device.

The following items may not be included, but might prove to be useful:

- Li-Ion Battery packs and Chargers
- Spare blades, protective covers, etc.
- Original spare parts

10. ABOUT US

Our company is a hand tool, power and cordless tool producer who supplies large number of specialized shops – small and medium size hardware stores run by friendly and professional personnel, as well as artisans and professional contractors of various fields. In order to find the best solution for each customer, you will never find us in large, anonymous hobby markets and retail shop centers.

Our brand was founded to serve our customers reliably and make the work an enjoyable, rewarding experience. All of our products are serviced and their respective spare parts ready-to-use on the territory of the Czech Republic and all service procedures are carried out by experienced specialists.

Our wide product offer consists of five basic categories:

- ❖ **Corded and Cordless Tools**
- ❖ **Tools**
- ❖ **Workshop**
- ❖ **Construction**
- ❖ **Garden**

Each member of our team performs their work tasks diligently, professionally, with high quality, and in the best way they possibly can. We are then rewarded by you, satisfied customers, craftsmen and business owners who enjoy working with XTLINE tools and who identify with the motto we trust:



Born for outstanding projects.

Producer: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Velke Mezirici, Czech Republic